

میکمل مہنت

در علم و ادب

یہ کتاب حضرت مولانا حکیم شاہ اہل اللہ صاحب دہلوی خرد حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب
محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہم کی تالیف ہے۔ اس سالہ میں بالکمال صفت یہ خوبی
رکھی ہے کہ ان ہندی و دواؤں کے افعال خاص ماییت تحریر کی ہے جس کا بہت
نہ انکی فخر میں ہے نہ تحفہ میں اور یہ اس سالہ میں از سرنا چاہیے امراض
کی ہندی دواؤں کی ایسے مجرب نسخے تحریر فرمائے ہیں کہ ان کو سہاگل
اکب ہی بار میں انشا اللہ شفا ہو جاتی ہے اور وہ کم قیمت اور پراغرا
اجلا اکیلا دینی سے گاؤں میں ہی ہر وقت مل سکتی ہیں اور آخر سالہ
میں کچھ کشتجات اور آسودا و دیگر مرکبات متفرقہ و مجربہ کا
بیان کیا ہے

از اہتمام راجی رحمت رب حنفی سید احمد ولی اللہی نواسہ حضرت مولانا
شاہ رفیع الدین صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ

در مطبع احمدی ملی طبع کر دیا

ان سیرایات احقر کی صاحب کتب چھاپنے کا اختیاق نہیں رہتا +



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله وأصحابه أجمعين أما بعد فيكون
 في حق من هو له الله المكرم محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من شجرة عبد الرحيم غفر الله له ولوالديه ورحم الله
 له بعد از فراغ ترجمه موهب القانون بخاطر خیران رسید که برخی از فوائد علم طب هندی مع بعضی
 ادویه مخبر به نویس در اوراقی چند ارقام نماید و اکثر قریات که او ویستغله اهل یونان میسر
 نمی آیند بدین عمل تواند کرد و اندا به تکمیل هند موسوم گردید و بالله التوفیق وهو خیر
 التوفیق بدان که طب علمی است که نگاه دارند بدان صحت حاصله را و باز آرنند زایل و تشک
 نیست که حصول صحت سبب مثل ملوات دین و دنیویست فلذا قال علیه السلام العلم
 علمان علم الاولاد ان و علم الاولاد ان باید دانست که اخلاط سه است باد و تلخ و بلغم مر و از
 باد نیست که جمله را کان شمرده اند بلکه آنچه هضم غذا اجزای ریجی از ان منفصل میگردد و خارج اصلی
 آن سرد و خشک است لیکن اگر با گرمی آمیزند گرم گردد و با سردی سرد و با تری تر و با خشکی خشک
 می گردد و تلخ گرم بلغم سرد و تر و خون را خلط نمی شمارند و سودا که در دس خون است
 و خل غن می دانند و بجای آن در احکام و آثار باد را قرار داده اند و قایده بیان او وی مفرو
 نافع باد اجود و انگوزه اجوائن پر پی یعنی زرب پند پیچ آرنند گوئی چاکلار گوئی و تشک زعفران حدود نصف
 و نهیم سوخته قند سیاه بلبله بلبله آله زیره سفید نمک سنگ تادریل گرد پیل و راز پیل پول و نمک چوکه بار پیل

اسکندانیسیر پاول بهنجی گیمپیل کا کر اسینگ کی کا پھل بیان اووین باغ صفر چارہ کڑوینی کنگی پت پاڑہ
 بارینی نیلو فر دوجوب پاؤل باچی ہلیدہ ہلیدہ تہ ترانمان صندل گل نیلوفر کافور انگورہ وودھی بانہ اندوانہ
 سوٹھ فالہ بیان اووین باغ بنم - بنجار - انگورہ - خس - پت پاڑہ - زر و چوبند - نمکسنگ - ہلیدہ ہلیدہ
 آلمہ - شوٹ - اندلین - الاچی - سوٹھ - اجوانن - یوسف - تخم سوسہ - بارنگس - چنیہ - پیلموڑہ - اجمودہ - تنک زعفران
 لونگ - عود - شک - جوتری - پانچل - کباب چنی - مالون - پیل - مرج - کلچن - کوٹہ مصطلکی - اسکندہ - اروکھ کھما
 گھوئی تیسوی بی بی چٹھہ چارہ کا پھل - رنجی بی کٹائی - کسوندی - باچی - ترانمان - راسا - مالاکنگی - ناکیسر
 تالیسفر - زیرہ - سفید گیمپیل - کا کر اسینگ - پیکر مول ازین اووینہ جسطال و تقاضائی وقت صفر و یا کمر بستہ
 در ہر مرض بہ ہند باغ باشد قائمہ و ربیان مض اگر مادہ غلیظہ در وجود غالب باشد نبض مثل زولہ و چہ مار
 حرکت کند و اگر غلیظہ غالب بود مانند زراع و عوگ جنبش نماید اگر بلغم افزایش در نبض مثل بطو کہوتہ ہر ہر
 اضطراب غالب باشد مانند لود و دراج روان گرد و قائمہ و ربیان بول باید دانست کہ بول آخر شب
 در ظرف بلور یا روئین بچند یک قطره روغن تلخ از گاہ برداشته دلتان اندازند اگر قطره عریض گردد و از بول
 کتاب غیر و مرض تہ باشد اگر بول ہنرنگ میشود یعنی کہ در میان ظرف است سفید باشد بدانکہ مرض
 از باور است و اگر غلیظہ و چرب سفید باشد بدانکہ از بلغم است و اگر غلیظہ سیاه فام گردد از فساد خون است
 معلوم باشد کہ اینطور مخصوص اہل ہند است اما آنچه بالا تکلف در بناب کہ بول صفر اوی زر و رنگ زعفرانی
 یا آتش باشد رنگ بلغمی سفید غلیظہ بود و رنگ بلوی سرخ و با کف بسیار دارد و غلیظہ بود و از ترکیب این امور
 ترکیب اضطراب نمیدہ میشود قائمہ و زر و کہ خواص او یہ کہ مستعمل اہل ہند اند قائمہ مزہ شیرین و نمکین و
 ترش باوراد دفع کند و مزہ شیرین و تلخ و زخمت تلخ دفع کند و مزہ تیز تلخ و زخمت بلغم را دفع کند

حرف الف

از تہ تلخ و تیز و گرم بود بلغم و تہ غلیظہ و تہ نفس و سرفہ و آس دوران سرد دفع کند روغن تخم وی ملین دفع
 وین الفاضل اضطراب معده باشد اندر تلخ و تیز سہل اضطراب و صفر و بلغم بود و چون یخ او را در حمام طلاء
 کنند حال نشو و بار و سہل یعنی بانہ تیز و سرد بود و صفر و خون و بلغم و یتقان و دسم و سرفہ و سوزاک و

جمله پنهانی تنی که تنی ق و غشیان را زائل کند و حکمای هند گویند جائیکه اروسه باشد چای را گرد نند اسکنند
 گرم بود قوه بدن و در سرفه و سینه و تنیهایی گهن را نافع بود او گرم بود و باضم و بقولی آماس و علتیهایی
 حلق و بلغم دفع کند اجوش تلخ و تیز و گرم بود و باد و اسهال و بلغم و درد شکم و گرم شکم و قوی را مفید بود و استند
 آردا و جمود و تیز و گرم بود سنگ شانه را بریزاند باد و بلغم و نفخ را دور سازد ابله اگر گرم است صفرا و بلغم و غش
 النفس و در جگر و بطریق بهال دفع کند و خلط و سودا و سینه که در سینه و سرد حلق باشد خوب کرده دفع کند
 اگر گرم و تیز بود استخوان را باد و آماس خارش و گرم معده و در کنگر یک آن را بر آماس و گرمه مائی بادی و
 و بلغمی بند و نافع آید اوله نحت و ترش و سرد و زود و بلغم بود صفرا و قوی و حرارت و آماس و در غشیان را
 و در کندی سرد و ترش بود تلخ و حرارت فرو نشاند و قش بکشاید اگر گرم و تیز و خوشبو بود و زخم استخوان
 السی گرم و شیرین بود فساد خون را دفع باشد اگر طلا کند و آرام و آماس را سود و با کحلیم یعنی نالون گرم
 و تیز بود اگر بر او رام طلا کنند بسیار مفید باد و بلغم و زهر دفع کند و مفید اطفال *

حرف الباء

پیدا السه سرد و ترش شیرین بود حرارت و ملو و در کندی و دفع باد و بلغم و تیز و گرم و تیز و تلخ بود
 تب و باد و سرد و بلغم را دور کند می افزاید پیل و تیز و گرم بود و بلغم و گرم و علتیهایی بادی دفع کند اشتها
 افزاید و بلغم و غش و شیرین بود استخوان را در قان و حرارت و تب و سلبول را نافع بود
 پیکر مول تلخ و تیز و گرم بود استخوان را در باد و بلغم و تب و آماس و ضیق النفس و در و پیل و اسهال و پیاپا
 خدام و سر خاد و فساد باد و بلغم و زهر و گرمیت را دفع کند بایز و گرم و تیز و گرم و زود و بلغم بود و بلغم
 و گرم شکم و در کندی اشتها افزاید پیل و تلخ و شیرین بود تب صفرا و خون با صفرا آسینه را نافع باشد کچال
 زخم و تلخ و تیز و چرب و خشک است بلغم و صفرا و خون فاسد و دانه مائی سوزنده و آماس به طرف
 سازد و سنگ شانه بریزاند باری خدام بهتر از این علاج نیست و تخم آنرا که رسیده باشد نیم من بایکمن آب
 و آوند کرده و سه هفته در زمین دفن نماید آنگاه تا شش هفته خورده باشد کچال پیدا سرد و تلخ بود و شکی
 و حرارت تقطیر بول و سنگ شانه را نافع باشد پیت یا پیرا تیز و تلخ بود صفرا و بلغم و زیادتی خون

و در آن سرفرخ نماید بول تلخ و تیز و زخمت و گرم بود غلیان خون و بلغم و صفرا دفع کند استخاضه زائل
 سازد و بجاژه که بوشی است تلخ و گرم و در یزهم و تب باوی و صفراوی و حرارت اسهال سنگینی و در شکم
 را دور سازد و استخوان شکسته برگرداند با بچی تیز و تلخ و گرم بود و غلیان فساد خون بهر دو باه را قوه و بزرگ
 هر روز یک کف دست از آن بخورند خلد و برص را نافع باشد بجا و در موشه ناگرم و زخمت و باضم بود و تب
 صفراوی و بلغمی و باد و تلخ را دور کند بچشمه که حرارت غریزی برانگیزد و منی افزاید اسهال آرد و نفخ و خله
 دفع کند با نس دل را قوه و به تقطیر بول و بواسیر و سرفه و صفرا و حرارت خون زیاد را نفع دهد طام همضم کند
 سندی را نفع رساند بطریق اچار پیله بستگی بول بختاید سرفه و علت های شانه و سنگ آن را دفع سازد و منی
 را باز دارد و منی به افزاید فریه سازد قوه بخشد تشنگی دور سازد و پودینه گرم خشک است هضم طعام کند و
 بلغم دور کند گرم شکم بخشد چشم روشن سازد قوه جماع افزاید بجالانوان تیز و تلخ و زخمت و گرم است
 گرم شکم و باد سیلان منی را نافع باشد بکچهره دو نوع است سفید و سرخ تلخ و تیز و گرم بود اشتها آرد
 اگر نه درم آب افشوده سبزان باد و از دوه درم شیر گاو بنوشند جس بول بختاید و اگر زنج بکچهره سفید و
 سایه خشک کرده با گلاب ساییده در چشم کشند منوی پاک که برنجته باشند بر دماند و دمه و جرب چشم زائل
 سازد و پیرج تلخ و تیز و گرم بود بلغم و باد و سرفه و علت های شانه و جرب آنرا دفع کند و مانع از پاک سازد
 پاؤل تلخ و تیز و گرم بود آماش و نفخ و قی و ضیق نفس را دفع سازد بچشمه که تیز و زخمت و جرب بود و
 سیلان منی و تقطیر بول و امراض فرج زنان و قی و سنگی را مفید باشد بجاژگی تیز و گرم و تلخ بود سرفه و
 دمه و آماش و اشتها و گرم معده و حرارت و تب را مفید باشد بچشناک باد و بلغم را نفع بود و صفرا زیاد
 سازد و چون او را بر سازند از جلد رسان باشد و در او بیه بچشناک سفید را داخل سازند و اقسام دیگر آن
 مضرت است اگر بچشناک مدبر بچشمه که ساییده هر روز قدری بخورد و گویا آب حیات روزی شده باشد
 پیاز گرم و تیز و تشنگی آرنده باشد صلع و تاریکی چشم آرد و باه و منی زیاد سازد و اگر قی آزار چشم کشند بصارت
 تیز گردد و تلخ آن با سرکه برهن طلاء کند نافع آید و آب آن اگر در گوش چکاند گزانی شستنی را بهر سردی با لاس گرم
 و زخمت بود و گرم معده را دور کند و تخم آن جرب در شیشه را دفع نماید پیلوس سرد و تشنگی و اسهال

بر باد بجهون تر و زینی سنا کی تلخ و تیز و سهل بود و پیش برص بلغم امعاء و بشق را دفع کند و از جمله
ادویه سهله است بجهنک را دفع فساد باد و بلغم و امراض چشم و سرد خدام است پشیر بلغم و صفرو و سفر
دفع کند و مقوی چشم باشد پیوسته را دفع فساد باد و صفرا و داد و خلم و گرم شکم و تخم آن الفع زهر باد و جرب
و برص را دفع سازد و بجهانک مخدر و محلل اورام نافع بواسیر و نشی *

حرف التاء

تا المکحانه منی افزاید فساد باد و خون دفع سازد و تر بچلا یعنی بلبله بلبله آمله مقوی دل امراض بادی
بلغمی و صفرویی را دفع کند خدام و امراض چشم و رحم و سیلان و بواسیر و پیشه دفع نماید کی نفس و سفر و
گوله و آماس شکم و نصیه و سستی را سفید بود ترنج استهلاک و علت سینه و خلق را دفع نماید سرد و شیرین بود
باد و بلغم و غلبه خون با صفرا و تشنگی و باد و علت های سینه را نافع و قابض شکم است منتشر یک تیر و ترش و
زخمیت بود بلغم و بواسیر و تشنگی و باد استهلاک و علت های سینه را نافع و قابض شکم است حج گرم و تیز بلغم
و سفر و سوزاک و سده جگر و غلط غلیظ سینه و بلغم معده و در سازد و ماضی طعام باشد خلق را صاف کند
تا لیسپسیر گرم و شیرین و تلخ و زخمیت باشد بلغم و باد و گرم شکم و جرب فحاش و در کند تیل سرسوی
تلخ و تیز و گرم بود باد و بلغم و در کند تیل کثر باد و بلغم را دفع کند تیل کچد شیرین گرم تلخ و زخمیت باد و
بلغم و گرم شکم جرب و فحاش و در کند تیل السی شیرین و زخمیت بود در ساعات بکاری آید تیل ازندی
شیرین و بسیار نافع استهما آورد و در اعضا و سده امعاء را در و سازد و تل بدان را قوت دهد منی
افزاید - مضمون یعنی زقوم اگر برگ آن را جو شانیده افشوده آبش دو رکده در روغن سستور
بریان کرده بخورد و قبض بکشد و در و سینه و قونج و سیلان منی و زیر و گرافی شکم و نصیه را نافع است
تا مبول تلخ و تیز و شیرین و زخمیت بود باد و بلغم دفع کند آواز صاف نماید شهوة زیاده سازد و استهما
آرد و اسهال دفع دهد و مضمون تلخ و شور و غصص بود و علت چشم را بر و زهر خورده را چون
به سندی کرده خلاصی یابد تیل سی قابض سرد و خشک نیز و مانع از خشک کند و دل را قوت
دهد و کلهک و سفر و زهر و آماس را دفع سازد *

12

جابهیل تیر و زخم و زود و مضطرب و اسهال و سیلان منی و امراض خلق را دفع کند و سرفه و زکام را دور سازد و اشتها را در جو تری تیر و زخم بود و بلغم و گرانی بدن دور سازد و سرعت انزال بر طرف کند چنانچه گرم و تیر و زخم بود و بلغم و اسهال است و زخم و درد شکم و سنگ نشانه و قطیر بول را نافع و زود بهضم بود و چاکل کوبیده تیر و گرم سبیل بلغم و صفرا و بلغم سینه و معده را و اشتها را نافع و سبیل تشنگ است چهره یعنی زیر و تیغ و سبک و گرم و خشک است دافع باد و بلغم و اشتها را و در پیش و خون شکم و در عاف منی و کسند و زخمی شکم که از راه رطوبت باشد دور سازد و خصوصاً بر بیان کرده در سر که تر نموده تشنگ ساخته چندان یعنی صندل سفید تیر و زخم و سرد و زخم و صفرا و گردش سرفه و تیغ گرم و تشنگی و حرارت را نافع بود و صندل سرخ که بگت چندان را گویند سرد و تیغ بود امراض خشم و بیماری های خون و صفرا و بلغم و سرفه و تیغ تروش سرد گرم معده و قوی و تشنگی دور سازد چهره یعنی تیغ و صفرا و حرارت و بلغم منی و تشنگی بر طرف گرداند و جراحات را التیام وار و *

حرف اللام

و در شیر نیز مثل دافع باد و بلغم و صفرا و تشنگی باشد بغیر از تب و اکثر امراض را دفع سازد و زود و مفید
است و آرد در ریش حلق و نزله و سرفه و دل و شکم و ریش شانه و پتهای کینه و اطلاق شکم و مفید
بودنی با فراید بدن را قوه و دیر شیر گاو عقل زیاده سازد و نشاط آرد و باد و صفرا دفع کند شیر زنان را
زیاده کند شیر گاو بیش زیاده از شیر گاو قوه نمیشد لیکن بلغم افزاید باز زیاده سازد و شیر تیره بلغم
کم کند و جمیع امراض شکم و با سیر را دور کند و دود می دهد و قسم بود مقوی باده و مقوی بدن شیر بهر گاه آن
سوزک زایل کند و صفا هم هر دو قسم است تا بلیض و رخت است صفرا و بلغم و دمه و دود و لادن سر و شب و
خوشش زمان دمی و تشنگی و زهر نباتی و حیوانی دفع سازد و ایشان این پنج جا گفته است سال را و تشنگی و قه
آرد و تیر قه و گرم بود باد و صفرا و بلغم خاصه از تمام منحل بود و زانو و خون فاسد و دل و جگر را نافع بود
و یو و ارنج و گرم بود خون با صفرا را دفع کند و صغیر رخت و تیر و شیرین بود علت را نافع طعام بهضم کم

زنجبیلی گشائی خورد تخ و تیر و گرم خشک است باد و بلغم و سرفه و دمه و علتش ای سینه و سنگ شانه و درد
پهلوی و سلسبیل و تب بلغمی را سود و دهمده را از فضول پاک سازد اشتها آورد و با سپهر غنی را بهر دو بهی و سوز
رنگ گایینی تخم سنبله را و اشتها آورد و حل ساقط گرداند بلغم و سرفه و در سازد اگر زن و دود و دمه کند بچه مرده اند
شکم برآورد و راستا تخ و گرم و دیر بهضم باد و بلغم و سرفه را در سازد اگر زن و دود آن در فرج رساند بچه مرده
از شکم بیرون آورد و رال باد و صفرا و خارش و دیگر ریشها را در سازد و رو اسن باد و صفرا و بلغم بهر دوسو
شیرین تخ و تیر بود با صبره را روشن سازد خون صفراوی را مفید زهر قوی و فواق و اسهال برادر بولند
در و جگر را بسیار مفید است سده را بکشد و اگر بر جوششها طایف کند سود و دهمده را از فضول پاک سازد و رو سپهر
یعنی چایندی زنجبیل و جربا و ترش است و اخ صفرا باید که گشته و بخورد و رانی قاطع بلغم و غلظت شکم و ضا ادا مسکن
و مفرح خوردن با قاطع شکم گرم یعنی پاره سرفه خشک است غیر مصفا شل هم است و مصفا و مرکبات می افتد

سویخته منی افزاید طبع را زخم سازد و نفخ شکم و قوی را دور سازد و اشتها افزاید سوخته طبع را نفخ و باد و تب و
بلایسیر و احوال و در معده و پشت را دور کند سوخته قوی و شیرین است منی افزاید بلایسیر و قوی را
رفع کند و اشتها آورد و باد و نفخ کم کند غذا را هضم دهد و یخ بشکند و سرکه بچونکه امراض جگر و سپرز و دیابل و ثور و
زهر و خون و تب و ضیق نفس را دفع سازد و سرکه و اشتها آورد و طعم هضم کند زردی بدن که هم شکم و معده
و فساد و باد و نفخ و کثرت سلاچیت شیرین و ترش و تلخ است سیلان منی که با سوزش
باشد بهر دو اشتها افزاید شک و آماش خدام و صرع و سلسبول را نفع دهد و باد و نفخ و سرکه و

سورن یعنی زمین کندن سنگی آرد فافع بواسیر که اچا تیار کرده بخورند سهر سورن تیز تر تا و که سهر

بلغم و خارش اندام را فائده دهد سنگها طره بلغم و تلخه کم سازد باد و افزایش حال خون و ناصور متعدد و سنگ
شانه برود و قوه باه و گر سنگی افزایش سرفه و لاغری زایل سازد سونا چرب و شیرین و تلخ و زخمت و سرد
بود با صره را روشن سازد عقل و عمر و منی و حافظه و قوه زیاده کسب باد و صغیر و در نمایه خاکستر کرده بخورند
سویین مکی تلخ و ترش و تیز و مختلف طویات بود بلغم گوش سرو و غنایان و بهیوشی و دمه و سرفه و استسقا
را دفع کند سوخته بخورند سپاری امراض بان بر طرف سازد اشتها آرد و زود به هم کند.

سجی باد و بلغم و نفخ و قریح و علتها سینه شکم و در کند.

سجی یعنی زقوم واقع باد و استسقا از هر و سپرز و خدام و زردی بدن و آماس و سنگ شانه و باد
گود را نافع باشد سینهها و بلغم و باد و هر بر و آم و باد غلظه شکم و گرم شکم و دل و خدام و دمه و سرفه را دفع
گرداند اشتها آرد سینهها که تیز و گرم بود بلغم و سرفه و ضیق النفس که از غلبه بلغم باشد و باد و بلغم خصوصاً از معده
و اسهال و نفخ دفع سازد اگر آن را بریان سازند اگر باشاوی الوزن ایلا و قند کنند کوفه حب سازند هر روز
قدری که بخورند دوسه دست خواهند رفت قوی و سپرز و ضیق النفس مانند این مجرب است قریب یک
بخورند اگر هر روز نتوانند یک دور در میان داده می خورده باشند سینهها که تیز و گرم باشد و سرفه را
زایل سازد بلغم و باد را دفع کند ضیق النفس را مجرب است مصلح آن کته و برگ پان است با دیر کرده
با کار برند سیب و سنک چون سوخته باد و ع بخورند اشتها آرد و قوی دفع سازد و در شکم را مفید
سینهها به جهت قوه باه نهایت خوب است لیکن این منفعت در خار دار است سر
فساد خون و خارش و داوران بلغم بود سینهها که تیز و گرم باشد و سرفه را نافع است چون آنرا
با سوخته و روغن آس کرده ناس گیرند سرد مانع را از اخلاط پاک سازد و و در بلغمی را زایل کند
سینهها که تیز و گرم باشد یا علتها با صره و طلق و گوش را دور کند سینهها که تیز و گرم باشد و بلغم
آماس گرانی بدن و در کند اگر شیرین بخورد با شیرین که از سنگ شانه باشد بکشد اشتها آرد

حرف الشین المعجزة

سنگ شیرین قوی و گرم بود بلغم و تب های بادی و صفراوی را نافع و مقوی باه است - شکم

صفر و حرارت و امراض خونی و دوران سرد و کند نبضی افزاید شور و گرم کرده بواسیر نماید و ساعتی
بر آتش نمکد کنند در خیز روز بواسیر محل شود و حبس البول را بختاید اگر دوست تولد در آب حل کرده بنوشند.

حرف الکاف

کیسه سترخ و تیز بود باد و بلغم دفع کند صفر را زیاده نه سازد دل را نهایت مفرج باشد نسیان دفع سازد
و اگر بار و غن ناس گیرند و سرد و کند اگر در چشم کشند سفیدی کنند را بر و اگر باشد آفتاب بخیرند زکام را دفع
سازد کشتوری بیض شک باد و صفر و بلغم دفع نماید باد انگیزد نبضی افزاید تب را بر باد را نافع بود که هر چه
قوت بدن و دهنی افزاید تریاق بلاد را یک است گلوی دوائی هست سبک مخصوص برای اقام
تب و اشتها افزاید تب و حرارت و سرفه و یرقان و حمه و قی و سیلان نبضی را بر باد و بلغم و بلغم قطع کند
اگر بار و غن خوند باد را نافع باشد بادوی و بلغم و صفر فرو نشاند که آتیه نبضی چر ایت تیز و قی و سرد بود و سیلان
برای تهیای بنظر است بلغم و صفر و تب و بادوی فرو نشاند که اچچال زخمت و قابض قاطع بلغم و صفر
و اسهال بواسیر را زایل کند که اگر استیگی تیز و دیر هضم قابض و گرم است فواق و سرفه و ضیق نفس را بر
گرم و اله شیرین و اندک تلخ و تسهل باد و بلغم و قوی رانافع و اخلاط معده و بدن بخیر زخمت بر و کچال
تلخ و زخمت باشد بلغم قطع کند اشتها آورد و سرفه کند تب و سیلان نبضی و بواسیر را دفع سازد و کوشم تلخ و تیز
و گرم بود باد و بلغم دفع کند کلچین تیز و تلخ باشد اشتها و باد افزاید خیره لسان کند گوهر و شیرین دیر
هضم و سرد بود نبضی افزاید فربه سازد و سنگ شانه سرفه و سوزاک و حبس بول را دفع کند باد و صفر و بلغم
زایل کند کبیل باد و گرم شکم دفع کند صلح گوشت بر ویاند گوشت فاسد بر طرف سازد گوگل تیز و
تلخ و گرم بود باد و بلغم و سرفه و استسقاء و نفخ و قوی و آماس و سپرز و بواسیر را نافع است کلوچی قاطع
بلغم و دفع نفع و سنگ شانه بود و اگر ناس گیرند صرع زایل کند که رطبه قند سیاه گرم و تیز و معتدل باشد شوت
و اشتها نیکو کند باد و صفر دفع نماید که کوچی دو قسم است سرخ و سفید اگر سفید را بشیر پسراں ساییده در
چشم کشند گل چشم کند دفع گردد اگر سوزش آرد و سکه در چشم اندازند و روغن آن را بر بواسیر ملا کنند نفع دهد
گوچ تخم آن نبضی افزاید کباب چینی تیز و تلخ و گرم و هضم باشد اشتها آورد باد و بلغم دفع نماید

کمل یعنی نیلوفر سرد دافع صفرا بود کیکر یعنی منیلاں اسهال صفرا و بواسیر را نافع و انواع سرفه و بلغم سرد
را ازل کند کپور کچری تلخ و تیز گرم است بلغم معده و سرفه و نوازیر را دافع نماید کچور زبر کچور دافع قیاد
باد و بلغم شستی طعام دافع جذام و بواسیر و دایمل و شور و تنگی نفس و گوله شکم و گچور در عربی زرا نباد است تنوی
قلب و روح کسوفندی باد و بلغم و صفرا و سرفه و در کند زهر باد را نافع بود کاجی باد و آماس و در شکم
دفع و قبض و در ساز و گیر و زخم و درش و بواسیر را نافع بود کهرمی سنگینی اسهال صفراوی و بلغمی و
سوزش معده را دور کند کهرمی منی افزاید فربه سازد و سوزاک دور کند مغز تخم آن را چون باشیر و خمر
سایده در چشم کشد گل آزار ازل کند گند پاک اشتها آورده راقوه و دهنخارش و جرب و دادر خون
و طلا کردن بے مفید باشد لکثری صفرا و علت شانه و حرارت و دوران سر را مفید بود کدو دافع صفرا
و منی افزاید کله شستی بلغم و باد و سنگ شانه و قویخ و کھانسی و سرفه و بواسیر و قوا و امراض رحم را
زال کند گپیوینے روغن گاؤ بدن راقوه بخشد منی افزاید باد و بلغم و صفرا دفع کند منخاع اخلاط بود کوفت
بدن و درد سینه زایل کند *

حرف اللام

لوناگ تلخ و تیز گرم بلغم و صفرا را دفع کند بهضم طعام نماید و اشتها آورده منی افزاید و قوی و قشیان دوزخ
و سرفه و ضلعه و قویخ و فوق و خناق و درد شکم و سینه و پیش دل و سوزن را جگر و گران بدن بر دلجا و لوباری
و نفخ و شکم و اسهال و موی بے حیل است لوده باد و بلغم و خون فاسد دفع کند باصره را مفید بود و
استخوان شکسته را درست سازد و اشتها آورده قویخ و سیلان منی و باد و قوی و علت های بلغمی و سرفه کننده را دفع کند
و زهر را قاقم مقام تر یاق باشد بخورد و هم طلا کنند *

حرف المیم

ملیطی شیرین و اندک تلخ با صره را روشن کند صفرا و تب و تشنگی و تب تحرق و جوشش های جراحات
و درون سینه و خون فاسد و قوی و آماس و قوی دفع سازد و دوائی هست مبارک متمدی شیرین و سرد
و گرم است صفرا و بلغم و اسهال که از بدنه می باشد و سرفه و سیلان منی و قوی دور کند عرق کشیده آن در

امراض چشم بسی مفید بود و پیش پیل تلخ و تیز و دفع بلغم و امراض سینه و شکم و از خوردن آن قوی باسانی آید و
ضماد آن بر روی نفع و تحلیل داده دل مفید است موی و و قسم است اگر بارغن ستور و شکم سفید بخورد
افزاید قریب سازد و صفرا و حرارت دفع سازد موی سینے صراطید سرد بود قوه دل و دهنی افزاید و دیگر
امراض دل را مفید بود و مالکنگنی تلخ و تیز و گرم باشد بلغم دفع کند اشتها و عقل حافظه زیاده سازد و
گرم و تیز و و هضم بلغم و باد و علت سینه دفع کند سده و دیگر را قوه دهنی و طعام هضم سازد و چشمه شیرین و زلفت
و گرم بود تب ریشها و سیلان نبی و بلغم و علت های چشم دور سازد موی گرم و تیز و دهنی دفع بواسیر و قوئخ و
علتهای سبز اگر شش توله آب او باشد شش توله شیر گاو و و ربع توله سماگه بریان بخورد علت صلب دل که زیاد
و انطاد و غلیظ باشد دفع گردد و مسوه باد و صفرا دفع سازد و دهنی را در دفع کند اشتها پیدا آرد *

حرف التوت

تا یکس گرم و تیز و سبک بود بلغم و علت شانه و درد و خلق و سرانفع و هاستها آرد و قوی دل و جگر و
معدده است و تریسی باد و بلغم و علت های خون دفع کند برای دفع زهر خواه خورده خواه گزیده باشد فواید
مفید باشد خوردن و طلاء کردن نسوت بلغم دفع کند تب و علت های سینه دور سازد و سهل باشد شیب
سرد و تلخ بود و دانه های حرارت و گرم و آس و زهر و امراض صفراوی و سوزش سینه را نافع و امراض فلو
خون را خوردن و طلاء کردن مفید باشد *

حرف الہاء

پیلدی تلخ و تیز و گرم بود بلغم و خون و باد و عارض و ریشها را نافع بود و خون را صاف کند خوردن و طلاء
کردن پیلدی تیز و گرم بود و تلخ و استسقا را مفید بود و اگر از آب انقشرده برگ آن چند قطره در گوش
چکانند در گوش برود و پیشگی گرم و تیز بود دفع باد و بلغم و تلخ و درد شکم و باصره را شفقت دهنی و قوه باه
افزاید و صیرا مالکنی زرد و سیاه بود و شیرین ترش تلخ و زخم و تیز و معتدل بود و دفع باد و بلغم و صفرا و نفع
و سهل باشد سده و امعاء و غل و هاستها آرد و در چشم و بینی و خلق سینه و پیش زهر و سوزش قوی و دهنی و دفع
و غشیان دفع شکم و قوئخ و کی اشتها را مفید است *

باید دانست که تب یا از نیک خلط یا از سست خلط حادث گردد و علامت تب بادی آنست که اندام گرم گردد و کند و خلق و لب خشک باشد و بدن گراں گردد و در کند و خشک و کخت شود و در هین زحمت باشد شکم قبض ماند تا زده بسیار آید و خواب نبود و علامت تب آنست که تب شدت بود و غلظت نرم باشد و در هین تلخ گردد و سینه خانی یاده گوید و رنگ چشم و بول غلظت زرد بود و دران سر و تنگی و پیش زیاده باشد علامت تب بلغم آنکه مریض چنان داند که اشتها نبود و اندام گراں و خواب بسیار و تشیای باشد و رنگ بول و غلظت سفید بود و علامت تب مرکب از ترکیب علامات تب خلط و علامت تب سست یعنی از هر سه خلط آنست که زانی سردی معلوم شود و بندگاه و سر و آغواں در و کند و زانی ساکن شود و چشم لعل گوی و پاپ آب و رت باشد و نیالی کند که آوازهای مختلف در گوش می آید و یاده گوید و چشم تب هماندا اشتها نبود و سردی پیدا شود و گاهی بخند و گاهی بگریه زبان درشت و خست و سیاه گردد و درین تب غلبه هر خلط که باشد علامت آن غالب باشد و گاهی مرکب بلرزه باشد و گاهی به ضعف گاهی قوی باشد علاج تب باد و بلغم قریب یکدیگر است علاج تب صفر آنست که گلوی و تنه برگ چند یکبار پوست نیم مجموع را کوفته رست یکماشه از آن درسته با آب بوشانند تا سوم حصه بماند صاف کرده بنوشند این را چند نای کاشیه گویند و اگر خواهند خرمن نیلوفر و صندل سفید افزایند و برای رفع قبض متقی زیاده سازند و اگر قبض مطلوب بود بل در زیره سفید افزوده کنند و اگر قدری آتیشش بلغم باشد سونف نیز در آن کنند و در صورت سردی زیاد قی ششی نافع تر باشد و دیگر گلوی و حقیقت پاپرا گل نیلوفر خرمن صندلین برگ باشد بزرگ چو شانه پند نبوشانند اگر حاجت تلخین باشد بلید در آن کنند یا صفر المتاس افزایند و دیگر پاپرا امیز متقی بوشانیده نبوشانند که تب تلخ را از آنچه خوش عون باشد نفع دهد و غذا درین تب آب سونگ و اگر قدری آتیشش بلغم باشد سونف نیز در آن کنند و در صورت سرفه ششی نافع تر است و دیگر گلوی و حقیقت پاپرا گل نیلوفر خرمن صندلین برگ باشد بزرگ چو شانه پند نبوشانند و بر ورشتم صفر المتاس نیز بولاب کم بلیده صاف نموده قدر سه روغن بادام یا روغن ماهی گاو انداخته نبوشانند یا اگر مریض در تلخ نتواند نوشید عرق کشیده

استعمال نمایند علاج تب بادی و سمول نفع ترین است و تب بادی و تب سنپات و برای تب
که عقب ولادت حادث گردد بهترین چیز نیشکر است که اگر در دهن و لثانی خورد و بزرگ سرون و پهلوی بل وانی و نونا
پاؤل بر ستور بنوشانند علاج تب بلغم کثانی - گلوی - منوته - پیکرمول - چراته بدستور جو شانه نموده بنوشانند
این را چند روز خورد گویند علاج تب سنپات کاژه و سمول دهنده دیگر کاژه پیروده سمول که نافع تر است بر دهن
و سمول که کور این ادویه را بنوشند پهل - پیکرمول - بهارنگی - زنجبیل - کاگره نیگی - پهل - گلگی اندر جوان کاژه بر آب
تب سنپات و باد و لثانی مفید است کاژه که برای بادی و بلغمی و سنپات و تب مرکب و تب لرزه که هر روز آید
و یا یک روز در میان داده یا دو روز در میان داده آید نافع و مجرب است گلوی چراته یا کله کثانی خورد
پست پاؤل منوته پاؤل پیکرمول اندر جو شیرین برگ چندن پوست نیش - بهارنگی - گلگی بانه بدستور
جو شانه نموده بنوشانند اگر در فراج گرمی بسیار ملو کند اجزای گرم چون گزته و لکی موقوف سازند یا نصف فنج
گردانند و اگر در فراج سردی بسیار غالب بود اجزای سرد چون و صندل سفید موقوف کنند و در صورت
قبض تنقی و بلغمی داده کنند اگر این ادویه را عرق کشیده بدهند و آنقه چراته زایل شود و سریع التماس شود
و دیگر سدرین چون کفنه عجیب و غریب است هر سه خلط را بر آه اعتدال آرد و جملاتواع تب را مفر و باشد یا
مرکب یا بالرزه یا بی لرزه یا هر روز آید نافع و مجرب است سرفه و دمه پیکر و گرد و برفان و درد کمر
در و پهلوی و پشت و زانو نافع است علی الخصوص بجهت تهائی مرکب بتر از این دوائی نمی دانند و صفت تر است
هر دو کثانی پهل و ارمله زنجبیل و سونثم مرچ سیاه ترا میان بر بار پهل و بار هری بانه گلوی چراته منوته
خص پست پاؤل پوست نیش پیکرمول لثانی پوست کرا جوان اندر جو بهارنگی تخم سبزه پیکری عجیب پیکره
تیر بالا صندلین اتیس سرون پهل و قنفل و بلوچن کاگره نیگی بوتری ناکسیر هوزن گرفته و چراته مساوی و جو
جمله اجزا چون ساخته یکدوم باب سرد بخورند بالایش یک دانه مصری تناول کنند و دیگر سدرین خورد و لثانی
و ارمله کله کثانی منوته چراته کاگره نیگی سونثم پست پاؤل پوست نیش پیکرمول پیکره پیکری چراته پیکره
چراته کوفته نیمه چون ساخته یک دانه بخورند برای تهائی مرکب مفید است و دیگر چراته - گلگی - گلوی - دهن
تراپان پست پاؤل کثانی پهل و - دهم پهل - پیکرمول - منوته - پیکرمول - کاگره نیگی - پهل هوزن

گرفته نیکو بنموده چون ساخته یک دم باب سرد بخزند و دیگر که نوع تب مرکب مغز و اسهید باشد گلوی پوست
نیب تر پیدا باشد تهون منو ته بیسی کچو گوگرد و کثانی سرولن پبول تیر پشور چو شانه کرده نوشتانند این
پبولادی کانه نامند قانده تب لرزه اگر مرکب از صفرا و بلغم نباشد بعد از گذشتن هفت روز بر وزن شش گرم
نوبت لرزه نباشد سهل دهند و از مغز انقباض درین باقی بتر نیست پنج شش توله و آب گرم حل کرده و شش
روغن گاو بر سرش کرده بنوشانند و اگر قوی تر خواهند بود چو شانه با دیان و سادکی هر یک یک توله المیده دهند
و اگر تب لرزه بسبب صفرا باشد قهقهه می دهند و شکر و آب مالش کرده بنوشانند و دیگر که پنهانی مرکب از زعفران کاشی
سوفت کاشند بنوشانند خواه همواره آب بر سنگ سائیده بدنند خواه چو شانه بنوده بدنند و اگر سوزن نباشد بنشین
و نعل کرده بدنند و دیگر برای لرزه باوی دینی آب این پیل هر یک یک گرم د آب ترکند بعد از دو پاس آب
کرده دیگر آب انداخته با زان را بعد دو پاس دور کرده آب دیگر سائیده بنوشانند و اگر خواهند که زیر هر دو
بریکه الکافرانامید دستور تر کرده سائیده بنوشانند و دیگر بسکپره دو دم آب سائیده بنوشانند و دیگر
برای تب لرزه نافع آید که پشقی هر یک پنج شانه چو شانه شش توله آینه بنوشانند و دیگر برگ بانسه
سونه گلوی دیو و ارگانی چو آینه چو شانه بنوشانند و دیگر براسپ که بر زانو باشد بقدر یک مریج در
قند سیاه پیچیده و سه گشتری قبل از آمدن دوره بلع نمایند لرزه زایل گردد و دیگر فلفل از بلایک کرده باشند
خلوله البته قدر دو دم بخزند و دیگر گلوی سائیده با قند سیاه کوفته دو دم بخزند و دیگر سنج عنکبوت که شل کاف
سفید بر دیوار باشد در قند سیاه پیچیده فرو برند ازین و آب لرزه که بیسل عادت گشته باشد دفع شود
و پس پوست خشکش با آب المیده با قند سه ورق خیال سائیده بنوشند که عادت لرزه زایل میگردد و اند
آه آینه را دویم بعد از سه سلمات زود اثر میکنند و دیگر ترکیب سیاه پری جهت سناپت و امراض باوی دینی زیر پند
الانچي خور و سیاه برگ کند یک صفا نسل تبر هر یک نیم دم مریج شانه زده و دم اول سیاه و گندم یک را از چوب
نیب سخی کنند بعد از آن او و دیگر کوفته در و حل کرده بقدر یکسریج با پایا یا آب او را بدنند نافع است
و دیگر سیاه رس که برای جمیع امراض بارده دینی و باد چو قانج و قوه و تب دینی و باوی دینی و لرزه و درج الحاصل
وسن سیت نافع است سیاه گوگرد و آله سار در سماکه مریج سیاه هر یک بوزن ساوی کحل کرده

بداند و بقدر یک رتی بابرگ پان و باشد بخزند و در پیشه مرغ زریخ یک خربال صنف جز داده کرده اند قوی
 تر بشود و زریخ را در روغن گاود و سه گهری جو شایند و گیرند و دیگر حسب جرأ کس که برای تب لوزه باوی دلفی
 را مجرب است بر تال بلقی شکم سفید سوخته هر یک چهار درم زیاده تو تهنه دو درم در شیر گزنار یا در شیر گز سپاس
 پست داده در کانس کلی نهاده بالائی آن کانس دیگر سریش کرده گل حکمت گرفته در پنج انار پاکدشتی آتش زده
 و قدر یک جبه در شکر سفید خردن فرمایند و در غذا شیر مرغ و پنجه اگر قوی یا اسهال شود و نفست حاصل گردد و
 و دیگر حسب جرأ کس که تب لوزه باوی دلفی را مجرب است سیاب گوگرد و آله سار کلی کرده چنانک سفید بر
 تخم متوره مدبر پوست پایله لیلیه آله سوخته مرغ پیل زریخ بلقی هر یک مساوی گرفته در شیر نهنگه و در
 سخی کرده بقدر مرغ خوب بسته یکه باشک سفید بخزند و دیگر ما جرأ کس که جلد انواع تب سردی را
 دفع سازد سیاب گوگرد و چنگا بر هر یک یک درم تر کشته هر یک دو درم تخم دهنوره سه درم سائیده یک جبه
 بوقت حاجت با شیر ادرک بخزند و دیگر تجربه صاحب سکندری سیاب گوگرد و چنگا هر یک یک درم تخم متوره
 هموزان نهنگه ترا و تر کشته و چند مجموعه ادویه همه را سائیده بقدر جبه با شیر ادرک بخزند و دیگر ناگرس برای سنبات
 و تب لوزه باوی دلفی و جمیع امراض سردی را نافع است سر سب قلعی هر یک شش خرچینه ی که گفته سیاه باشد و آن را
 در نهنگه چنگا بر بسته شده مرغ سیاه شش سائیده مخلوط نموده بداند و بخند و بزرگ تنبول صبح و شام بخزند
 و دیگر حسب آنند بیدون برای تب لوزه و تب باوی دلفی و اطلاق شکم و پیش دغون و بلغم دسن و سنبات
 بنجایت آزموده و مجرب است چنگا سفید مدبر پیل مرغ سیاه هموزل باریک کرده خوب ساخته
 یک شش قدر شربت است برای پیش شکم باشک مرغ و بر سئ اسهال با قدری افیه و بر سئ هضمه آب
 ادرک یا بزرگ پان بخزند و دیگر حسب رام بان بر سئ تب لوزه و تب باوی دلفی و سنبات نافع است
 سنبل که سفید یک خربال صنفی دو خربال و در شیر بگ کر لیه سخی کرده قدر مرغ خوب بسته یکه بخزند و دیگر
 حسب گز خرچی که در اکثر امراض سفید افند چنگا سفید مدبر گوگرد تر کشته تر پلا زریخ هر یک سه درم خربال گو
 در سر گزن گا و پنجه باشند هشت درم و در شیر نهنگه و در روغن کرده بقدر مرغ خوب بندند برای امراض پان
 علیحدّه نوشته اند بر سئ تب با قنفل و کشنیفشک جبت هس بول و سنگ کرده و شانه و سیلان بینی بگ

خزیده و خیارین و گوگرد و برهمنه اگر اطلاق شکم خواهند یا شکر سفید و آب گرم بخورند و بعد از هر دست چند جرعه
 سرد بنوشند چون صبح بپوشند آب گرم بنوشند و غذا برنج و خجرات خورند با بخله و ترپ بادی و لبنی نافع و سفید
 است و دیگر حب که برای تب لرزه مفید است سوخته یک گرم ریونند پیچنی دو درم تخم و بهوره سه درم همه را
 با یک نموده باشند بقدر دانه خود خوب بپاشند از وقت لوبت یک حب یا دو حب بپاشند فائده
 جلیله اگر بگویم بود پیش از تنقیه این حب قوی تحلیل نه عند که ماده خشک شده قابل اخراج نماید صلاح است
 که اول تنقیه از سهیل کرده استعمال باین خوب فرمایند بخلاف آنکه بتمریق باشد در آن صرف تحلیل کفایت کند
 خواهد کرد اگر تب بسبب گرانی و استلای شکم باشد فاقهای متواتر کنند و استعمال سهلات موده را کم کنند
 فائده دیگر چون تب لبنی و یکشد و جگر کند شود و سرفه بدان مقدارن باشد و اشتها قلیل شود و آنرا راجع
 و کمی روگ گویند فرق در میان تب و ق و این مرض آنست که در ق نبض باریک صلب بود و درین
 مرض نرم و ضعیف باشد و این را القباتی یونان گفته اند منته گویند علاج این هم و شوار است و شوار پندیر
 و دیگر تالیسا و چون و سه و سرفه و ناز و وی طعام و ضعف دل و پشدر روگ و شگر نبی و کمی روگ و تب
 قی و اطلاق شکم و در دهنه و کمی گرنگی را مفید است و جگر کند و سرفه را فائده و به تالیسفر یک جز فلفل گرد
 و جز سوخته سه جز پیل چهار جز بنسکون پنج جز و پیرج هر یک نصف جز شکر سفید است جز به ستور چون
 موده بقدر دو درم بخورند و دیگر مه تالیسا و چون نافع تر از اول و امراض مذکوره بالا را مجرب است تالیس
 پتیه سوخته سرج سیاه آنرا دانه شتریک هر یک یک پل اجود کچیل اجاسن ابلیت پیمول ناکیسر جاب
 هویس کشنیر پتیه کشنیر زیره سفید سرج سیاه پیل الاچی خور و بنسکون هر یک یک پل شکر سفید و دانه
 مجوه و ادویه سائیده و دو درم بخورند اگر هر دو چون باشی ماده گاو استعمال کنند غلبه شکمی را نافع آید و دیگر کپور
 و چون سرفه و مقوی دل بود و زخم کمی روگ و ق و سرفه و سه و گوله و لیسر نافع آید کافور و دانه
 کنکول جز بویه سرج هر یک یک جز لنگ و جز ناکیسر سه جز سرج چهار جز پیل پنج جز سوخته شش جز شکر سفید چون
 بجمعه و ادویه به ستور چون نموده و دو درم بخورند و دیگر برای کمی روگ و سرفه و مقوط اشتها نافع و به آنرا
 لنگا و چون گویند لنگ و دانه الاچی خور و خود لنگ پیل زیره سفید و سیاه شش با پشدر خور و لنگه جز بویه ناکیسر

کنول اوچن بالا کابه کافور بنسلوچن گسترخ بهر اچله بوزن گرفته چرن ساخته شش نشه شام آب بخورد و او ایست
برای تب کهنه و گرمی و خشکی نافع است بنسلوچن ست گلوخی هر یک چهار درم دانه الاچی خورد و در دم نبات
سفیده درم بدستور چرن نموده بقدر شش نشه باشیر بخورد اگر حاجت باشد و در قراح حرارت بسیار فایده
بود در هر خاک بوزن یک ستی کافور افزاینده مجرب است و دیگر حسب بنسلوچن برای تب بادی و طبعی و کهنه
و بیکم بخورد و روگ و سرفه و ضعف معده و دل و نافع است بنسلوچن پهل طبعی هر یک چهار درم دانه
الاچی خورد و بزرگ تالینفر تیرج ناکیسر و اچینی ست گلوخی هر یک درم پهل را در شیر موده گا و جوشانید
بر آورده باهمه او و به سائیده دو چند از مجموعه نبات و یک چند شیر سرشته بقدر چهار درم فلوله بسته کی صبح و
یکه شام بخورد اگر غلبه حرارت بود و منقرض نمی آید و اگر برودت مستولی باشد بنسلوچن
افزایند و در صورت نیست طبع خروی بخورد و آب سبزه افزوده سازند و اگر مناسب داند باشیر موده گا و جوشانید
برای سرفه و تب طبعی شل آب حیات است پیچیه پاک برای تب کهنه و قناعت بدن و ضعف دل
و راج روگ و سرفه و نافع است منقرضیه از پوست و تخم پاک کرده پنج آن از نبات پنج آن از روغن موده گا و
چشم آثار شد پا و آثار او و به دیگر که در حب بنسلوچن مذکوره بالا هر یک چهار درم زیره سفید شش قمر قنصل سوخته
هر یک چهار درم اول منقرضیه را در روغن کپور کرده به پزند چون خفته شود بدستور بنفشه از آب جدا کرد و پس آنرا
در روغن بریان کرده و در آب افشرد آن نبات و آنکه کرده تمام سازند و منقرضیه بریان کرده و منقرضیه دیگر او و به
کوفته نیمه در تمام سرشته پنج شش درم از آن بخورده باشد باقی مقدار شربت برای طیب است و دیگر
شربت باشد برای تب کهنه و سرفه نافع است بدستور دیگر شربت با صرب سازند و بنوشانند اگر طبعی تیز را
اندازند بلخ النفع شود و دیگر ورق طلا شش نشه گوگرد آنکه سار شش نشه هر دو را آب کنوار که لکوده خشک
نموده قمر صبت در دو سوره گلی بند نموده گل حکمت کرده در ده آنرا پاکب دخی نهاده آتش دهند بعد از
بر آورده باز در آب مذکور که لکوده بدستور آتش دهند چهار بار بدستور آتش داده هر واریدانسته شش تا آسمت باز که
کرده بقدر وجهه بارگ پان بخورند و فایده در تپهای بادی و طبعی و سنپات آبی که جوشانیده باشند که
تلمش یا بلخ آن بماند سر کرده بنوشانند نبات نافع است که موده را تحلیل میکند بلکه اطباء می هند اتفاق

طلائع نمایند و دیگر گل نمکین بآب سائیده طلا کنند و تخم سمج در روغن ستور سائیده و دیشنی چکانند و اگر در دوسر از غلبه بلغم
 بود که در دماغ فراخ آمده باشد از بارگانی خور دیانفر که تخم یا قوی تلخ یا بندال باریک کرده گس گیرند که تمام خلط را ببرد
 بعد از روغن گاو و شکر کنند تا سوختن دماغ بر طرف شود و در دوشقیقه را علان شل در دوسر باید که دیگر شقیقه از باد و بلغم بیاشد
 و تر پنلا و ایلوا هم وزن سائیده بقدر دودم بخورند در دوشقیقه در دوسر بادی دیشنی دفع گردد و دیگر مریج سیاه و یک
 گس پرور کرده آب سائیده ناس دهند و دیگر سمنند پیل آب سائیده ناس گیرند و پنچینج را با شیر برک
 چرچیه یا با شیر برک یا با شیر برک که گرم کرده افشرد و بر آورده باشند نافع است و دیگر برای شقیقه گرم
 که مقدارن طلوع آفتاب کند و چون وقت زول رسد زائل گردد و چهار عدد در شیر ماده گاوی یک آتا آب و
 آتا با تخم آمیتجه بچشانند تا آب بسوزد و شیر مانند خورما بخورند و شیر نبوشند و دیگر آب کشینر بناس گیرند شقیقه چاره
 راحاف بر طرف شود اگر در دوشقیقه از غلبه خون بود فصد سر بر و کنند و اگر از غلبه صفرا یا حرارت صرف بود سر بر
 پست پا پره کشینر بلبله زرد و بنور شقیقه هر یک سه دودم جوشانیده یا پیاسانیده کرده نبوشند و دیگر خشخاش سفید
 آب سائیده شیر کشیده حریه بزد و نبات سفید داخل کرده نبوشند و اگر سردی و باد باشد هلدی شکر سفید بپزد
 سه دودم روغن گاو بست و پنچ دودم شل علوانده بخورند سه دودم عسل است که در دماغ آمده آما س کنند
 علاتش نهان و تب گرم علاش فصد سر بر و حجامت ساق پا و آنچه برای در دوسر حارتر است استعمال
 کنند گاه سه بلغم بود در آن سهل دهند و شل علاج در سوزنی باید کرد و رو بهنگ یعنی فالج مضیت که تشن آبی
 و طول بے کار گردد و سبب آن بلغم غلیظ باشد که در بنیت اعصاب چسبند باید که تا چهار روز غذا و دوا هیچ نهند
 شهید بچند آب و چند بخورند چون نبی از آب برو و قرفل سوخته و اچینی کلین مریج سیاه عطر قرقا در سه قدر
 در پارچه بسته در دل اندازند و بجای آب و غذا بدهند و پس از آن سهل دهند که خلط از دماغ و اعصاب برو و
 و دیگر انگوزه نیم دودم با عسل برای فالج بنایت نافع است و دیگر صکیه خلط را بر آور و بدن را صاف نماید ایلوا
 پوست سنوت سفید سناری می چکانی هم وزن باریک سائیده از شیر بادیان جوب شل بخورد و بسته وقت خواب
 دو دودم ناسه دودم باب گرم بخورند و صلیح پنجتوله منفر المتاس در آب گرم حل کرده نبوشند تا کلیه تصفیه گردد و دیگر
 که فالج را بنفید بود برگ باسن سوخته اسکنده دیو داینج از دنگلابی بدستور در آب جوشانیده شهید انداخته نبوشند

دیگر برای فایده لقمه و در مختل نافع است تر بهلا مونته ز کچر جاب چتیه اجود و دها به بای بزرگ پیکر
 دیو دار لونگ و دانه چینی تخم پیرج ایلو الجراتی ناکیس هر یک سه دم همه را با یک کرده هموزن مجموع گوگل بارغن
 ماده کاوچر مس کرده همه را با سم کوفته غلوه بسته بقدر چهار دم هر روز بخورند و دیگر که برای فایده و لقمه و جمیع امراض
 باد و نفی رانافع است بار و زیت همه سوخته هر یک نیم آنرا گندم بریان کرده سوخته یکپا و با یکپا و قند سیاه هر
 سه اجزا را کوفته بقدر دو دم غلوه بسته یک هر روز بخورند و روشن همه خوردن هم نافع است و دیگر برای
 فایده و لقمه و تشنج و رعشه و خدر و اختلاج و امراض بادی و نفی رانافع است بهلا نواں کلاه دو کرده را با مغز
 اخروٹ و پرنج و نایل هر یک مساوی گرفته کوفته با قند سیاه کنه سه چند آغشته بقدر یک دم غلوه بسته یک
 هر روز بخورند و راساوی گوگل که در مطولات است برای فایده و لقمه و دیگر امراض بادی و نفی رانافع است و
 رغنهای گرم چون روغن بسکپره کلاں و غور که در مطولات است مالش کردن بعد از تهته نافع باشد
 لقمه و بیهوشی و دان کج گرد و آب دهن راست متوان آمایس هم از اخلاط غلیظ و لقمه میشو و علاجش آنکه
 که در خانه تاریک مریض را بدارند و جوز بویه یا سوه یا عاقر قرحا در دهن بطرف کبی دارند و مسل که دماغ پاک سازد
 استعمال کنند و ناسا که اخلاط از سفر و آرد بگزیند و تیرج و سوخته و کوشه و دیو دار کباب چتیه عاقر قرحا پیکر
 بگو نیم کانی هموزن گرفته گوگل مساوی مجموع گرفته کوفته بقدر دو دم غلوه بسته یک همیشه بخورند و از آرد مالش
 نان به نهند و یکطرف آن خام بدارند و چانه نیم روغن ارژند یا روغن کنجد که در آن عاقر قرحا ساییده باشند چرب
 نموده بر کله ماؤف از طرف بندند و از خردل و نوشادر غرغره کنند و از بسره پینه ناس گیرند و دیگر همچون که برای
 جمیع امراض بادی و نفی و سرد رانافع است سوخته پیل مریج سیاه هموزن با یک کرده شل یکد و اشهد گرفته
 به دستور همچون سازند و دیگر سوخته مریج پیل اسکنده موسلی و کنی قرضل و اچنی شمش هموزن گرفته به دستور همچون
 سازند و دیگر برای اخراج ماده که عطسه های متواتر آرد و دماغ را پاک می سازد و کسر پاچکشتی در قدری شیر گاو
 تر کرده خشک نموده بقدر یک سنج از آن ناس دهند و صلح و شقیقه و پنس دفع شوند و دیگر روغن که برای
 فایده و لقمه و تشنج و دیگر امراض بادی و نفی و وجع المختل رانافع است مالگنی مریج عاقر قرحا خردل و لقمه
 بسند کبله چمنک بوائن قرضل هر یک یک خیر افیون نیم خورده همه را در شراب جوشانیده صاف نموده روغن

یا روغن بیدارنجی قدری انداخته به پزند تا آب به روز در روغن صرف بماند و در ظرف نگاه دارند هر روز مایش کنند
 تشنج و تمدد و خشک شدن اعصاب و فایده رانافع است اگر غلیظ معلوم شود تنقیه کنند سگته مرض مشهور است
 سبب او سده و دماغ باشد علاج اول موی ستر را شیده چند جا بکافور و بچونک سفید در بول انسان سائیده
 بر سر مانند و بکوبند برائے صرع یمنه مری علاج آن آب بار کانی یا از نبدال ناس گیرند و تنقیه دماغ کنند سوخته
 پیل مرع کبابه جوز بود مصطکی چندین عطر قرصا بچونک سفید به وزن سائید آب برگ دهنوره جویب بقدر خود
 بسته هر روز یک بخورند و از ترشی و بادوی و روغن کچد پر بهیز نمایند و بکوبند و بکوبند و بکوبند که بر دخت گمیش
 خشک ساخته با چندان فلفل سیاه سائیده وقت صرع در دماغ بدمند و بکوبند و در زهره شغال فلفل سیاه
 کرده در بطن آویزند تا خشک گردد و قدری از آن آب سائیده ناس دهند و بکوبند و بکوبند و بکوبند
 سائیده ناس به بنجین بنده در دخت پیل ببول انسان سائیده ناس دهند برائے اهل الصبیان اطفال بزرگی
 قسم اول نیم تنگ در شیر مادر سائیده نبوشانند اگر استخوان سر آدمی سوخته باریک کرده تا سه روز قدری قدر
 بخورند صرع باز عود نکند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند
 که پایا کلال دارد و کناره آب از کنه دین برمی آید گوشت او استخوان او با چند فلفل کوفته بقدر خود جویب
 یکجای هر روز آب گرم بخورند اگر خواص ندارد و دوم به پزند شاه مدوست نمایند و عطر قرصا یا شراب یا آب سائید
 طلا کنند و انگوزه نیمه هر روز بخورند فایده و ضرر رانافع بود و بکوبند برائے احتیاج یمنه پریدن عضو تنقیه بدن
 نمایند بچون گرم خوراند و روغن های گرم با آب و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند
 زایل شود که آن در فایده و قوه گفته شد و بکوبند برائے سبب یمنه کثرت خواب لازم بعد از تنقیه دماغ
 فلفل گرد سائید در دماغ بدمند و فلفل سیاه و زرد چوب و نمک سنگ باریک نموده متواتر بخورند و بکوبند
 برائے خواب لایل یک گس گرفته پر دور کرده در قدری اجوان الیقه بخورند هر روز یک افزوده بر روز پنجم
 بهفت گس بستور بخورند بعد هر روز یک بکا هند تا بر روز چهاردهم یک ماند از خوردن گس قی می آید بکار کی
 کلیه دفع میشود و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند و بکوبند
 تخم مالکینی را در شیشه ششی داخل کرده بستور صرف جوه چکانیده بقدر روجه از آن برگ پان تمام

یک جبهه سیاه بر آن انداخته از انگشت بمالند که سیاه بمضمحل گردد پس آن برگ را با مصلح بخورند که بسیار نافع باشد و خوردن گولیهای با دانه که در فراعنه اند کور شد نهایت مفید است و دیگر جبهت سودا و دیوانگی برگ با سلیق کشایند و اگر در دماغ ماده سودا معلوم شود فصد سر و کتد پوست بلیله بلیله بلیله سیاه کاس پیل هموزن باریک کرده در شش معجون ساخته هر روز و دو توله بخورند و روغن بادام در روغن کدو بار روغن ماده گاو و بر سر انداخته و در بینی چکانند و غیره را از سر که پاره کرده آب زالزال او با شکر سفید بنوشند و مارا بچین شیر زده گاو و هم سفید است باید که مینقه استعمال کرده بعد از هر دوشستم شامی و بلیله سیاه هر یک دو روم و اکاس پیل خشک یک روم سائیده در مارا بچین مذکور انداخته بنوشند تا تنقیه بدن از سودا شود بعد از آن منفرجات و مقویات قلب خوراند باز هین تدبیر کنند تا بدن تمام از سودا پاک گردد و اگر این عارضه بسبب باد باشد علامتش آنکه ناگهان خیزد و علامت غلبه سودا نباشد جو شاینده و معمول نوشتانند بسیار فایده دهد و دیگر برای زکام و نزله سونجه گلوئی بانسه کاکه اینگی و هاسه پیکر مول هر یک یک روم بنوشانیده نموده بنوشند و دیگر پوست خشکاش دو روم سونجه یک روم گل پائیدرم پستور جو شاینده وقت شب بنوشند و کلنجی و اجوان بریان کرده در پانچسپه باریک بسته ساعت ساعت بپویند و دیگر بادیان اهل السوس بنخیل کوکنا رسادی گرفته جو شاینده و دونه بنوشانند و هر روز زکام و نزله سونجه و کاکه اینگی و هاسه پیکر مول و پستور و سیت و سن را نافع است هلدی را در دماغ ماده گاو و کدو کرده خشک کنند پس چند بار در دوشک کرده وقت حاجت قدر یک نخود بخورند.

فصل در امراض چشم

عارضه چشم اگر از غلبه خون باشد فصد سر و یا جاست قضا کنند و سفیدی میضه مرغ و لعاب اسبقول در چشم کشند و بالاسه چشم ضما سازند و دیگر صندل سفید باب گلوئی بنیر سووه ضما کنند و اگر از سردی باشد با لیل بر چشم ضما کنند و دیگر کاهه که بلای رند و سیل و دونه سفید است باید که بعد از تنقیه بکار برند برگ بانسه کاکه سونجه کنگی برگ ببول گلوئی پوست کز او پوست نوب دار ببلاندر جو چپیه سونجه تر پیل اسندل سرنج پستور جو شاینده شهاد آسینخته بنوشند اگر در فراعنه و دماغ و چشم گرمی بسیار محسوس شود و او وی گرم چو سونجه

و غیره موقوف اند و دهنیه دیت پا پره عوض آل افزایند و گیکر حب چاکسو چون عرق لیمون کاغذی در
چشم کشند زرد سیلان و دهنیه و پوره و طبری پاک و شب کوری را دفع سازد اگر بیش از زمان کشند گل چشم را در
صفت کفدر یا پتیل مرچ هندی و ارلد تر پهلانیله توتنه سوخته پشکری بریاں سنگه سوخته نگبهری جاکما کات
سفید هر یک یک درم چاکسو متعشر چهار درم بدسته و سق کرده جوب سازند و تاشش ماه قوه این جوب باقی اند
و گیکر که انواع زرد گرم را فائده رساند چاکسو و زریطه انداخته در سرگین خرواک بپزند بعد متعشر نموده خشک
ساخته با هم وزن سنگ بصری ساییده در چشم کشند پهلکه که از رد افتاده باشد آنرا هم دور میکند و گیکر زرد
رمد و سرنخی آل که فوراً دفع دهد پشکری هندی سوده رسوت هر یک سه ماشه قنفل یک درم افیون کمی
پوئی بسته در شیر بگ تهر هندی تر کرده بر پشت بگردانند و یک قطره در چشم اندازند و گیکر زردی قنفل
در کلاب حل کرده طلا کنند اقسام زرد را نافع آید و گیکر برای زرد که از سردی باشد و باد بود و به غارش آب
روان گردد و مالون در شیر خنجه چشم به بندند و پشکری نیم ماشه افیون یک حب قنفل یک دانه مغز گی کوا سه
ماشه در لته بسته در آب تر کرده در چشم گردانند و یک قطره در چشم اندازند و گیکر که کنار در پوئی بسته آب
تر کرده بکار بندد و گیکر برای اکثر امراض چشم خصوص برای زرد لوده پشکری مردار سنگ هندی زیره سفید
هر یک یک درم مرچ چار عدد افیون یک حب توتیه بریاں یک نخود نیکو قنفل پوئی بسته بکار بندد و گیکر هندی
پشکری بریاں هر یک یک درم قنفل سه عدد افیون و وجهه بار یک ساییده در روغن گاو سرشته بر چشم طلا کنند
و گیکر ایلوا رسوت با هم آمیخته طلا کنند اکثر انواع زرد را مفید بود و گیکر عرق گی کنوار و سفیدی به خنجه سرنخی
در چشم طلا کنند و گیکر برای خیرگی بعبارت و سرنخی و خنخی سوی قره زرد و چوب یک گره گرفته در لیمون کاغذی بچکان
و خشک کنند و پنجه در هفت لیمون خلانیده خشک کرده بعد سره سا کرده در چشم کشند و گیکر برای زردی
و چک و کدورت و غبار چشم مفید است گل دیگران که سوخته سرنخ شده باشد شش ماشه برگ نیب شش ماشه
پخال موش مرچ سیاه هر یک یک درم و پشکری بریاں یک ماشه در ظرف جت چندان بسایند که سیاه مثل سره
گردد و در چشم کشند و گیکر کجلی کنجیرگی و ضعف و دهنیه نافع سره سیاه هشت درم و اینجی کف در یار رسوت
پشکری بریاں ماشی سنگ بصری توتیا لرونی چاکسو مدبر نوشا در هر یک یک درم و مرید ناسفته یک ماشه

همه را با گلاب کمرل کرده کحل سازند و قند سیاه را عرق کشیده نوشیدن امراض چشم امین و قوه باده افزایند و دیگر
 ایرانی دوده و رطوبت چشم بلبلد کبابی در تغییر گرفته در خاکستر گرم بریان نموده باز عفران سوده در چشم کشند و دیگر
 ایلو اقسام اول باشند خالص در چشم کشند روشنائی افزاید و نزول آب را مانع باشد و دیگر رسوت و چینی
 باریک سائیده خوب ساخته یک باب سوده در چشم کشند ضعف بصارت را مفید است و دیگر جرت جاله
 و پول و ناخته سیسبه طبعی بشکری نوشا و در خمر تخم سرخ و خمر تخم کهرنی کف دریا نمک لاهوری ناخن فیل تو تیا
 سنگ بصری سر سبزه یا ده خاکستر خمره در دوجبت کشته همه را در گلاب که لک کرده خوب بسته یک باب سرد
 در چشم کشند و دیگر که پرده را زایل کند بول صاف بشیر و رخت پاره حل کرده در چشم کشند که جاله و پول و دیگر
 چشم را مانع است و دیگر تخم زراغ را در چشم کشند و لمشی را باریک سر سبزه سا کرده در چشم کشند که برآید پرده
 چشم مفید است و دیگر که جرت شمر شطربافع است اول سویی را بر کند و خون کند سگ یا خون گرم
 چارپاسته بجای سویی برکنده بمالند ایضا پر بازوی خروس کنده سوخته در پاک بمالند و دیگر جرت
 شب کوری نافع اکثر این علت بسبب غلط روح با صره اقد علاج بعد از تقیه و باغ جگر برآید تا به آهنی گرم
 کشند و فلفل و صمغ سیاه باریک سائیده برآید پاشند پس آبیکه از جود شود آنرا در چشم کشند و کباب جگر بخورند
 و دیگر جرت شب کوری پیل باریک سائیده باشد در چشم کشند و عرق پیاز در چشم کشند ایضا گل تبا که سوخته
 با نیچند بشکری بریان سائیده در چشم کشند ایضا پخال گس صابون فلفل را ز باریک کرده خوب بسته
 در چشم کشند اگر شب کوری بسبب خفگی و ملغ بود و روغن ماده گاؤ با چند دانه فلفل گرم هر روز بخورند که بصارت را
 قوت بخشد و دیگر جرت روز کوری اکثر این علت بسبب رقت با صره شود رسوت در گلاب حل کرده در
 چشم کشند و دیگر جرت سلاق پیشه خنقن سویی قره و خاریدن باید که بعد از تقیه و باغ بقصد و مسهل سنگبری
 بلبلد تو تیه بریان کافور نبات مساوی سر سبزه سا کرده در چشم کشند ایضا سر گین اسپانشرده آب آن
 گرفته باشد خالص مخلوط کرده طلا نمایند و دیگر سویی سر آومی در ظرف گلی سوخته سپاری سوخته جرت
 کشته کافور چاکسو مدبر تو تیه بریان روغن گاؤ سه روز و ظرف آهنی بسته آهین حله و ده بر پاک طلا
 کنند و دیگر سند ورنمک هوری هر یک یکما شسته باریک کرده در روغن گاؤ یک صد بار شسته شیبانی

یکاشه در ظرف برنج بسته چوب نیب بلا در چسبیده چنداں حل کننده که نصف بلا در مخ قدری چوب نیب
مخلوک گرد پس آن روغن را بر پلک ملا کنند قائده در اکثر امراض چشم اطریفل صغیر و کبیر و اطریفل کشمیری
خوردن نفع یلین دارد و دوده و سرنجی و ضعف بصارت را سفید باشد بلیله پوست بلیله زرد بلیله آمله کشمیر
شک باریک کرده در قوادم شهری شتر و توکله بوقت خواب آب گرم بخورند

فصل در امراض گوش

در گوش اگر از غلبه حرارت و جوش خون باشد قصد سر رو کنند و متقیه بدن نمایند و میرات مثل شیر به گشت
و شیر زنان در روغن گاؤ آب خیار که دوسر که در گوش اندازند و در شدت حرارت کافور افزایند و در شدت
دج قدری افیون مضاعف سازند و رسوت و صندل سرنج و سفید و شیر که و کشمیر تر کرده ملا
کنند و اگر از سردی باشد و غلبه باد و بلغم بود شیر و ادرک یا شیر و برگ پان یا شیر و برگ آله افشرد شیر گرم نموده
در گوش اندازند و سونجه و افیون و پنجاه سائیده ملا کنند و برای درم آن همین تدبیر بکار برند و برگ نیب
بوشاینده بخار گیرند و قطره در گوش چکانند و و اینکه چاش گوش را سفید است سما که بریان قدری
در گوش انداخته و دسه قطره آب لیمو چکانند و دیگر اجوان و نمک لاهوری خائیده لعاب در گوش نیزند
و بول ماده گاؤ و بول شتر نیز سفید است و دیگر برائے یم گوش ایلوار رسوت سما که بریان باشد و شیر
زنان در گوش اندازند و دیگر عمل صاف و آب با هم جوشانیده در گوش اندازند و دیگر از پیکاری گوش را
بیشویند تا یم دور گردد و بعد از آن رسوت و شهد و سرکه و زنگار سائیده فقیه در آن آلوده در گوش نهند
و دیگر برائے گرم گوش ایلوار در روغن سرفصل حل کرده در گوش نیزند روغن نیب درین باب و در جمیع
اعضاء که گرم افتاده باشد سفید است و کذ لک شیر و برگ شمشالو با پودینه در گوش اندازند تا گرم بمیرد
و دیگر برائے بانگ گوش تخم ترب و روغن کنجد با هم جوشانیده در گوش چکانند یا روغن با و ام تلخ اندازند
یا شیر و برگ پان یا شیر و برگ آله و آب پیاز نیز سفید است و دیگر جبت کری گوش انگوده کوٹ دیو دار
نمک لاسن در روغن کنجد جوشانیده در گوش اندازند و اطریفل صغیر و کبیر را هم بخورند و متقیه و مانع بسبب
ایلوار که در امراض و مانعی مذکور شد بکار برند و مریج دکنی باریک کرده در پارچه بسته اندرون گوش بازند

ایشک در گوش نهند یا خند بیدستر یا انگوزه در پارچه بسته در گوش نهند.

فصل در امراض بینی

اگر دماغ بند شود و احساس بوی نماید باید که دماغ را به حب ایلوا و سوطات پاک کنند چنانچه آب پاک کشتانی یا بندال یا آب کریمه ناس گیرند یا قنبری تلخ یا توری تلخ را ناس گیرند بعد بول شتر یا گاو ناز او یا شرباب در بینی چکانند و مکررا از آن بشویند و کندش و کلونجی و خشک کاپس و مریج سیاه و شالغ الک ناس گیرند و دیگر ناکسروانه الاچی خورد با پخته کبیر سوخته هر یک یکماشته باریک کرده در روغن ماده گاو آهسته در بینی چکانند و دیگر باریک چوب نارنجی شکسته در روغن کنجد خوشا نیده ناس گیرند و دیگر برای بنگی بینی در زکام سوخته پیل مریج چینه تتریک تالیسپرتج زیره سفید و انه الاچی خورد و هر یک یک گرم بابت چهارم قند سیاه کهنه کوفته بقدر ده مائه بوقت شب بخوراند و گاهی بسبب فساد و اخلاط دماغ در آن کرم تولید می شود ایلوا را در آب حل کرده سوط کنند و روغن باریک را در بینی رسانند کرم بمیرند و دیگر برای بنگی انداختن بینی رسوت سردارنگ ایلوا آب سائیده طلا کنند اگر بینی همیشه خشک ماند روغن ماده گاو یا روغن بادام در بینی چکانند و دماغ اندرون کنند اگر از بینی بوی گرفته آید بول شتر و بول گاو ناز او چکانند و ناس گیرند بشیره برگ میخلائ ضما کنند بر سر و دسه قطره در بینی چکانند و دیگر آب افشرده سرگین خرد در بینی چکانند و اگر از غلبه خون باشد قصد سیر و یا حجامت کنند و اوویه سرد چون پت پاژده و کاسنی و خرفه و غیره بپاشند و از بشیره برگ میخلائ ناس بتانند اگر اشتداد کند بند سریش در آب حل کرده گرم نموده پارچه در آن آلود بر پیشانی و تالک سر نهند و هیراکسیس و افیون باب حل کرده در بینی چکانند و عاف بند گرد و دسوف کهر با بخورند.

فصل در امراض دهان و دندان

قلع اگر از غلبه خون باشد قصد سیر و یا چهار برگ و برگ زیر زبان یا زیر زرخ و لوچ پاشند و از سکر و گلاب و آب شبنم و آب کوه مضطبه کنند شنبلیله تتریک گلاب و عدس و فسلون سائیده در دهان پاشند و در تتریک برگ گل گلاب سوده بر زبان مالند یا دواخی مذکوره بالا در گلاب سوده بر زبان پاشند و اگر از غلبه بلغم بود که

که رنگش سفید بغیر سوزش باشد بمحسوب ایلوا تنقیه نمایند و عقرقر را در چوب و تخم ترب در سرکه چوشانیده
 مضمضه کنند و دیگر بر است قلاع الاچی خوردن و غلات اس طلا کنند و یا مضمضه کنند تا نماند تر پهلاد و پیکری در آب
 چوشانیده مضمضه کنند و دیگر جیت قلاع الطفال الاچی خوردن و پوست کاغذ خطائی سوخته کات سفید پیکری
 بر میان باریک سووه بر زبان بپاشند و از شیر ماوه خر زبان و لب را تر کنند و دیگر پوست بقیه مرغ سوخته
 با عدس و کشنیر و جو سوخته باریک کرده بپاشند و اگر سیلان لعاب از گرمی بود تبرید نمایند و کاسنی سبز
 و نمک بخانید و عدس و کشنیر یک گنار در آب چوشانیده مضمضه کنند و اگر از بلغم بود و اسهال است معده بران
 کنند که از اغذیه باروه است تا دو کتنقیه معده کنند و زیره و مصطکی و خردل و نمک بخانید اگر بسبب اشتغال
 زبان در تکلم قهقوری واقع شود و نوشادر عقرقر را خردل کلوی کچلون در آب چوشانیده مضمضه کنند یا خردل
 و کچلون بر زبان مالیده لعاب بیرون کنند اگر درد دندان و درم نه بسبب گرمی و غلبه خون باشد سرکه و گلاب
 قدری کافور آینه مضمضه کنند و اگر بسبب سردی بود و مرجع سوخته عقرقر را سوخته باریک کرده بر دندان
 مالند و در شدت وجع جروی از افیون یا پوست ششاش اضافه نمایند و دیگر که بر است درد دندان بخات
 النفع است مرجع که مضمضه قوتیا بر میان باریک کرده شب بر دندان مالیده لعاب فرو ریزند و تا چوب گلاب
 آب نرساند و دیگر جیت کرم دندان و دندان مشک کله نج و برگ و شاخ و قمر کشائی خوردن و کوفته شیر کشیده
 یا چوشانیده مضمضه کنند و در سوراخ کرم انکوزه پر کنند و قدری پیله و سرکه و شیر قوم تر کرده اندرون سوراخ
 پر سازند و بعضی که بدندان دیگر نرسد و دیگر تخم پیاز سیوزانند و بوسطه نه دو آن بدندان رسانند و دیگر که
 آماس بن دندان و خون رفتن را نافع است گل انار که مزاج برگ نیلای در سرکه چوشانیده در دندان
 گیرند و چیده بدارند و دیگر بر است جیش دندان از سوخته مصطکی پوست نیلای گنار زردی گلاب
 بنون گرفته و مسای جو مسی آینه بدستون سوزانگ نیزتری بکار بماند کافی است دیگر تر پهلاد زردی گل گلاب گلاب زنیانی
 نیلویچین تستر یک از و سبز که مزاج سوخته کف در یا کشنیر شلخ کوزن سوخته بستور ستون سازند و اگر
 بعضی از وید از ال مسیره آید بر آنچکست یا بند گفتار نمایند

فصل در امراض حلق و خناق

خناق اگر در کوی باشد فصد سر و دجاست ساقین کنند یا بر گلو ز لوج پانند و فصد رگ زیر زبان نافع تر باشد
 و در و تر یک و توت و دینخ و توت و کاسنی و کشنیز و عدس و رگب چوشانید که تر تر غر نمایند و در بلخی تخم ترب و بیان
 بدستور در آب چوشانید غر غره فرمایند و زربسی و فلفل گرد طلا کنند و غر غره بلعاب املاس در هر نوع نافع است
 و از چوشانده برگ نیب غر غره کردن نیز مفید است و دیگر که خناق بلخی را نافع بود کالی زیری مریج آب
 سائیده ضمما و کنند و در و گلو که در عقب افتد به بارده و در اوقات بارده بود فلفل قر فلفل سونم حبیب سببه
 در دهن و استنشاق لعاب فرو برند یا دایان ملشی و رگب چوشانیده بنوشند و غر غره نمایند اگر بنگی آواز از
 اسباب برود و یا فلفل گرد و گلو خردل و خرفران کلین عرق قو با شمشیر بلیند و از چوشانیده غر غره کنند و اگر حرارت بود و بدهند
 را لعاب برآورده از نبات شیرین کرده بنوشند و ملشی و بدهند در آن اندازند و لعاب فرو برند اگر
 از یوست باشد مسکه با نبات بلیند اگر بسبب خوردن سند و بنگی آواز باشد برگ روان بنمایند
 و در آب چوشانیده غر غره کنند و دیگر جهت نفخه گلو اول از تنقیه بدن کنند بعد از بربسی را طلا کنند یا کالی
 زیری و مریج مکر ضمما و کنند.

فصل در امراض سینه و تنفس

سرفه اگر بسبب رطوبت و سردی باشد علامت خرد و بر آمدن رطوبت از سینه باشد و بلف ملشی زوفا
 پیر سیاوشان و رگب چوشانیده شمد و اخل کرده بنوشند و دیگر تخم حلیه و پیر سیاوشان زوفا ملشی با دایان
 بدستور چوشانده نموده باشند بنوشند و اگر از گرمی و خشکی باشد بهانه و اسفند و رگب تر کرده لعاب پیر آورده
 به است و اخل کرده بنوشند و دیگر بهانه اهل السوس و نبات چوشانده نموده بنوشند و دیگر که برائے سرفه بلخی
 نافع است و ماده را نفیج دهد و سینه را پاک کند بهانه ملشی سپستان زوفا تخم طحلی پیر سیاوشان خبازی در
 آب چوشانیده نبات و فلفل کرده بنوشند و دیگر برائے سرفه و سل نافع است نشاسته صمغ عربی کثیرا تخم
 نشاخش هر یک هشت درم منفر تخم کدو و خیارین هر یک ده درم بنسلوچن چهار درم تخم کلخیر و سه درم
 بار یک نموده و قوام نبات سرشته قدر روغن بادام افزوده و حقوق سازند و دیگر برائے سرفه بلخی و سرفه
 نافع است که اگر بنگی ملشی پیل هر یک چهار درم داریچنی الاچنی خور و دکالان تچ تیرج ست گلو نموده

از یک هریک دودوم باریک کرده تمام نبات و شمع که سه سه چند باشند سرشته دودوم بخزند و دیگر جهت
 سرفه سرد خشک را نافع است برگ گل بانه ده دودوم ششی صمغ عربی بهانه هریک سه دودوم بدستور درست
 چند نبات سفید سرشته لعوق سازند و دیگر برائے سرفه سرد و خجیر ولایتی مغربا هم هر دو را با هم کوفته خوب
 بسته بخزند و دیگر برائے سرفه ضیق النفس یعنی نافع است برگ اکبر برگ پان هریک عدد و در ظرف
 گلی تهر تهر نهاده سفوف اجوان و نمک سنگ در میان هر برگ داده و هن او بند کرده گل حکمت نموده
 آتش دهند و خاکستر ایشان بقدر یک شانه تاد و ماشه بپسند ایضا جو اکبر مرچ سیاه گل اکبر با هم کوفته
 خوب بسته یک دروان دارند ایضا پنج کثای و آب جوشانیده شهد انداخته بنوشند ایضا جاب
 سیاه پنجاه راجوشانیده نموده شهد آمیخته بیاشامد که آب اجوان و تخم کثای باریک کرده در شهد سرشته
 بپسند ایضا سوخته پیل بهانگی برگ بانه بدستور جوشانده نموده شهد انداخته بنوشند و دیگر برای سرفه سرد
 پوست خنخاش سوخته هریک دودوم گلاب یک دودوم بدستور جوشانده نموده بیاشامد و دیگر برائے سل که
 قرحه خش باشد و پوق او را لازم بود شیراده خرتازه و وشیده قدر هشت هشت تولد بنوشند اگر خنخاش
 سوخته خاکستر ساخته یک شانه ازاں با شیر خربوشند بغایت نافع آید و دیگر گلوتے سبر برگ بانه ماشی جوشانیده
 نبات آمیخته بنوشند و دیگر برای نفث الدم و فی الدم برگ بانه جوشانیده شهد انداخته بیاشامد و این
 قرص نهایت مجرب است که با گبر و شاسته صمغ عربی کثیرا بسلوچن بدستور آب خرفه اقرص سازند و یک
 دودوم بآب خرفه یا آب برگ نیلوان بخزند و دیگر برائے زیش خون از حلق و سینه نافع و سفید است لاکه
 درخت کنار دشتی یک تولد گرفته و شیراده گاویک آنرا انداخته به چند تانگ لاکه و شیر آید بخدا نبات شیرین
 کرده بنوشند و دیگر برگ خرفه خامیده لعاب افرو بند و دیگر شکوفه کشنیر سه دودوم خورده آب سرد و نبات
 نافع است و شادنج مغسول هم نافع است و دیگر ذات الخب ذات الریه که در آن پرده اندونی پهلوی
 آماسه فصد با سلیق بعده اشربه و اطلیه بکار بند و دیگر گلوتی سبر ماشی گل نیلوفر نبات هموزان جوشانده نموده بنوشند
 و گاه در پهلوی بسبب برودت و ریح باشد آنرا ذات الخب غیر حقیقی گویند باویان و بنیل گل قند را جوشانده
 نموده بنوشند و از روغن گرم نمید نمایند و دیگر و به مرضی است که الحفال از جنس ربو و ضیق النفس بسبب

و بلغم عارض میشود علاج آن تنقیه بلغم کنند و ادویه سعال دهند ایلو القدر یک جبه در شیر او حل کرده بپزند و بر تمام
 شش طلا کرده بر بندند و جبه بید شربار و عن کا و القدر یک جبه نافع است و دیگر بادیان احوال آن زکریا و دیگر
 هندی بچه در آب جوشانیده بنوشانند و صرف هندی سائیده نوشانیدن نافع است و دیگر که بلغم بلع النفع است
 تو تیا بریان یک سائیده خمر شسته مغز حب الملوک یکدانه در شیر ادرک سائیده قدر وانه مائش جها بسته
 یک روز در میان داده بدقتی و اسهال شده مرض نفع شود و در بو ضیق النفس بعینه تدابیر سرفه بکار برند
 و فصد سلیم نافع شود و دیگر ناخواه را در شیر دراز تر و خشک کرده قدر یک دو جبه با قدر سه خاک کهری مخلوط
 ساخته آب گرم بخورند بلغم بسیار منفع شود و دیگر غنچه اگر دکنش و مخرج سیاه با هم سائیده جها بسته یک بخورند
 و بچه بسبب خشکی بود او را شیر شرب غایت نافع است و دیگر برائے ضیق النفس بلغمی مفید باشد و بلاغم سینه
 را بیرون آوردن پاره از بافته بعضی سه انگشت و بطول سوره گرفته آن را از یک طرف بلع کنند و در حلق فرو
 برند چون یک دو باشت بلع کرده شود آهسته آهسته کشند تا اخلاط بوی چسبیده بر آید و تبدر بجز زیاد کنند تا
 یک دو گز فرو برده شود که بلغم سینه بر آید ضیق النفس ر ببرد دیگر امراض سینه را مفید است و عمل این بدین
 باید که معده خالی باشد و هوای تیز نباشد بهتر است وقت صبح است بعد فراغ حاجت ضروری و در انشای عمل
 خدا نخواستن ملایم خورده باشند و دیگر برگ تاک و زردنگ بقدر مناسب در بان نهاده بخورند و طباب او فرو برند
 هر روز دوسه بار بخورند و در بعضی اشخاص سوره القینه و نید روگ از این تدابیر زائل گشته است

فصل در امراض قلب

خفا آن اگر بسبب غلبه خون فصد باسلیق کنند و انشرب و اغذیه نافع خوش خون بخورند اگر بسبب مواد دیگر باشد
 تنقیه آن کرده مفرحات قلب بخورند انوش دارو که اعضا و ریه را قوه دهد و ضعف دل و معده و جگر و پشت
 و ضعف اشتها و امعاء نافع بود و رنگ نیکو گرداند و گسرخ شش درم سعد کوفی پنجدرم لونگ تکر با پخته
 سه صلی هر یک سه درم وانه الاچی خورد و بزرگ تیج تیج جز بوتری دار سینی زعفران هر یک دو درم اول نیم
 آنرا راه گرفته آب جوشانیده مکرر ده پاره نیز خورده شمس بخند از ادویه و قند و و خرد از ادویه انداخته قوام نموده
 بعد از کل چهار بار یک کرده در قوام مذکور سرشته تیا نمایند و دیگر خمیره مندل که برای تقویت دل مفید است

جفت منصفید در گلاب سوده در توام نبات بپوشند و بسلوچین بقدر مناسب در آن امینند و در شدت
 حرارت کافور قدری افزایند و اگر قدری مرورید یا سفته در گلاب مخلول کرده افزایند بجای تقوی قلب
 گردد و دیگر برای خفقان گرم و غشی نافع است آله و کشنیر و براده صندل سفید در گلاب یا در آب یا در عرق
 گاوزبان بشب تر کرده نبات آنیخته بنوشند و دیگر آب انار و گلاب و نبات آنیخته بپاشانند و آب
 گاجر و گلاب و نبات مفروق کرده بپاشانند و دیگر برای خفقان سرد و غشی تر کپور پیکرمول قرقفل را سنجی
 باریک کرده در شهد سرشته بقدر مناسب بخورند اگر شک و غفران افزایند بلع النفع باشد و دیگر زعفران
 جو نری هر یک یکماشه ببارگ پان بخورند اگر قرقفل را هفت دانه یا پانزده دانه بدستور تحارف سنگتاب
 کرده بنوشند جهت تقویت قلب معده و دیگر و دیگر امراض بارده را مفید است و دیگر عرق گلاب عرق
 بادیان عرق گاوزبان با هم آنیخته بنوشند که این نسخه معتدل است و گاوزبان بقلب خصوصیت تمام
 میآورد و گلشنه های گل سیوتی و گل گاوزبان و گل بازنگهار خصوصیت تمام دارد و ماللح برای تقویت
 قلب بلع النفع است گوشت بز خاله و مرغ کبوتر و دراج و کشک و هر چه مناسب باشد بخورند
 آب بنجی آن گرفته بطور عرق بادیان مقطر سازند و بنوشند اگر ادویه مناسب تقویات قلب خواهد گرم خواه
 سرد خواه معتدل بآل ضم کرده عرق بکشند ادویه تقوی قلب آله صندل بسلوچین عود لونگ آبشحم تر کپور
 گاوزبان باد زنبوبه نکستی شک غیر گل سرخ سیب انار بی امرو پس از این ادویه هر چه مناسب دانند
 افزایند و ورق نقره در باب تقویت قلب موثر است و مرورید و بسند که با که بهترین اشیاءند و دیگر
 برای تقویت قلب ورق نقره ورق طلا مرورید یا سفته هموزن گرفته بگلاب حل کرده بدارند و بقدر یک دو
 جبه از آن در بشیره پان یا باشند بخورند *

فصل در امراض معده

و رهم معده اگر گرم بود علامتش التهاب تپ و تشنگی بود فصد باسلیق کنند و نیلوفر کاسنی و مکوه
 بوشانیده بنوشند و صندل سرنج و سفید باب کشنیر تر یا مکوه و گلاب سائیده ضام کنند بعد از دو سه روز
 آرد جو گنجر و زردی گلاب و آب کاسنی افزوده ضام نمایند اگر ورم منجی بود علامت تپ نرم و نفخه

و کثرت سیلان لعاب دهن و هیچ روی باشد با دیان نیز با دیان هشی اجمو و گلکند خوشانیده نبوشند و در اول
 ضماوند کوره بالا بکار برند بعد سه روز از دو گل غلیظ روغن تخم ازند آینه خضماوند روغن تخم ازند آینه خضماوند روغن تخم ازند آینه خضماوند
 نیب گرم کرده برهنه بند و دیگر برسته در دوده اکثر آن از باد و بغم باشد تنقیه صده کنند و چهره های که درین باب
 مذکور خواهند شد بخورند و دیگر برسته قی و غشیان لونگ الاچی کلاں چاپسل هر یک یک درم الاچی خور و بندرم
 باریک نموده در شهد سرشته بقدر مناسب بخورند الاچی پودینه الاچی خور و باده صندل سفید ششتر ترکیب
 زردی گلاب با قند سفید سفوف ساخته و درم بخورند و دیگر دو انیکه قی الدم را نافع است بخاکشی ناگزین
 اندر جوشی صندل سفید برگ بول پوست نیب هر یک سه ماشه در آب جوشانیده و درم نبات و قند
 کرده نبوشند الاچی باریک بانه در آب جوشانیده ششتر آینه نبوشند قرض که برای نفت الدم مذکور شد این
 نفعایت نافع است باید که فصد با سلیق تقدم دارند و دیگر برای تبی لونگ دار چینی سیل با جویز بود و بود
 اگر صطکی باریک کرده با قند آینه تبه و درم بخورند و دیگر برای قی متواتر که آب هضم نشود و بدین سببی در کشته
 نبوشانند تشنگی قی هر دو را نافع است و دیگر نقره یا سفال آب نموده کرده در آتش گرم نموده در آب سرد
 کرده نبوشند و دیگر برسته قی پیچ شیر خور که بسبب قناتون کام عارض گردد چرخ چوب در آتش سوزانیده
 در آب سرد کرده نبوشانند یا ششتر در آب سائیده نبوشند یا آب زلال تر و دیگر در جبهه نبوشند قی صغری
 و نفع شود و یا زهره هیل در گلاب سوده نبوشند و دیگر کاه و دوب که بر سر چاه باشد و را شیر و کشیده
 بر صندل و دانه الاچی گراتی و انکسیر خشک باب سائیده قبل از طلوع آفتاب ناس گیرند کام فرو شده
 به بالا آینه زود گردد و دیگر برای هفیه لونگ یک درم در گلاب و عرق با دیان جوشانیده بر جبهه نبوشند اگر
 سواد و دوده موجود باشد آب گرم و نمک مکرر قی کنند که ماده خفیت بر طرف گردد و اگر با وجود آن باقی
 ماند سهل و هند و از طعام و شراب باز دارند و دیگر با دیان ناخواه در آب جوشانیده بر جبهه نبوشانند
 حب آینه بهیروں که در حیات مذکور شده با عرق اورک بدنند و بول انسان نوشیدن نفعایت
 نفع است و ترشی بقدر مناسب نافع ترین اشیاء است و تریاق فاروق عجیب النفع است و دیگر پوست
 آینه در قند یکما شسته نفع کرده لعاب فرو برند صغف لاضه اگر بسبب احتلاط باشد تنقیه نمایند و با دیان

اوجوان و سونٹھ گلقتہ راجو شانہ نموده بدنند و پیکر چرن برائے این کار نافع است ^{صفت} پہلا ترکہ زیرہ سفید زیرہ
 سیاہ سولف اوجوان اجمود چپتہ کچن قاقلین انگوزہ ہریخ نمک سہاگہ بریاں نوشاورد بدستور چرن ساخته
 و در دم بخورند و پیکر برائے اشتہا و ہضم طعام نافع است پیل پیلول کشنیز زیرہ سفید ہریک یک پیل الاچی
 خورد چپتہ ہریک شش درم نمک دریاست پل انار دانہ چل پل البید دو پل بدستور چرن کردہ قدری
 بالکونجی بخورند و پیکر برائے گرنگی و سنگرنی و گولہ شکم و ملت شکم و ہنکد و کرم شکم و برائی اشتہائے طعام بہر
 این نمی شمارند ^{صفت} پیل پیلول نمک سنگ زیرہ سیاہ چپتہ تالیس ہریک بست و چہار درم بدستور چرن
 ساختہ تاب گرم بخورند و پیکر اوجوان کما و چرن گرنگی افزاید و رحمت دل و تپہ و درد پہلو و اسہال و ستر
 و دمہ و نفخ و بواسیر و سنگرنی را دفع است اوجوان تتریک سونٹھ ابلید انار دانہ کنار جھڑی آملہ ہریک
 درم کشنیز نمک سیاہ زیرہ سیاہ تچ ہریک نیم درم پیل یک عدد دانہ مرج و دو عدد دانہ شکر سفید چل درم
 بدستور چرن سازند و پیکر سنگوا و چرن گولہ بادی و بخی و درد پہلو و شتہ و دل و نفخ و سوزاک بول درد
 فرج و دہر و سنگرنی و بواسیر و پند روگ و ناآزادی طعام و گرنگی سینہ و کہک و سرفہ و دمہ را دفع کند اگر
 با شیرہ ہریخ جو بساتہ بخورند ہنیک ترکہ پاڑہی ہویر تر پہلا اجمود اسکندہ تتریک ابلید انار دانہ پیکر
 سول کشنیز زیرہ کچن چپتہ جو کھار چاب نمک سنگ بدستور چرن کردہ بخورند و پیکر مہجادی چرن
 کمی شتہ ترکہ ہیلانہ انگوزہ نمک سیاہ بدستور چرن سازند و پیکر گولہ بواسیر انگوزہ بریان کچن چپتہ و فربیل سبز سونٹھ چاہا و گولہ
 پیچہ بلیلہ شش جز نمک سنگ بقدر حجت بدستور چرن نموده تاب جفرا بخورند و پیکر امرت چرن توتہ ترش و آرد و شکر
 و پرنام سول و پند روگ و کمی اشتہا را نافع است ترکہ آملہ بلیلہ چپتہ بای برنگ اوجوان ہریک چہار درم گولہ
 شش درم سیماہ سد درم سیماہ و گولہ دراکلی کردہ ادویہ نیمتہ سد درم باشند و روغن گاؤ بخورند و بالائی
 آن شیر گاؤ نوشند ترکیب پر کردن بلید بای ہضم طعام و اشتہا و غولہ شکم و ہنفید و پند روگ و بلند ہر
 بسیار نافع است جو کھار شورہ نوشاورد پیکری جی سہاگہ بریاں اوجوان اجمود نمک سنگ کپلون سیاہ لون
 پٹ لون شور لون بلیلہ عوزن باریک کردہ در الیب پر کنند و پیکر کہ برائے درد شکم و سول روگ نافع است
 و طعام ہضم کند و اکثر امراض معده کہ از باد و بلغم باشند دفع سازد و سونٹھ چہار درم سہاگہ بریاں انگوزہ نمک

هر يك يكدم در شیر برگ سبزه سائیده بقدر يك ماشه خوب کرده و هر روز یکدو خوب بخورد و بگوید
 برای جمع امراض معده و قبض بواسیر را نافع است هلیله زنگی خورد اول روز یک هلیله بغیر خاندین بپزد
 کنند دوم روز دو سوم روز سه پس بدستور هر روز یکی زیاده کرده بعد عدد رسانند باز بیکان بیکان
 بجاهند تا تمام شود و دیگر برای استتفا و تقویت باضمه و دفع رطوبت و نفخ معده و فضله و پند روگ و
 زردی اندام و دفع سپر را نافع و مجرب است عرق گمی کوار عرق اورک شهید عرق لیون کاغذی می
 شیشه کرده در آفتاب بدارند و بعد از یازده روز بقدر مناسب نوشیده باشند اگر قدری لوگندار چربی و
 اجوان پیل در آن زیاده کنند نافع تر باشد قانده هالینوس گفته که اگر در یکپن سفوفی سفوف بخور
 آئینه بخورد همه غلبه های معده را بعایت نافع است فراق یعنی بیک یک اگر بسبب اخلاط معده و طعام
 غلیظه باشد تنقیه معده کرده تقویت آن کنند و اگر بسبب یوست بود مسکه داده گا و بانبات خوردن
 شیر نیک است و دیگر مسکه داده گا و چهار دم کلونی سائیده یکدم با هم آمیخته بپزند و دیگر سفوف این
 سفوفه زیره سیاه مصطکی و آب جوشانیده بنوشند و حبس نفس نیز نافع است که فراق ریجی را مفید است
 و دیگر برای عطش مغرط اگر بسبب حرارت معده بود بسلوچن یا بلهشی یا آب شسته برنج ساطعی نافع بود
 عرق کلاب و لعاب بنبخل و شیر و خیارین مفید باشد و مغرطه بندی خاندین و نوشیدن سود و بد
 و دیگر سفوف سهل برای ازجای بغم و مواد غلیظه را نافع است برگ سناری چهار دم پوست ترب هلیله زرد
 مرچایی هر یک دو دم نمک سنگ یکدم سفوف نموده باب گرم بخورد و دیگر که تدریج مواد غلیظه
 معده و بدن را دفع سازد سناری پودنیله انار دانه هر یک چهار دم هلیله زرد پوست ترب آمله زیره
 سفید نمک سنگ نمک سیاه هر یک یکدم بدستور سفوف کرده شش ماشه بوقت شب باب گرم بخورد
 دیگر که همین منفعت دارد سناری انار دانه هر یک ششدم سفوفه نمک سنگ پوست سنوت با باری
 هر یک دو دم سفوف کرده بقدر دو دم تا سه دم بخورد اگر اول ماده را بدین ترتیب نفع دهند نافع گردد
 یعنی سوزنی متقی با دیان گل کنند جوشانیده بنوشند تا که آثار نفع ظاهر گردد و بعد ویه سهیل خورد و دیگر جالگو
 که انواع گولیه و سول و جلند هر سه و اخلاط غلیظه دفع سازد و سهل قوی است منکرف مغرطه جالگو

در بنسوت سونمه شیرج مساوی در شیر گاوشی کرده قدر خود خوب بسته بکند و خوب بخورد ایضا جالگوت
 در دونه و شکر کف بکسر سق کرده قدر خود خوب سازند و بیک که قرار دهد و معده را از خلط پاک سازد و تخم سوه
 بست درم و یک پل آب جوشانند تا نصف بماندین پهل بکیرم نمک سنگ بنیرم با قدری عمل مطبوخ
 کرده بنوشند ایضا تخم ترب یاخ آن و برگ آن در آب جوشانیده صاف نموده بکنجین نمک سنگ انداخته تخم
 گرم بنوشند بعد اگر ه مونگ شکم سیر خورده باشند و پر مرغ در حلق اندازند و بر چشم عصا بنهند و تنه
 کنند که سینه و معده پاک شوند و دیگر دو اینکه قوی اربعه معده یعنی جاذبه و ماسکه و باضمه و افعه راقوه و دیگر اگر
 قبض مطلوب بود قبض کنند اندازد شانزده درم سونمه زیره سفید هر یک دو درم ترب سفید زیره سیاه
 سترک پست بیلید زرد هر یک بکیرم نمک سنگ دو بنیرم پرستور سفوف کرده سیدوم بخورد و مجرب است
فصل در امراض بکیر و سپرز و ملحه علامت حرارت این امراض تلخی دمان و خشکی زبان و ناراحت بول
 و سرخست نبض و علامت برودت قلت تشنگی تهیج روی و کثرت بول و پیشانی نبض بیاض قاروره
 بود و درم هر که از غلبه خون و صفرا باشد فصل بسلیق کنند و کاسنی و نجیکاسنی مکوه جوشانیده بنوشند
 و آتش بخورند و گل سرخ و مکوه و صندلین نهاد سازند و دیگر ترچیل باب کاسنی سهر سائیده ضما کنند و
 اگر از ملغم باشد و باد بود سونف هشی مکوه گلقد جوشانیده بیاشانند خردل باشیر گاوشا کنند و بکوی
 بنیرم در قند سیاه چیده خورند ایلوا و سونمه اضماد نمایند و دیگر یتیمی بالون هادی باب سائیده لیب
 کنند سوار الفیقه که در عرف نپدروگ در سهر با گویند علاج او مثل استسار است و خردل بکیرم با
 بول ماده گاومازه بخورند و روی بپزی یکماشته یا جوشانده سونف سفید باشد زربسی باب سائیده بجا مشه بنوشند لطف
 را بقدر بکیر و در سهر و اید و هند استساقیه علم است لخمی که تمام بدن می آسازد قوی که در شکم آب جبهشود و آواز آید
 از گردن پلوی پلوی مسج گد و دوطبی که در شکم باد مانند طبل آواز کند علاج کاسنی نجیکاسنی بادیان نیز بادیان اجود
 نج اجود بدستور آب جوشانده نموده گلقد ملکه بنوشند و صرف برنج و آب کبرتر و چوبه صرغ و گوشت بزغال
 اگر آکنه از آب نان پزیند بکیرم آب بوق سونف و مکوه هر چه صلاح داند بنوشند و شیر شتر که گرمی و دوشیش
 نهوز اقل شده باشد انقب بسیار است چهار درم شروع کنند و سهر روزه و درم از ایند تا آنکه باقی آب و غذا سهر و

در بنسوت سونمه شیرج مساوی در شیر گاوشی کرده قدر خود خوب بسته بکند و خوب بخورد ایضا جالگوت
 در دونه و شکر کف بکسر سق کرده قدر خود خوب سازند و بیک که قرار دهد و معده را از خلط پاک سازد و تخم سوه
 بست درم و یک پل آب جوشانند تا نصف بماندین پهل بکیرم نمک سنگ بنیرم با قدری عمل مطبوخ
 کرده بنوشند ایضا تخم ترب یاخ آن و برگ آن در آب جوشانیده صاف نموده بکنجین نمک سنگ انداخته تخم
 گرم بنوشند بعد اگر ه مونگ شکم سیر خورده باشند و پر مرغ در حلق اندازند و بر چشم عصا بنهند و تنه
 کنند که سینه و معده پاک شوند و دیگر دو اینکه قوی اربعه معده یعنی جاذبه و ماسکه و باضمه و افعه راقوه و دیگر اگر
 قبض مطلوب بود قبض کنند اندازد شانزده درم سونمه زیره سفید هر یک دو درم ترب سفید زیره سیاه
 سترک پست بیلید زرد هر یک بکیرم نمک سنگ دو بنیرم پرستور سفوف کرده سیدوم بخورد و مجرب است
فصل در امراض بکیر و سپرز و ملحه علامت حرارت این امراض تلخی دمان و خشکی زبان و ناراحت بول
 و سرخست نبض و علامت برودت قلت تشنگی تهیج روی و کثرت بول و پیشانی نبض بیاض قاروره
 بود و درم هر که از غلبه خون و صفرا باشد فصل بسلیق کنند و کاسنی و نجیکاسنی مکوه جوشانیده بنوشند
 و آتش بخورند و گل سرخ و مکوه و صندلین نهاد سازند و دیگر ترچیل باب کاسنی سهر سائیده ضما کنند و
 اگر از ملغم باشد و باد بود سونف هشی مکوه گلقد جوشانیده بیاشانند خردل باشیر گاوشا کنند و بکوی
 بنیرم در قند سیاه چیده خورند ایلوا و سونمه اضماد نمایند و دیگر یتیمی بالون هادی باب سائیده لیب
 کنند سوار الفیقه که در عرف نپدروگ در سهر با گویند علاج او مثل استسار است و خردل بکیرم با
 بول ماده گاومازه بخورند و روی بپزی یکماشته یا جوشانده سونف سفید باشد زربسی باب سائیده بجا مشه بنوشند لطف
 را بقدر بکیر و در سهر و اید و هند استساقیه علم است لخمی که تمام بدن می آسازد قوی که در شکم آب جبهشود و آواز آید
 از گردن پلوی پلوی مسج گد و دوطبی که در شکم باد مانند طبل آواز کند علاج کاسنی نجیکاسنی بادیان نیز بادیان اجود
 نج اجود بدستور آب جوشانده نموده گلقد ملکه بنوشند و صرف برنج و آب کبرتر و چوبه صرغ و گوشت بزغال
 اگر آکنه از آب نان پزیند بکیرم آب بوق سونف و مکوه هر چه صلاح داند بنوشند و شیر شتر که گرمی و دوشیش
 نهوز اقل شده باشد انقب بسیار است چهار درم شروع کنند و سهر روزه و درم از ایند تا آنکه باقی آب و غذا سهر و

ایضا کاسنی کوه سونف باو برنگ با چتر هر یک یک درم تا دو درم گل قند هفت درم بدستور طنجیر نموده
 بنوشند ایضا کاسنی بادیان اجود بای بزرگ هر یک و درم بدستور چوشانده نموده بنوشانند و دیگر سون
 کلکلاخ که برای علل جگر و سپرز و استسقاء و برودت معده و تب کننده و مسرفه بلغمی و ضیق نفس و قوی و طحال
 و اشتقاق رحم را سود دارد و بول بختا طبل النفع است هلیله سیاه پوست هلیله آتوله هر یک هفت درم مریخ
 کوٹ پیل سول نمک سنگ نمک سیاه کچلون نمک پنجم اندر جو پتیه مونتخه لایخی خور کشتنیر هر یک
 پنجم درم پوست تربد سفید لونگ پودینه بزرگ کابلی کلونجی مرچای زبیره سیاه قح پتیرج صندل هر یک
 پنجاه درم المتاس و ده درم موزی منقی نیم آتار اول آتار یک آتار شیر تر کرده بعد از موزی منقی در شش آتار
 آب بخوشند تا بد و آتار آید صاف کرده المتاس در آن حل کرده سه آتار قند سفید و نیم آتار روغن کچند انداخته
 باز بخوشند که بقوام آید بعد از او ویدیه که باریک کرده و قوام سرشته بچون سازند و در یک پنجم درم پاشیر شتر
 یا باب گلو سبب مرق و دیگر برائے آتاس اندام دیو سیر و سنگر هنی و کرم شکم و تب مانع مجرب است
 بسکپهره مریخ پیل بای بزرگ دیو دار کوٹ پتیه هندی دار صلد تر پهلان سوت و آتار اندر جو چاب گلی
 پیل سول مونتیه پتیه هوزن گرفته و مساوی مجموع کشته ریخ آهن نیمه سونف سازند اگر خواهند با شربت غلوه
 بسته بقدر و نیم درم بخورند و ریخ آهن تنها برای سوز القینه و پندروگ را مفید است اگر خواهند ریخ آهن کهنه
 و اباجم چند مریخ سیاه بابل ماده گا و خورند ترکیب تیار کردن ریخ آهن کهنه گرفته اول او را در آتش
 کرده بدستور بست و یکبار در بول ماده گا و سر کرده بعد از بست و یکبار در سرکه سرده کرده و باریک
 سائیده باب گلی کنوار که کرده قرص بسته در دو سکوره گلی بند کرده آتش دهند باز باریک نموده یکبار
 باقی در سطولات است ترکیب دوم که نافع ترین از اول است ریخ آهن را اول و در بول ماده گا و
 هفت بار سر و کنند بعد هفت بار در سرکه سرده کرده و با سرکه که کرده قرص بسته بدستور آتش دهند
 و شیر که کرده آتش دهند بعد و شیر توهم سق کرده آتش دهند در آب بسکپهره که کرده آتش دهند
 بعد از آب برگ گز و نه که کرده آتش دهند بعد بطیوخ تر پهل و بالچر و مرچا کندن و سونف و کوه کاسنی
 که کرده آتش و از یکبار برند و اهل یونان ریخ آهن را چهل روز در سرکه تر داشته خشک کرده و داخل

میسازند و دیگر برائے ورم جگر و سپرز و غلظه شکم و استسقا و نافع است نمک شور و زرقه انیس انداخته عرق کشیده
 قدر سه بنوشند و دیگر مریگی بسکبه پوسانیده بیکم ضما کنند نهایت مفید افتد و دیگر برائے پندروگ خزان بول
 ماده کاو خورند کالی زیری یک کف دست بخت زیری هم نافع است و دیگر شیر برک لکرونده که در خرابها میریزند
 بافتد سیاه و مریج سیاه مفید است و دیگر برائے پندروگ و آماس برگ راستا و سول نمک سنگ سوخته چرخ
 از دهر یک یک گرم به تنو بلغم نموده و در ورم شیر مرغ تخم از دانه نیمه بنوشند و دیگر برای آماس زهر باد و پندروگ
 بسکبه پوسانیده کسندی مریج سیاه بار یک نموده یک کف دست هر روز بنوشند و دیگر که استسقا و غلظه شکم
 نافع است تخم و ارچینی خردل انگوزه هلیله حقیقه تر کشته پیرج هم وزن سفوف کرده بقدر و در ورم خورند و دیگر برای
 آماس بدن که از بنغم باد باشد سوخته پخته و آب جوشانیده بنوشند ایضا پوست نیب بسکبه پوسانیده و بلول کشکی
 گلوی دیو و پوست هلیله زرد و پوست بلغم نموده بنوشانند و درک بافتد سیاه کوفته خورند مفید است ایضا
 آرد گندم در شیر آب نمیر کرده قوس بسته در خاکستر گرم بریان نموده بیکرم از آن بخورند اسهال شود و جلد صبر با و گول
 و غلط رود دفع شود و دیگر عرق گلی کنوار هر آماس بادی بلغمی طلاء کردن نافع آید و دیگر برائے آماس و زهر باد
 مجرب است قوی تخم بیکرم شب و آب تر کرده صبح مالیده صاف نموده بنوشند اسهال قوی روی آرد و
 ماده دفع شود و دیگر برائے استسقا و پندروگ و گنج اندازن سه چهار ماشه کوفته و آب تر کرده مالیده صاف نموده بنوشند
 چند روز بنوشند ماده کایه نج گرد و دیگر برای ورم تمام بدن و سوزا قنینه نافع است کشکی زیره سیاه مریج سیاه
 هم وزن سفوف کرده یک کف دست آب یا با شاش ماده گا و بنوشند و دیگر بنیکس ورم پچش و پمیل
 نه ورم سوخته و وازده ورم اجوان پانزده ورم پوست هلیله زرد و شست ورم حقیقه لب ورم قسط لب
 چهار ورم براده آهن شانزده ورم قند سیاه نیم وزن جله اجرامه را در ظرف کلاں انداخته آنرا از آب پر کرده
 و خشک نموده چهل روز زیر زمین داشته بعد از آن بر آورده صاف نموده هر روز بقدر مناسب بنوشند
 و دیگر کوه آشوب برای پندروگ و زهر باد و جلد صبر نافع است صفت براده آهن تر کشته و پمیل ابائی بزنگ اجوان
 حقیقه نموده هر یک چهار پل آب و دو سوخته شصت و چهار پل قند سیاه تلایینه صدل جله را در ظرف چرب
 انداخته تا یک ماه مدقوق داشته عرق کشیده بنوشند اگر بغیر کشیده کردن بکار برند هم نافع بود یعنی مجرباں

و این آسودن گهی کنوار و سونف نیز افزوده اند نفع کافی یافته اند و دیگر جوگ راج راسن بلندی پند روگ
و زهر باد و سرفه و راجر و گ و یکم جو سیلان تنی و دمه و یکمک و منصف و پیری و کی اشتها بطعام و پند
و صرع و یرقان و بوسه را تاثیر عظیم دارد و سوسن گهی سلاجیت کشته نقره یکم آسن کشته هر یک هفت
ترجمه از کتب بانی بزنگ چینه هر یک دو از ده دم شکر سفید و از ده دم هر بار یک کرده در شام غلوه بسته
هر روز بقدر یکدم بخورند و از گوشت فاخته و کبوتر پرین نمایند اگر کشته نقره نباشد عوض آن آسن کشته اندازند
و دیگر امراض سپهر اگر غلبه خون باشد اول رگ سلیم از دست چپ کشند بعد دیگر تداویر کنند و دیگر
که دم سپهر را نافع است جو که از خردل هر یک یکدم بایول ماده گاو ناز بخورند و دیگر ننگ آبشارها
بلدی داربلد یک سیاه جو که هر یک بست دم انگوزه ده دم روغن مشرف و شیر آله هر یک ده دم
همه را مخلوط کرده هر صد عدد یک آله زوزنگ پاشیده توبه تود و نظرف کلی با ده دهنش بند نموده در پاکدشتی
نماده آتش دهند تا خاکستر گردد و این خاکستر مذکور بقدر سه انگشت که بر آید بخورند چهل علت سپهر و دیگر دفع شوند.

و دیگر خردل و زردچوب در ماده گاو تر کرده خشک نموده یکدم بآب یا بایول ماده گاو بخورند و دم سپهر
سپهر را نافع است ایضا نوشاد یکدم بآب برگ ترب بنوشند ترب و کچور یا یک سائیده بر روغن
سپهر ضما و سازند و تخم بنهالو در سرکه سائیده لیس کنند و چهار ترب با سرکه جهت که افسق سپهر نهایت نافع
است و دیگر ربی از آن ده دم سپهر ضیق النفس و امراض شکم و در آن را نافع است ایلوه سه گاه بریان سلوی با
قد سیاه کوفته بفاصله یک یک روز بقدر نیمه دم تا یکدم بخورند که یک دو دست هر روز اجابت شده علقه
شکم بالکلیه دفع گردد و امراض دماغ که از بلغم باشند آنرا نیز نافع است اطفال شیر خواره و اگر در شکم گرانی و یا بدبوی
باشد ایلوه سه گاه تغییر از قد سیاه بقدر دو سه برنج بدهند که مفید است اجازت این پوست طبله هر یک بست دم
و یکم آسن کنه سی و دم گهی کنوار یک تا قد سیاه یک آله باوه چند آب در سه کرده کهنه زیرین فن داشته
سه چهار توله نوشیده باشند که جمع ثانی است شکم زایل گردد و حب که دم سپهر را نافع است ایلوه سی گاه راخی
آسن جو که هر بلدی در آب یکوا هفت پست داده قد کنایه صحرانی بوب بسته هر روز یکی بخورند و دیگر خوردن خیر
در سرکه بر روغن سیاه نافع است و دیگر هر شب یک کند است اجازت این با قدری نوشاد و سه گاه

خوردن نبات مفید است و هلدی هفت باشد باشد سرشته بخورند و دیگر بنهالو با بجنین سرشته
 بخورند و در سرکه سائید و ضماد کنند که اینجه برای ازاله ورم سپرز و نفخ آن نافع است و دیگر بول خود را سه
 کف دست نماز خوردن بسیار مفید است و دیگر برای یرقان زرد که آنرا کولباو گویند اگر از حرارت جگر بود
 آشگی و گرانی لازم است کاسنی سه درم ابله ده درم بدستور بنوشند و اگر بسبب سده باشد که
 در میان تلخه و جگر یا در میان تلخه و اسهال بود علاقتش سفید شدن براز باشد اول تلخه نموده بعد استمال
 سهلات الماس و خوردن بجنین زردی که از سولف کاسنی و اجمود و زنج ابله با سه که وقت سفید تیار
 می کنند و دیگر بادیان پنج بادیان کاسنی نیم کاسنی اجمود و زنج اجمود و آب جوشانیده بجنین جگر ده درم
 اگر بعد از بحران واقع شود آب کاسنی سه درم مرق است درم بجنین ده درم بنوشند و دیگر برای کنول با
 نبات نافع است برگ گاوزبان چهار درم کز تر بچهار یک پنج درم باریک نموده و در شست درم
 مسکه گاو دو اوزده درم شهد سرشته شش شش و شش شش شام بخورند و هلدی و مید گندم و آله
 مساوی وزن سه سه کرده و در شش شش و دیگر یرقان سیاه که آن را بلیک گویند بسبب فساد سپر زاق
 سیگرد و اول فصد سلیم از دست چپ کنند بعد سهلات بکار بند شیر و برگ ترب هشت توله شکر سفید
 دو توله برای یرقان سیاه و در بنوشیدن نافع است اگر بجای شکر بجنین افزایند بلخ نفع گردد
 و دیگر شوره کارلن در آب تر کرده صاف نموده آب بنوشند و دیگر پت پاره پوست بلبله زرد آب خسیانیده بپاشند
 و دیگر برای پتروگ و یرقان نافع است کنکی یک درم باریک کرده یک درم شکر سفید ختیه با گیم بخورد و بلخ نرم گردد و مایه شود
 برای زهر باد و یرقان شیر و برگ نیب یک کاسه دران بنوشند و مایه سیاه باریک کرده پاشیده بنوشند
 و دیگر گل بلاد و درم شب در آب تر کرده صاف نموده بنوشند و دیگر برای یرقان پنجال که تریا
 قند سیاه موی سه پت نقد سه چهار درم هر روز بخورند خدا نمان بی نمک بار و غن دهند.

فصل در امراض اسهال و نارینا پاک برای اشی سار صفاوی و بلغمی
 و دمنوی و پیش نبات نافع است
 کشنیر شک سونبه شیر بالاسیل گری مخته هم وزن نیم کوب کرده است.

یک شمش از آن در سه پاؤ آب جوشانند که یک پاؤ آب براند صاف نموده بنوشند اگر سوخته گرم و اسهال از
صفر باشد سوخته موقوف کنند و عوض آن گلویی داخل نمایند و در شدت اسهال گلدن زیاد کنند و در
شکست ضعف معده زیره سفید افزایند و دیگر برائے جمیع اقسام اسهال تافع است پوست درخت کینا
برگ جاسن برگ انار برگ سنگاژ و نیتربالا بیلگری نمونه دستور در آب کاژره کرده بنوشند و دیگر گنگاژ
چون برائی حبس اسهال قوی تادر و معمول است بکنند است برگ کرخه برگ جاسن برگ انار برگ سنگاژ
موچرس بیلگری نیتربالا نمونه سوخته دستور چون کرده باغاله برنج ساشی بقدر یک دم بخورند اگر شل
یک وزن رو اسفیدافزوده با دوز بخورند اسهال خونی و در و اسهال نهایت مفید بود و دیگر پوست کرا
اتیس نمونه بیلگری سوخته کشنیر گلدن موچرس همه را در آب جوشانیده تدریجی شهد و خلک کرده بنوشند
و دیگر برائے غن بوسیری شیر برک منیال بنوشند و دیگر پوست خنخاش با هم وزن نبات سفید نمونه
کرده بخورند و دیگر برائی حبس اسهال سهاکه بریاں بچمه شکر ف و حصه فیون خالص چهار حصه باریک
کرده در شهد آخته بقدر فلفل خوب سازند و اگر اسهال در شب غلبه کند با شهد بخورند اگر در روز غلبه کند با آب
لیمو بخورند و دیگر برائی حبس اسهال پوست درخت انبه با خجرات سائیده بر معده ضماد کنند و چمن
بیلگری مغز انبه و جاسن ضماد کردن نفع میدهد و دیگر برائے اسهال سنگرنی که عبارت از برآوردن
غذائے خام است سنگه سوخته خواه خرخره زرد سوخته بقدر یک دو ماشه خوردن تقویت معده و امعا کنند
و دیگر برائے حبس غن پیش بلغم مجرب است بلبله خورد و در روغن گاؤ بریاں ساخته با نبات آخته یک کف دست
بخورند و دیگر زیره سفید و سونف و کشنیر هر یک بریاں سفوف کرده بقدر مناسب بخورند اگر قبض شدید
عاجلاً مطلوب بود بیلگری خام نمونه گلدن افزایند اگر پوست خنخاش خروصے زیاد سازد بلغم النفع و
قوی القبض گردد و دیگر برائے تقویت معده و امعا و دفع برودت آن و اطلاق آن مفید است سونف
سوخته زیره سفید و در روغن گاؤ بریاں ساخته مع نبات سفید سفوف کرده بقدر یک کف دست بخورند اگر
بلغم و امعا چسبیده باشد برائے دفع آن مغز الماس یا زده دم در لعاب بهلان ملکه در روغن ماده گاؤ
یک شمش افزوده بنوشند که تا خلط سنجع گردد و بعد از او ویر قاضی کند کوره بالا باید داد و اگر پیش بسبب سفر باشد

اسباب بهمانه واسه بخل و ریشخونی در آب برآورد و هم بجان اسهول صمغ عربی بر مای پاشیده بنوشانند و غذاء
 گرم بدیند و دیگر که برای چشیدن خون نافع است ران کات سفید و چرس نبات سفید بدست و سقوف کرده یک
 کف دست آب جوزند الیضا افیون چونه قلعی بخورد بر مای نیم وزن باریک سائیده بقدر دانه خود خوب بته بیک
 فروزند و دیگر برای چشیدن خون اطفال باز و گیسو باریک کرده بقدر مناسب با جغرات گاؤ بدیند -
 ایضا برای سنگریزی و زرق الامعاء معمول ابل بند است بهتر ازین دوائی شمارند باید که مدت یک منزل
 یعنی هفت هفته بروغ ماده گاؤ بجای آب غذا اکتفا کنند که تا بزرگ شود آید بعد به تدریج غذا دهند
 مگر در امرجه بارده و سوم سرد بدون ترکیب بعضی صلیحات خالی از مضرت نبات باید که سوخته پیل مرچ سیاه
 زیره سفید چیتیه گوزه نمک نمک سیاه ازین هر چه صلیحت اند مخلوط کرده بدیند اگر بعضی قافض
 چون بیلگی و غیره زیاد سازند بلنج النفع گردد و دیگر برای سنگریزی یکم شته تنها یا عسل یا بادیه اجزا
 مداومت کنند که برای اسهال سنگریزی و چشیدن و مسرعت انزال را نفع کلی بخشد و عسل بول که سبب ضعف مفا
 بود زائل گردد و دیگر جوز چوتری لوگ زعفران افیون شجرف باریک نموده در شیر بزرگ بان بقدر خود
 خوب بسته دو هفته بدیند و پوست انبه با سرکه سائیده ضماد نمایند و دیگر جهت اسهال مفرط آنکه
 با کافور سائیده گردانف احاطه کرده در میان شب آب ادک پر نمایند و دیگر صمغ کنار بقدر شش ماشه تاده
 ماشه باریک نموده در آب دوغ حل کرده بنوشانند بهمان روز اسهال قوی را بند سازد و دیگر برای هبزی
 بر از اطفال زعفران یکچدر شیر مادر حل کرده بنوشانند معده ماقوت دهد بر از رازر سازد و ایضا سفیدی
 بیضه مرغ در شیر مادر حل کرده بدیند زیره سفید الاچی خورد و موصی درین باب نافع اند و دیگر بزرگ تلخی پنهان
 بیخ ورق سائیده بدیند و اصلاح مزاج مرض لازم نشاسته و دیگر برای سنگ هنی وضعف معده و
 زهر باد نافع است تخ پترج دانه الاچی خورد و ناکیس هر یک یکماشه جوان پیلپول سوخته مرچ سیاه
 چیتیه کشنیر نیر بالانک سیاه زیره سفید هر یک چهار ماشه تنتریک گدنا بیلگی هر یک یک توله مفر
 کتیه خشک می و توله به سوز چورن کرده تا یک توله بقدر مناسب بخوراند مجرب است **فائده**
 گاه آواز آدمی را عادت قبض دایم می ماند یا اجابت لغو است نشود و سبب آن خشکی معای باشد

علاج آن ترطیب معاست بنوشیدن شیر تازه اگر سخت هفت بنوشند عادت قبض دفع گردد و سونق سونق
 بلبله نگلی سنا، کی مصری هر یک یکجور بود منقح پنج جز بهر یک کوفته بقدر دو درم بخورند و دیگر برای قوی قوی و حسن بول
 که سبب خلط غلیظ باشد نافع بود خرمالاس پانزده درم داب گرم حله که ده چهار درم روغن بید بخیر حل کرده
 آبخینه بنوشانند و دیگر قوی ریجی سونق دو درم انگور نیم باشد نمک سیاه دو باشد بهر یک سائیده قرص سینه برای
 نمودن بخورند کسی را که اعتاد قوی باشد شیر شتر درام نوشانند که عادت او قطع گردد و اصل علاج آن تنقیص عده و
 امعا بود از مواد ریاح غلیظه باستعمال مہلات و شیافات شاف که قوی را بکشداید و اسهال آورد صابون
 قلم ول باب سائیده پنبه را آن لوده بردارند و اگر قدری نمک سلاک فرازند قوی التا شیر گردد و دیگر شاف
 که سبب معتدبه امعا را آورد و او را بهر سبب را قوه دهد و قوی بکشداید صابون نمک هندی مرچائی برگ سنا و کی
 پنچال موش هر یک جزوی باریک نموده شاف کرده بردارند و دیگر برای قوی اطفال نافع است سونق پنچال
 موش ایلو آب سائیده گرد ناف ضامد سازند و برگ تنول را آن بپزند که بجز از امعا دفع شود و عده تدابیر قوی پنچال
 قبض است و اطلاق کردن اگر سنا کی مرچائی سونق بقدر مناسب حال بخورند اعتبار سنا یح دفع شود و شور بای مرغ
 اگر گرم بنوشیدن سبی نافع بود اگر بدین سیر قوی بکشداید او را بهر سبب را اگر مرض قی نماید حقنه کنند پلاس
 پا پره مغز کزنجره بلیا در آب سائیده قند سیاه آمیخته از بچکاری در مقعده حقنه کنند و آهسته شکم را بچنانندسته بکشداید
 و دو آنیکه گرم شکم را ببرد بای بزرگ و درم باریک سائیده آب گرم بنوشند و دیگر پلاس پا پره با قند سیاه کوفته
 خوب بنوشند و درم بخورند و دیگر بزرگ بنوشند آب بنوشانند که سیاه بای بزرگ بران سرشته بنوشانند گرم
 شکم میرد و دیگر دوست درخت انار ترش چهار درم در آب بنوشانند بنوشانند بغایت نافع است و دیگر برآ
 گرم خورد که در مقعده باشد شیره برگ کمر و نده باریک را رند یا گل تنباکو سوخته باروغن سرشت آمیخته در مقعده مالند
 و دیگر ایلو اطلاق سازند آب کو که جبهه می روغن چراغ آبخینه در مقعده مالند گرم متولد اطفال میرد و دیگر بزرگ
 و بلی سائیده در مقعده مالند یا شاف در آن لوده بردارند گرم مقعده سبزی برای اطفال نافع است آب
 برگ شنانا بنوشانند و در مقعده طلا کنند و دیگر برای جمع شکم گرم لپس برای نمک دروغ آمیخته چند روز
 بیا شامند بغایت نافع است

فصل در امراض کرده و مثانه

ورم و درد کرده و مثانه اگر از خون و صفرا بود علائش تب تشنگی و سوزش موضع و حرقت بول باشد فصد به سلیق کنند
 کاسنی و مکوه و ثلثه و کشتیز بنوشانند اگر از بلغم و باد بود عدم حرارت و ثقل آن بود و سونف مله بی سوزش و گدازند
 نموده بنوشانند و علیه السی طلائع نمایند اگر سبب یاج بود و روغن بیه انجیر یا لیده تخمید کردن سود و در عروق
 باد بمان کلاب غلیظ است بهفت توله برای هر نوع آن نهایت مفید است اگر سبب اخلاط غلیظ باشد سونف
 اجمود کاسنی و گدازند بهینه اگر سبب حرارت بود و لعاب سپید شیر خیارین گوهر و بنوشند و و اینکه به
 بول اناض است سونف اجمود گوهر و هر یک دو درم در آب جوشانیده شیر تخم خرنوبه شش باشد از نبات
 شیر پخته بنوشند و جگر الیه و در روغن ماده گاؤ آمیخته بنوشند و دیگر شوره قلمی سه درم در آب حل شود
 استه خوراک کرده بدفعات بنوشند اگر حبس بول زیاد غلیظ باشد الا نچی خورد بچکان سیدریگ بانسید بیکر بول
 گول در آب جوشانیده است سلاجیت نیم درم آمیخته بنوشانند و دیگر روغن تخم ارژنده درم آب گیم یا شور یا
 گوشت آمیخته بنوشند بول که از باد و بلغم بسته باشد بکشاید و دیگر شوره قلمی جو کهار روغن زیتونی باد بمان بقدر
 مناسب بنوشند گرفته سفوف کرده آب گرم یا لسی شیر ماده گاؤ بنوشند و دیگر نیل تربی قدری کافور سوده
 خنید در آن کوده در سوراخ قضیب اند و آب سرد بمان ریزند دیگر سپین تده در سوراخ قضیب اند و دیگر
 شک محلول در مقعد بزدانند بول بسته بکشاید و طبیعت را نرم سازد و دیگر شوره قلمی و
 نیل تربی بر عاده ضا د نمایند شیر یگ نیل شیر و گوهر و خیارین نوشیدن درین باب نافع است و دیگر
 گل جابرو که بر سر خنجر پیاشد و درم گرفته در آب جوشانیده بنوشانند بول بسته بکشاید و دیگر سنگ کرده
 و مثانه علائش در موضع آن ببتکی بول و بر آمدن ریگ سنگ خورد اگر سنگ مثانه باشد پنج قضیب شش
 کند علاج کهنی و درم سونف ده درم در آب جوشانیده نمک سنگ و روغن باد آمیخته بنوشند
 سنگ پاره کرده بر آرد اگر از این نسخه گوهر و یک توله فرازند نافع باشد و غیره یگ نیل هم نافع است
 تربی خالی کرده تخم شلغم چهار درم در آن پخته کرده و تخم بلوف کرده بمان نمایند و سه روز بنوشند
 بخزند سنگ بغایت نافع است و دیگر آب گینه سوخته با شراب یا آب بخورند

و دیگر پوست بھند مرغ سوخته خوردن مفتت سنگ است و دیگر بخیال کبوتر و شکم سفید ہر یک و درم
 صحت پر چندم سفوف کردہ آب بنوشند و بخیال کبوتر در قند سیاہ پیچیدہ بخورند و دیگر الاچی خورد تنگوار پکھان بید
 گو کھر و کھتی سوختا جو دینوزن سودہ باشند بخورند و دیگر بخیال کبوتر سحرانی و مرغ سیاہ ہر یک یک تولہ در روغن
 گاؤ سرشتہ ہفت صب بہ بندند و ہر روز یکہ در روغن گاؤ پیچیدہ بخورند و دیگر سفوف حجر الیہود و ماشہ
 با شراب بخورند و کھتی را غذا سازند و جوشانند نمودہ بار و جن گاؤ بیاشامند و دیگر سفر کر خجہ یک تولہ
 بار یک کردہ در شہد سرشتہ باشیر گاؤ بخورند یک ہفتہ مداومت کنند سنگ را پارہ سازد و دیگر اجمود چہا
 ماشہ آب برگ نیب ہر روز بخورند و دیگر گو کھر و سو نف در آب جوشانندہ بنوشانند و دیگر سوزاک
 اگر از گرمی بود فصدہ بلیق یا بلی کند و تخم خیار بن و گو کھر و راشیر کردہ با شربت نیلو فر بیاشامند اگر از بلغم بود
 سو نف لہی لگفتہ بہ توتور جوشانندہ نمودہ بدہند و دیگر برای سوزاک و ہر یک و بستی بول را نافع است ۔
 شورہ قلعی شش ماشہ دانہ الاچی کال سہ ماشہ کباب چہار ماشہ سفوف کردہ باستی شیر بخورند و دیگر اندری چہا
 یعنی برآرندہ مادہ از راہ بول برائے سوزاک علتہائی مثانہ را نافع است صفت زیرہ سفید گیر و شورہ قلعی
 ریوند ہر یک و درم بدستور سفوف نمودہ بقدر و درم باشیر مادہ گاؤ از چہار حصہ آب خالص و مخلوط باشد
 بنوشند و دیگر برای سوزاک سیلان ہرک را سفید است زرد چوب آملہ ہر یک بچہ نبات دو جز سفوف
 کردہ ہر روز بخورند ایضا تخم سراولی گو کھر و مغز گھاڑہ تالک کھانہ صحن عوبی ہر یک بچہ نبات سفید است
 جز کوفتہ بخیتہ باستی شیر مادہ گاؤ مداومت نمایند ایضا شورہ قلعی دانہ الاچی کال ہر یک بہت یک
 ماشہ سفوف نمودہ بقدر شش ماشہ با غسالہ برنج ساٹی بخورند و طعام بے نمک بے ترشی سازند و دیگر
 برای جریان ریم و منی روپس دانہ الاچی خورد بنسوجن ست سلا جیت ست گلوی ہر یک بچہ
 نبات ہموزن مجموعہ بدستور سفوف کردہ دو درم باشیر مادہ گاؤ بخورند اگر بہر سبب ہم زرد چوبس آن کشتہ قلعی
 اندازند و دیگر برائے سوزاک شدہ بد پوست بلیکچہ درم پوست بلیدہ و درم آملہ سدہ درم شبنم آرتجہ شستہ
 صبح آب لالش بنوشانند و شیرہ گلوی دو درم باشہد بنوشند و شیرہ کاسنی شیرہ خیار بن شیرہ بادیا
 در خیساندہ گل خیر و تر کردہ صبح مالیدہ صاف نمودہ بنوشند و دیگر عجب الیہ است بہ غول شش ماشہ اول

خورد و بالایش بستی شیر ماده گاؤ یا بز بنوشند و دیگر برای فرجه آمدن ریم شب چاقی توتیه هر یک سه رشت
در پنج آثار آب به پزند تا سوم حصه کتب بماند صاف نموده در شیشه نگاه دارند قدری در چکاری انداخته
بکار برند اگر اهل غول آید مضائقه ندارد و اگر سوزش کند از شیر انسان چکاری دهند و دیگر رسوب سفید
کا شغری مردار سنگ نر زوت سنگ راحت هر یک دو ماشه بدستور در آب حل کرده چکاری دهند و دیگر
بر یونجه چینی چهار درم باریک کرده سه حصه کنند هر روز یک حصه با شربت نبات که مالت درم باشد بنوشند و
پوست بلیله کابی در آب تر کرده آب زلال بنوشند یا کشنیر در آب خیسانیده بنوشند و دیگر برای کثرت
بول و سلس بول کهنه سیاه اجوان ادرک یا قند سیاه کوفته بوقت خواب پنج شش درم بخورند و دیگر که بلیغ التف
است کلوخی اجوان هر یک هفت ماشه آب بخورند و دیگر برای بند کشاد بر روبرو رادر کنند بر باراده درم
لال دو درم نبات سفید چهار درم سفوف کرده چهار حصه نموده یکی بر صبح با شیر ماده گاؤ بخوشیده باشند و بقیه
آبی بند کشاد و دفع شود و ایضا جوب میده سنگهاره موچوس بچان بید موصلی سیاه هر یک دو درم شکر تری
مثل بملد و بیه کوفته بچند درم از این با شیر گندم که آبش تر کرده باشند و مالیده شیر کشیده بنوشند و از تری
و بادوی بهر نیزند علاج درازی قضیب پوست انار در روغن سرشت بخورند چون گداز شود سرد و کوبه چند
روز بقیضیب طلا کنند و از زن بهر نیزند

فصل در امراض که مخصوص زنان است

انقباض و بطلان قوه باه اگر بسبب غلبه سردی و بلغم بود همچون دویه گرم بخورند یا بلغم از سه هلاک و در کنند و
روغن نازک گرم بر عضو بماند و وایکه منی افزاید و قوه باه دهد و سونجه پیل مرچ چندی بین اسگند موصلی و کهنی مغز
تخم بچاند و جو شیرین ثعلب صری ستا و ریزر پیاز بزرگ شلغم بزرگ لالون تالک کعبه لپه پیل ایچود تخم آو تنگن کهر و بودینه
صلک لالچی خورد و بزرگ سنگ ارجینی جوز سیاه کسیر ساوی الوزن باریک کرده در شهد سرشته که دو چند از او
باشد بقدر دو توله با شیر ماده گاؤ بخورند و ایضا عطر فرجام چوس موصلی سفید و سیاه اسگند بیهون پیل مغز تخم
مانیا تا اندر جو شیرین تخم آو تنگن بهر بنگو کهر و لسنه هموزن سفوف کرده مثل بیهون شکر سفید مخمیه یک کف دست با

شیر گاؤ بنوشند اینها دار چینی لونگ سوغه شاد صبری خولنجان اسکند صلی و کهنی چ کجانی شکر سفید
 بهر جراید سوغه کوف کرده بقدر مناسب با شیر گاؤ بنوشند و دیگر که در تقویت باه به نظیر است گوگل شنبه هر یک
 بهشت توله سفیدی بهینه مرغ بهشت عدد جانیل جو تری الاچی خورد لونگ صعلی دار چینی هر یک و توله
 گوگرد آله سار سیاه شجرف ریگ ماهی ثعلب صبری هر یک یک توله اول گوگرد و سیاه را با هم کهرل کرده
 کجی نموده بعد بهمد جز انداخته بهمد را با هم کهرل کرده گوگل در قدر سے شیر گاؤ جوشانیده بهمد را با هم
 آتش تله بعد چهارم غلوه بسته کبی صبح و یک شام با شیر گاؤ و بلع نمایند اگر ریگ ماهی بدست نیاید بهمد ماهی
 عوض آن کنند و به گمر برائے تقویت باه به مثل است خروس جوان را گوشت سائده بخوراند که جمله پیر
 بریزند و ج کرده پاک نموده در روغن بریان کرده بچوبند و قرفل و دار چینی جو تری عرق قرحا تخم اوگلن
 ستا و جیلین اسکند تخم کونچه بلای کندی چرس کندش چ پترج مونه نذر سیه هر یک نیدرم با گوشت
 آتش تله با شنبه آتش تله مثل سحون ساخته خواه خوب بسته هر روز بقدر یک توله بخورند گویند که اگر چه عین باشد و
 گردد و دیگر آب پیاز سفید شهبه مزون بخورند تا غلیظ گردد لونگ دار چینی کلچین ثعلب صبری اسکند ناگوی
 موصلی و کهنی عرق قرحا بقدر مناسب سائیده بیا میرند و بقدر بهشت درم بوقت خواب بنوشند بغایت مفید
 است دو انیکه شهوت زیاده کند گوشت سائده در روغن گاؤ بریان کرده کوفته باد و چون شنبه بهشت و دیگر
 ادویه با سیمین بقدر دو توله بخورند و دیگر خراطین که در برسات می بر آیند در روغن گاؤ بریان کرده و
 نموده و جوان و قد ساه در آن میرشد و بخورند که بغایت نافع است اگر چه این واکره است مگر در
 باه نهایت نافع است و همچنین دنانگه بانه زردی بهینه مرغ و طلائی آن بادمان حلوه بغایت نافع است
 اساک یعنی در انزال تاخیر کند مجرب است افیون یکدرم جو تری هر یک و درم لونگ عفران
 هر یک نیدرم شک یکدرم بار یک سائیده یکصد است جهان بند اگر مدامت نمایند سرعت انزال و
 سیلان منی را رفع کند و بعضی نسخ شجرف نیز داخل است و دیگر برای اساک و سیلان منی جو تری
 اجوان خراسانی خرامه قری کند سیه هر یک و درم افیون دار چینی لونگ مغز سر کشک هر یک
 یکدرم بار یک کرده در شیر گاؤ کهرل کرده بقدر کندی جها بند دشتی جهان بند و یکی بخورند اگر چند روز استعمال

کنند سیلان بینی و سرعت انزال دفع گردد و دیگر که هیچ انوع پررنگ و آب و پوست کم گوشت تا لکه ها نه تخم نمی آید و اگر
 با کیسه کوکنا ر بار یک کرده با بچند شکر سفید آمیخته هر روز چهار درم با شیر گاو بخورند و دیگر که بهین نفع دارد -
 نزد چوب آله بلبله سیاه سلاجیت سوخته پیل مچ سیاه بار یک کرده و ششدر سرشته دو درم بخورند و دیگر که از انوع
 پررنگ و سیلان بینی و سوزاک سنگ مثانه و امراض بادی و استخوانه زنا را نافع است گو کبر و و ماز و و بای نیک
 هر یک سه بلبله پیل رست پل آینه بخورند که نصف با نصف نموده هفت بل گوگل انداخته قوام نموده و سوخته پیل
 مچ سیاه بلبله بلبله نموده هر یک یک پیل بار یک کرده با آینه سرشته دو درم از ان بخورند و دیگر که برای پوست حکایت
 گو کبر و و چکان به الا بکی خورد تا لکه ها نه مغز تخم گوشت تخم بلبله زرد و خاکیست پوست خشناس هر چس است گو کبر
 هیچ سیاه پیل هموزن سفوف کرده هموزن مجبوعه شکر سفید آمیخته دو درم با شیر ماده گاو بخورند و دیگر برای سیلان
 منی و پیر بوی که از هر قسم باشد نفع دهد تا لکه زرد و سیاه هموزن سفوف کرده با شیر سرشته بخورند و دیگر که شست کهنه صندل
 که از چاه باشد بار یک کرده هموزن شکر سفید آمیخته بقدر یک کف دست همراه شیر ماده گاو بخورند و دیگر که برگ
 نوریسته و شوره و پهلوی درخت مغیلاں بار یک کرده با شکر سفید آمیخته با شیر ماده گاو بخورند و دیگر که آینه
 دو درم گو کبر و بار یک کرده هموزن شکر سفید آمیخته بقدر مناسب با شیر ماده گاو بخورند نافع بهد هموزن حرارت
 مزاج مرد و زنان و در سازه و دیگر برای بند کشاد و سیلان بینی و در مجرب است ثعلب صبری تخم سرس
 باشد خوب است بخورند و دیگر برای هر نوع پررنگ و متفاتی آلات بول است ریخته خطائی اول روز یک ماشه
 دو درم روز دو ماشه با دو چند نبات بخورند هر روز یک ماشه بپزند و دو ماشه نبات افزوده تا هفت ماشه
 رسانند و در غذا خشک باشد که در روغن سازند و دیگر برای سیلان بینی و ندی و ندی متفرق تخم ابله را بر میان
 پوست او دور کرده سفوف سازند و با بچند شکر سفید یک کف دست همراه شیر ماده گاو بخورند و دیگر سیاه
 لبیب که پس پیش قضیب که سبب جلق زدن عارض گردد و فیلست با دخنجان کلاں که سیاه باشد
 شست پیل در آن خلانیده خشک کرده در روغن نیم آنار روغن کنجد پنج سیر شای و قدری لبن خراطین
 در آن انداخته بپزند و قدری مچ سیاه عطر قرچا کوشه لونگ حلو که لبیب کشته و دیگر که پس
 دارد با دخنجان را بر میان کرده آتش فشرده خردل در آن کبر کرده و بچند طلا میکردند و دیگر مچ سیاه

لونگ هر يك يکانه باشد طلا کنند ملز باشد و بگيرد و عن که برای شست و معنی و صلیق زده را نافع است
 حق و خاچ و کهنی کوبش مالگانی تخم و سوره سیاه پوست بپزند و سفید کند لونگ - کند شش - گنجی سفید
 جو تری بچیناک سیاه بپزند و بی آنکه نیکو کوبند بار و عن بچند بچند و در آتش شیشی انداخته بطریق چوب بچینند و بپزند
 و برگ پان بپزند و ایضا گلابان کوبد یا بچند جو تری لونگ هر يك بپزد و بار یک کده در دیگ گلی بپزند و بپزد و درین
 دیگ کوریک کافور بپزند و سر و پش مکوس بر سر و یک نهاده و پیش محکم بپزند و در برسته پای آهنی نهاده و پیش
 چراغ که فیتله و پیر باشد روشن نمایند تا دو الی ذکر می او آهسته آهسته بسوزد و جدا و بر سر و پش بچیند و بر سر و پش
 آب بپزند و تا از حلی آب جدا بچند و در هر چه بپزند که ندر و فی جمع شود و آهسته است این دو برابر ای خوردن
 و طلا کردن نافع است که زرد بر خصیصه مست چسبیده آنرا از خون بپزند و در لولایا و آنرا شربت آتش و در شیشه
 انداخته و سرش محکم بپزند و در گلاب و در دلیق انداخته و پراورده طلا کنند و عیبت و دیگر مغز خربزه و تن بچند و پراورده
 کرده طلا نموده بالایش برگ پان بپزند و در بقیض و بچیناک سیاه و بپزند که بار و چوبی شیر افروخته اند و بر جامه و
 و نافع است مگر استعمال آن احتیاط دارد که بچیناک بپزند که پوست مال سیاه و دیگر که قوه باه که در وصف کرده
 دفع سازد و گوگرد آله سار را در شیر گاو سوده کنند و با مپ سیاه که سوم صندل که گوگرد باشد میخته بقدر یکما شیشی گاو
 بچند و طریق سوده بن یعنی نصفی آن که آسان تر است اینست که گوگرد سه چهارم و یک بار یک کرده و در یک آتش
 شیر گاو جوشانند و چون دوسه جوش خورد و سر و کرده آب سرد بریزند که گوگرد در تریک بپزد و خوب بپزد
 بعد پراورده با بپشته و بنیت آن را ل کرده بپزند و دیگر دو ایکه ورم و خارش قضیب و خصیصه و جع
 سازد پوست درخت کنار آب ساییده طلا کنند و دیگر ورم خصیصه از باد و بپزند باشد پنج ارشد و شیر
 بز ساییده ضاد نمایند و دیگر ایضا پوست درخت انار قدر و پشک موش بار یک کرده بار و عن تخم ارشد
 آنچنان طلا نمایند و ایضا نمایی بار یک ساییده لب کنند و بچند و بپزند که برگ نوب گزند اگر ورم خصیصه و خون
 صفر باشد و سوزش پیش بسیار داشته با فصد با بقیق مقدم دارند و سفید کا شتری رسوت صندل مرغ فر
 آب بکوه سبز و آب کشتیر سبز آنچنان ضاد نمایند و دیگر پوست بلبله در سر که ساییده طلا کنند و دیگر گل پلاس
 گل معطر در آب جوشانیده نفوذ کرده نقش بر خصیصه بپزند و دیگر ضاد که فتنه زان نافع است بهر و زه

هر روز خشک در آب افیون حل کرده بر پارچه کشیده لیس نمایند و سونجه پنبه در مریج و هر روز زیره باریک
کرده در شش پرشته بخورند و دیگر دو اینکه کثرت احتلام را مفید است کشنیز خشک و نبات سفید هون
سوف کرده یک کف دست آب بخورند دیگر برای کم کردن باه تخم کاهوشنیز نیلوفر خورند که اینها باه را
کم نمی کنند

فصل در امراض زنان

در رحم اگر خون و صفرا بود علاتش تب سوزش و احتراق باشد و کشنیز خشک باب نموده سائیده
ضماد نمایند و اگر بلغم و باد بود سونف بلخی سونجه گلکند بخورند و تخم بون باریک کرده در روغن تخم ازباده
ضماد کنند احتساب حیض اگر بسبب غلظت خون یا از غلبه برودت بود سونف اجود و گلکند بخورند و قصد حاصل
حیض بسته را بکنند کثرت سیلان حیض قصد باسیت کنند و قرص کهر با خورند شیر و برگ منیلان
نافع بود رجاء است که خون حیض بسته گردد و تخم مثل حل می نماید پیش از خلط غلیظ بود
سونف پنج سونف پنج کاسنی اجود پنج اجود در آب جوشانیده گلکند آهسته بپوشند
و روغن ازباده در می افزونند و نوشیدن بسیار نافع آید و دیگر دو آنیکه وضع حل نماید و بپوشد
مروه را از شکم بیرون آورد و بپوشد در آب تر داشته صبح مالیده صاف نموده بپوشند و دیگر شکر سرخ
در آب حل کرده بپوشد و دیگر برای وضع حل و چینی دو درم باریک کرده روغن ماده گاو است دو درم و یک
آنکه شیر ماده گاو بپوشند و بپوشند و دیگر برای قدری در پو شانه شکر آهسته بپوشند که فی الفور وضع حل
گردد و دیگر روغن کجد و روغن ازباده آلوده بر دارند و تخم اسپ و گاو را سونجه و دو آن اندون قرص
رسانند و دیگر دو آنیکه استقاط حل کند باید که بغیر از ضرورت قوی این عمل عند الله و عند الناس نهاییست
و خطرناک است مغرور بندها مغرور می تلخ مغرورند این مغرور تخم ازباده تخم کاهوشنیز هر یک یک آنیک
با بکینوده در سرکه سرشته فیتا با سازند و یکی بلخی سونف اجود اجوان باد بزرگ تخم کاهوشنیز با تخم باریک
نسب چندی و یکمونه در آب جوشانیده قند سیاه کهنه افزوده بپوشند و گوگل و پیر و زهره آتش نهاده و دوش اندازند
قرص رسانند و در روغن ازباده آلوده بر دارند و پوست ریشه سرخ رنگ آب سائیده با چوب در آن آلوده بر دارند و بپوشد

در این کتاب باب اول در امراض زنان

برآرد و دیگر برای اسقاط حمل غرض یک است آب فرو برند ایضا برای اسقاط شکر یا بخی مار
برآتش نهاده و دوش در فرج رسانند و دیگر برای ادرار خون نفاس سونف اجود و هسرج در آن جوشانیده
نبات داخل کرده بنوشانند مشک طریح که مهارت از بود و بیند کوی است در آن جوشانیده نوشانیدن
اثر تمام دارد و دیگر برای استخاضه و سیلان خون را نافع است گوند ذاک یکدم گجرات و نبات
هر یک در دم مائیس خورد و نیم درم پیوسته سونف کرده یک کف دست باشد راده کاو بوشند ایضا
سپاری سوخته یک در برگ باشد و نانکال یک نیم نانک بار یک کرده پنج شش باشد بآب پیچ خوراند
خون استخاضه و خون بواسیر و اسهال خون را مفید و بسیار است و دیگر جهت سیلان خون را طوبی هم
باز دارد و مائیس خورد و کلال گل سپاری گله ناگوند ذاک سپاری بر که بسیار مفید نباشد سپاری را در شکر کاو
و بخته او و به دیگر سرشته باشد شکر سفید شیرین کرده سه چهار درم از آن همیشه بخورده باشد و دیگر برای هر
قسم سیلان رحم پوست از نذ پوست جامن پوست ذاک سوت مائیس هر چه رس سوره مجبیه پوست
کراآتین شکری لوده گیر و گله اصل شریج سیلگری هموزن کوفته بخورده درم باب شسته برنج ساطی شهید
بخورند و دیگر رسوت لوده هموزن گرفته بقری یک باشد حبوب بیه کی صبح و یک شام بخورده باشد قهیر سیلان
را نافع است ایضا تخم ریحاں بریان بقدش باشد بخورند و دیگر ده انیکه عند الخوف اسقاط سید بنده بی
سوده آبله ساوی الون سونف کرده بقدر دو باشد در پنجه شیر راده کاو آمیخته بنوشند و دیگر که بی سوت
زنان را نافع است یعنی تپ زده و اسهال و عرق سرد که در ایام ولادت عارض میشود نافع است کاو و شکر
که در تپ نبات ذکر شده است ایضا نبات نافع است حسب که در نبات فضل است سیماب گد
اکنون که سارنل چپناک هر یک یکدم طفل گردد هشت درم و شیر برکتی یک و زنجی کرده قدر غفل گردد حبوب
بسته یک بخورند که سردی و عرق سرد و تپ اکل گردد و دیگر برای عقیده نافع است اول سهرات تحفه راده
قاسده نمایند که اندون هم موجود باشد بعد سونف سونف اجوان زنجیر لده بای بزرگ تخم سوه
چاکو پوست و زنجیر نسیب هر یک یکدم قند سیاه یک پا و بدستور جوشانده نموده بقدر چهار درم بخورند
باقی را در کافور کرده و شش بند نموده باز به پزند و انداره کافور بخار آن در فرج رسانند بعد قدر

مصلح در پاچست بر دارند تا سه روز این عمل نمایند مگر شروع این تدبیر روز سه نمازند که سه روز از حیض
باقی مانده باشند چون پاک شود پیش از جماع دو پاس برگ دهنده و نیم در لب ته پیچیده در فرج نهند بعد از
دو پاس بر آورده مشغول جماع شوند انشاء الله تعالی باردار گردند و ایضا بر کتفه نیم گرم شربابی
برنگ سونف سوخته نیم گرم چوبدار بلند هر یک ببت درم باریک کرده سیاه چهار نیم دام قند سیاه دو نیم و ام غلیظی
به ناله یا هم کوفته میخند بقدر مناسب بار و غن داده گا و بعد پاک شدن از حیض که روز اول باشد پس تا سه
روز یکبار بر لب فضل آبی حامله سپرد و دیگر بر ای ماندن محل سنگند ناگوری و نبات هموزن سفوف نموده
پاچوشانده کرده بنوشانند اگر سنگنده دو درم نبات یک درم باریک کرده یا یک درم روغن داده گا و در
ایام حمل ماومت نمایند باردار گرد و بخت نیزینه زاید و دیگر که حمل سپرد باردار گرد و ناکیس بار و غن داده گا و
پس پاک شدن حیض خوردن شروع نموده تا سه و نیم بخورند و در غذا شیر برنج سازند و دیگر داده دهند
قبیل و درم تا سه روز بدستور بخورند یا اول فصل ده پانزده روز بنوشانند یا پیر مایه خرگوش ابتدا گرد و نیم
و ایضا تلخ آهویاس گین آهوی میخند پنبه دران آلوده فرزند سازند و ایضا بر ای محل مخرقم نهوه ایام
قسم حمل هموزن باریک کرده جو بلبسته بکار برند و حام کنند و دیگر دوا سیکه زن را حقیقه یا زهره اصل
ماند دارد گهوگی سترخ کوفته چهار ماشه باشد بخورند گویند که یک آن از آن بعد از هر خوردن یکسال حامله
نم گردند اگر دو فرو برند و سال حامله نشوند اگر چند روز مداومت کنند عقیده گردند یا سگین میل بعد از
حیض بقدر دو درم بخورند عقیده گردند یا بیحال کبوتر صحرایی یک ماشه باشد بخورند
عقیده گرد و دیگر لونگ کلاه دار که کلاں باشد یک آن فرو برند و چند عاده مت کنند عقیده گردند
اگر سفت دانه کاج تا هفت روز فرو برند عقیده گردند یا لیدن روغن عسل الحاح بر قفسه مانع عمل میشود
و دیگر دوا سیکه زن را باکره نماید پوست بجان پوست انار پوست موسری کوفته در پاچست یک
بعد دیگر بر دارند ایضا پهل منیلان که خام باشد و ماز و گلهای پوست انار کسین مائین شیکری
همه در آب جوشانیده پارچه دران آلوده خشک نموده بر دارند و دیگر دوا سیکه شیر افرازند و عقیده
تا سه روز بر ای هر یک درم باشد و شکر بخورند و شیر برنج خوردن هم مفیدست و غله خود و نبات یا قند

دارد و دیگر دوانیکه شیر را خشک کند آنچه منی را خشک میکند شیر را هم خشک میکند چون کشمیر و سنجالو
و منوشه و طلا کردن زیره سیاه به پستان شیر را خشک سازد و بخصوص با سرکه و دوانیکه عقد باخته
پستان را که در ایام رضاع بسبب ضرب میبندند زبیری آب سائیده ضامان نمایند ایضا ایلوا بهنیک نمک سنگ
آب سائیده لپ کنند.

فصل در امراض مقعد

بواسیر اطریفل منقل بواسیر نفایت نافع است پوست بلیله زرد پوست بلیله آمله هر یک
در مقل قسم اول سی در مقل حلقه ده با ششاد و در مقل شهید بعد تر چهلار با در یک نموده با روغن
ماده گا و چرب کرده همه را با هم آمیخته در مقل نقه و هم آمیخته اطریفل سازند و روغن عقرب بر بواسیر
بمالند که سه بار مرده گرداند و آنرا اگر در سوراخ تنصیب بچکاند سنگ نشانه را پاره سازد و ترش است
که چند عقرب کلان زنده گرفته در روغن کج کرده در شیشه انداخته و نهش بند نموده چهل روز در آفتاب بماند
بعد صاف نموده استعمال کنند و دیگر خدیبا و چورن کرد بواسیر و کت پت و چون شکم را دفع کند صندل سرخ
چته بود زیره سفید گل بنیلوفر سی پوست کیرا بالا ماین بلیگری منقر کنول گنده سونثمه گل و طرسوت
منقرخم انبه منقرخم جاسن موچرس الاچی خورد پوست آناشکر سفید همون چورن کرده با غساله برنج ساشی شود
بخورند و دیگر ناگرا و چورن بواسیر و اسهال خونی را نافع است سونثمه منته اتیس گلند ناروسوت پوست
کرا بشتور چورن کرده با غساله برنج ساشی بخورند و دیگر بلیی بواسیر نافع است برگ لکرونده که در فوطا با میزید
کوفته شیر نشیده قدری رسوت و مریج آمیخته و ظرف گلی انداخته خشک نموده بقدر که ساشی جوی بسته
بجذب بخورند و دیگر بلیی جس خون بواسیر ناکه منوات همون سفوف کرده و در مقل بخورند و دیگر که منشفیت
دارد بلیله بلیله ماین کلان تخم بجان همون سفوف کرده همون آن شکر تری آمیخته سفوف کرده بقدر
مناسب بخورند خون بند کرده و دیگر که جمیع اقسام بواسیر را سود دارد و پیل مریج هر یک و در مقل
بست در مقل شانزده در مقل چته هشت در مقل سونثمه چهار در مقل بار یک کرده با همون نقه آمیخته
مقداری هر روز بخورند بواسیر و گنده شکم و علت نامی شکم و در سازد و اگر شکمی آرد و دیگر که خون بواسیر را بند کند

پوست و زخم تراش خشک کرده باشد که سفید آئینه یک کف دست هر روز بخورند ایضا رسوت مغز تخم بجان
 به وزن باریک سائیده خوب بسته بقدر شش هر روز بخورند ایضا چای سیاه مغز تخم نیب رسوت باشه
 برگ گرونده سائیده خوب بسته بقدر کنایه صوفی خورده بالایش دوسه لقمه نان چرب بخورند و دیگر برای
 درد بواسیر پیاز در روغن بریان نموده قدری کوکنا آئینه قرص بسته بر بواسیر بریند و خوردن شرب نیمه
 و خام نهایت مفید بود و دیگر تخم بجان بریان حابس خون بواسیر است و دیگر که بواسیر را ساقط کند و کچور
 باب سوده طلا نمایند هر روز سه بار طلا کنند سه راقطع کنند و کذک ایله راد آب کنند و حاکم کرده ضما نمایند
 و دیگر باد انجان با مغز بادام تلخ باریک کرده بروغن بنفشه سرشته طلا کنند و دیگر برای خار س بواسیر
 رسوت در آب کمر و نه حاکم کرده طلا کنند و دیگر عقرب زنده در آوندگی انداخته و نهش بند کرده در
 پاچکدشتی خاکستر کرده بر سه بواسیر بمالند که سه را پخته کرده بر زیر اند و دیگر زرد چوب و شیر زرد قوتم
 فوبت تر کرده خشک نموده وقت حاجت باب سوده بر بواسیر طلا کنند کذک الک نشو و فلی باب تر
 کرده بر بواسیر طلا کنند بعد از یکم کنند کذک الک باریک نال آوده در روغن شرف مثل مرهم نموده ضما
 کنند کذک الک بخار برگ کنیر و برگ جنک هم مفید است و جو گران گوگل که در وجع اللهاقل بسیار است
 بواسیر هم نافع است و دیگر برای بواسیر خونی و جسم را قوه دهد و رنگ روی را سرخ گرداند و با فزاید
 شندی با چینه شکسته سفوف کرده بقدر یکتوله باشه ماده گاو تا چهل روز مداومت نمایند و دیگر برای
 برآمدن مقعد سفوف مانو یا زفت یا گسرخ با جوهر و یا صدف سوخته به پاشند و مرطوب از بول خود اول
 آب دست کرده بعد از آب پاک کنند و روئند و در مرض دفع گوید و دیگر برای بھکند را و استخوان گر به
 آب سیر تر چلا سوده لیس کنند و دیگر تر چلا گوگل پس باریک کرده بارغن ماده گاو چرب نموده در شش سه روز
 و بقدر مناسب بخورند **فصل در امراض منقصل** در بعضی بیماریها فوالت پشت اگر از خون باشد فصد
 با سلیق کنند و کاسنی و کوه و نبات بنوشانند اگر از باد و خلیط بود و سونف - سونمه اجمود و جوشانیده
 گل قند حل کرده بنوشند و سهل استمال نمایند و روغن زرد بمالند و گوگل باب گرم
 حل کرده با مغز ساق گاو آئینه مرهم ساخته و بمالند و دوی که رگمائی پائے عریض -

و بعضی که در فصد بلیق کرده رگهای عروق را فصد کرده از عصاره حکم می‌نهند و باد و نفخ را متعاقباً نمایند و گوشت‌ها را
و تخم سوه با سرکه ساییده طلا کنند و صبح **در صبح آن فصد از جانب مخالف** کنند و سهیل نفخ و صغیر
استعمال نمایند چو کاکل گوگل که انواع درو منافع خلق و لقوه و امراض بادی و بلواسیر خونی و بادی
نافع است بای بزرگ کنیز انگوزه گیسپیل بادی زیره سیاه و سفید اتیس و سونطه پیل بلبلول مونه
جسته احمد و داسیری چه بهارنگی ریگاکا برون اندر جو شیرین کنگی پنج از دهر یک یکدم کوفته بخیه مثل سونطه
گوگل گرفته در دهن گاه و نرم ساخته بمالد و به راد شهید سرشته بقدر اخروث غلو له بسته یکجه کوزه و گیسر است
گوگل که انواع درو منافع را که از باد و نفخ باشد نافع و مفید است برگ راسن بهشت درم پوست پنج از دهر
یک گیسپیل بهار کچور و دیو دار و سونطه پیل سیاه پیر اسکند گوی ستاد و هر دو کثانی هر یک و درم در آب جاشانیده
بقدر مناسب بنوشانند و گیسر راستادی خورد و به صاحب کندری راستا پنج از دهر ستاد و جو انسه گوی باشد
دیو دار اتیس سونطه بلیق سندی کچور و آب جاشانیده و دهن بلبلول داخل کینه خوشه و گیسر برای درو منافع
خالج و لقوه و امراض بادی و بعضی بغایت مفید است گوگل سبت دهم لوگان و دانه کوفته اول چوب خوت
و تاک بقدر یک عدد در طول و صطیری و بقدر سه گره باشد پس در نی سطیری و سه کاداک کنند
و در کاداک گوگل نهند و در هر دو طرف چوب کو آتش پا چاک شتی دهند تا عرق چوب در کاداک جمع
آید که گوگل در آن بجوشد و قتی که آب چوب کور خشک گردد گوگل از او بر آورده بقدر یک ماست
یا برگ تنبول بخورند اگر قدر سه دار چینی نقره ایندنا ف تر و لطیف گردد باید دانست که گوگل را در امراض
بادی و بعضی بلواسیر و صغیر و صبح الفاصل دخی تمام آ و گیسر از دهری پاک برای و صبح الفاصل بادی
و بعضی بغایت نافع و مفید است خمر تخم از دهر یک یک از دهر سه تا شش راده گاو و نفخ نار و دهن کاداک و بهارنگه تا
چهره گردد و بعد سونطه پیل سیاه پیر اسکند گوی ستاد و جو انسه گوی باشد
راستاد بلبلول جاست بهتری بهار پیل سیاه پیر اسکند گوی ستاد و جو انسه گوی باشد
بایتم بخیه شکریه و آثار انشاء نموده غمراک شانه شده باشد و آب گیسر برای و صبح الفاصل بادی و بعضی بلیق
منفصل است سرخشا اسکند و دیو دار پنج از دهر پنج بهار کچور و دیو دار و سونطه پیل سیاه پیر اسکند گوی ستاد و جو انسه گوی باشد

هموزن نیکوب کرده هفت درم از آن در آب جوشانیده یک درم گوگل در آن حل کرده بنوشند و دیگر سرخ
دارو بر آن هر نوع درد مفصل و اورام گرم و سرد را نافع است صندل سرخ که نه سفید سرخ و مراد سنگ
هموزن گرفته آب کوه سبز ساییده ضا و کنند و با تشنج کشید نمایند در بعضی فحش نرسی بجز وی افزایند
تر شود و در خود دیگر ترکیب این دارو این است که سفید مراد سنگ یک صندل سرخ یک با به به به آب کوه
سبز ساییده ضا و کنند و دیگر که در آب حنظل مفصل نافع است از جوفین با و برنگان بود در حدیث سوف
اجوان پیلول ناک سنگ هموزن باریک کرده با قند سیاه که نه حبوب بسته دو درم بوزند و چهار گرم گرم
یعنی مالون لنگنی اجوان کوبنی یک کف دست خوردن و جاع با وی و بنفشه انبساط مفید اند و در بعضی
کتب بجای لنگنی تخم پنبه تری است و بعضی تخم فیفرایند یعنی برای این هر پنج تخمها اند که تخم بنفشه تری
سکند فیه تری باشد و دیگر برای عرق النساء یعنی رنگین با بی باید که اول فصد رگ عرق النساء که بر ساق پای
است بکشایند پس سبز بختی چهار و نیم باشد مسلم با نشی برند اگر گرفته است حال کنند سریع الاثر گردد و اسهال
و آب جوشانیده صاف نموده در روغن تخم کدو یا تخم باز به پزند تا آب برود و روغن بماند پس آنش کنند و روغن کدو را
و باغی گرفته بنفایت مفید است و روغن بنفشه نیز مفید است بوزند و مالش نمایند و دیگر سورخانی که نه
سنگاره است در حق و حج المفاصل بنفایت مفید است و خلائی گیاه می که در گورستان خندقیه میوه نهایی مفید
است و دیگر جهت درد کمر پشت و بند و پنج می چهار درم بر با چهار درم ناک سنگ شصت و یک درم
و آنجی شانه بنفشه یک درم دست بفرغت خواهد رفت و دیگر سورخانی که نه فسی هر یک و درم شش چهار
درم در آب جوشانیده بنوشانند برای ضربه و سقط نهایت نافع است باید که در ضربه و سقط اول فصد کنند بعد
رومبانی ایل به درم آب گرم بوزند و دیگر چوت گولی که برای ضربه و سقط نهایت نافع است بیکر بول می
سیده مالون زر و چوب شمشیر هموزن باریک کرده در سه چند قند سیاه که میوه بقدر کنار و شتی چوب شمشیر
یک بوزند و روغن کدو یا تخم باز به پزند تا آب برود و روغن بماند پس آنش کنند و روغن کدو را
سیاه حبوب بسته به قند سیاه بوزند و دیگر ایلو ای هدی سوخته ناک سنگ آب ساییده نیم گرم
ضا و نمایند و دیگر که در وقت پیل سده درم شش آب تر کرده صبح صاف نموده بنوشند و در

آماس ضربه برطرف گردد و ایضا دوا آنکه حکم مومیایی دارد و اتفاق حکمای هند است که مومیایی
همین کیاب است این دوا بهتر از مومیایی نفع میکند صفت گذارد و ظرف گلی بریان کنند تا سیاه
گردد و قدری سونثه و هلدی آمیخته با قند سیاه کهنه سرشته قدر اخروث غلوه بسته پی بخورند ایضا
نشست پنجه باریک سائیده هر روز سه درم با شیر برنج آمیخته تا یک هفته بخورند و دیگر نافع ضربه و درم و
فروغی نشانند صفت مچ سیاه زفت روی گنجه و آب سائیده ضهاد سازند و دیگر برای ضربه نقطه
و در درم و در بند و در دوزانو مجرب است گوند سهجند و روغن ماده گاؤ بریان کرده قدری سونف
سونثه و هلدی آمیخته و در قند سیاه سرشته هر روز سه چهار درم بخورند و برگ درخت سهجند را کوفته نیم گرم ضهاد
کنند و از شیریش مالش نمایند اگر قدری نمک سنگ افزایند مفیدتر گردد و دیگر شکر
سفید قدری که تواند خورد و با شیر گاؤ بخورند و قند گلی صبر کنند و دیگر برای ضربه و نقطه نجابت سونف
است باد نجان خام باشد که بخورند و دیگر برای کسی که از ضرب تازیانه پوست اوتباه و تشق شده باشد
گو سپند را فنج کرده پوست آنرا اگر کم بر موضع خراشیده بچسباند که در فرو نشاند و خراش را با اصلاح
آرد و دیگر برای ضربه و نقطه نافع است هلدی هالون چوب میدیه همه را باریک سازند و آرد گندم
را باروغن کنجد بریان کرده قدری آب انداخته او به مذکوره بالا آمیخته باریک نمیکند و میزنند و مکزین
عمل کنند اگر هلدی هالون مینجی در آرد گندم و روغن گاؤ و شل طوطیا کرده شکر انداخته قدری بخورند
المفصل رانیز مفید است **فصل در امراض که بظواهر پوست عارض میگردد و درم** اگر از ماده خون باشد
علامتش سرخی رنگ و طیش و گرمی و تب بود و فصد گ مناسب کنند پوست پاپره و هلدیه زرد بوشند و
آشجو و اعلی بخورند و فصد سرخ و گلاب سپاری و هلدی و گیسو و آب کوه و کشتی تر طلا نمایند و اگر ماده صفرا باشد
همین تدبیر بکار برند و زو چسباند که در امراض جلد نجابت نافع است اگر آثار بلغم بود سونف و جو و گل گندم بخورند
و سونثه و نمک سنگ با سرکه و آب طلا کنند و دیگر دوا اینکه برای جمیع امراض فساد خون را چون خارش و درم دوسوی را
نافع باشد پوست ابله پوست ابله هر یک بست درم سارکی ده درم گل سرخ شش درم
پست پاپره پنج درم همه را کوفته بنجیه با شش سرشته بهشت درم ازان

بخورند اگر گشتش نبات در قند سفید بموم بسزند اگر خواهند خوشانده نموده بکار برند و دیگر برای خنایان و
 و برای جمیع امراض فساد خون و کوره رانافع است بلیله بلیله آله مجبیه بکشی دار بلد پوست نسیب ابدی
 همه هموزن گرفته بگوکوب کرده بقند و دوا در آب جوشانیده بنوشانند اگر پت پاپره چنانکه سرچوبه
 و صابون کشنیر پوست درخت کچال اصافه سازند بغایت نافع بود و دیگر مرهم برای زخم بندوق و شیو
 ناسور و جراحت خبیثه و قروح غاسره بغایت مفید است گسرخ رال و شن کفد آب شیرین هر یک بنحوه بگیری
 بنیلا مخلوطه هر یک و آنرا آب روغن بلوط ظرف کاشی انداخته بکفالتش دهند تا مثل دود گردد پس بهای جزا را
 بار یک کرده مخلوط نموده استعمال کنند و دیگر که جراحت رویه و قروح خبیثه و نواسیر غاسره را بغایت نافع است
 موم سفید رال منسل کات هر یک چهار درم روغن باده گاو هموزن جمیع اجزا اول موم در روغن گدازده
 باقی اجزا بار یک نموده افزوده مرهم سازند و دیگر مرهم برای قروح نافع است رال کات هر یک
 یک درم روغن کفد سه درم رال در روغن بنوشانند و قدری آب مالند از نازند و بدست مالیده مرهم سازند و دیگر
 مسکه گاو چهل بار شسته کات سفید قند سه گاو بار یک کرده همه با هم آمیخته مرهم سازند و دیگر برای
 زخم تیر و بندوق و تیر و ناسور و آتش عفید است مسکه گاو و آب شیرین چهل بار شسته موم سفید را کشته
 و سیاهی ته دیگ آن آمیخته در ظرف کاشی اندوخته مسی حق بلین کرده بکار برند و دیگر که برای زخم آب حیات
 قروح خبیثه و مزمنه رانافع است برگ نیب خشک بجز و مردارنگ بجز و موم سفید بجز و قویا بجز و بهروزه
 رسوت گاو گلی هر یک و جز اول و روغن گاو و بهشت بجز گرفته بر آتش نهاده موم در آن گداخته نموده بعد از آن
 بار یک کرده در موم روغن انداخته اندوخته آهنی عک کرده مرهم سازند و دیگر برای جمیع قروح بغایت نادر است
 گوگل کات هر دو سائیده بر پارچه کرده بچپانند که اصلاح تمام کند حتی که جراحت دوا را به سازد و دیگر دارد
 که جمیع قروح و آماس گنج سر رانافع است برگ سر و نازد و بول ارد که کشته مله بی چیز رگت چندین الای خود
 را بار یک نموده در روغن گاو آمیخته طلا کنند و دیگر برای غارش نافع و مفید است گوگل و سیابک خنابریکیم
 کسیده ندرم فلفل گردش و آنه بهای بار یک کرده در روغن گاو بسزند و بماند و دیگر که بیا و مفید است
 سیابک بهای یک تانه نیلا مخلوطه یک تانه نوشاد در یک تانه بار یک کرده در مسکه گاو که کفد یکبار شسته باشد بسزند

یک پاس کھل نموده و اش کنند وزن سکه چهار تولا است و یک سرباب - گوگرد - بریک یکم هر دو را کچی کرده
 مردار سنگ - زرد چوب - سینه و - بریک یکم - نیله قهوه نیم درم - باریک کرده بار و غن باد که گاو که بنور
 باشد و ظرف سی با دست مسحق بلع کرده و اش نماید و یک سرباب - گوگرد - و غن باد که گاو که بنور
 بر - سیاه بریک است و یک سرباب - نیله قهوه - سبها که بریک نیم مانند با هم سائیده و دو سکه گاو یک
 و یک بار شسته آینه با چوب نریل کرده و اش نموده در آفتاب نشسته غسل کنند و دیگر دو و ایکه جمیع اقسام فساد
 خون و جذام نافع است خوردخت نیت یکمین زرد رنگ گرفته پوست آنها را جدا کرده خشک نموده پنبلی کرده یک
 کف دست آب بخورند و دوا دست نمایند ایضا کپت پایره بختوله پسندگی شش باشد در آب کرده یا جوشانیده
 بنوشانند و دیگر زرد چوب - باجی - گوگرد - و امه سار هم وزن گرفته بار یک نموده بقدر سه درم شربت کبک دهنه نموده
 آب بنوشند و شش بار یک کرده بار و غن بر شش باشد کرده در آفتاب نشیند بعد غسل کند و دیگر برای خارش
 انگشتان که در موسم سرما میشود و نمک در آب جوشانیده انگشتان در آن نهند و دیگر دو و ایکه تشک است
 بسیار مفید است رسک پور چهار درم میج سیاه یک درم لونگ است عدد دهنه در آب درک مثل مجرب باشد
 مسحق بلع نموده چهارده چوب سینه کی صبح و یکی شام بخورند بنوعی که بدن را نرسد و غذا نان نخورد بار و غن
 بسیار بخورند بغیر نمک نه باد خاری احتیاط تمام دارند و برگ پان اکثر خورند تا دما جوش نهد اگر جوش پست
 درخت کچال - پوست درخت نیت پوست درخت مغیلا در آب جوشانیده مضه میگردانند و دیگر که
 تشک نافع و مفید است تشکف مائین خورد عرق سبها - نیله قهوه تا بریان کرده بریک چهار درم
 گرفته چهار حصه کرده بکته تصدق کنند و سه حصه بر روز بتدریج در چلم حقه نهاده مثل تشک و دوا کشیده بر
 بدن بدنند پس و قتی که پس عمل کنند بدن را از بار چوب پوشیده دارند که دود و دوا در جسم سرایت کند و هوا خاری
 نرسد تا که عرق آید و اوشاک کند از بار چوب نرم و گوشت گو سپند و روغن بخورند و اگر قی یا سهال شود با نکه ارد و تبه
 روز شفا میشود و دیگر طلا که بر آتش تشک نافع است کیکه حنا - میج - مردار سنگ سبها - نیله قهوه تا بریان کیکه
 چهار درم در آب لبیوں کاغذی که یک تار پا و بالا باشد کھل کرده قدر کتا حرائی خلو لبسته هر روز یکی بخورند
 یکی طلا کنند و دیگر برای تشک جمیع اقسام فساد خون را مجرب است - چرایه - بلبله سیاه بریک درم کافور یکا بصی

رسوت آب سائیده طلا کنند و بچرخند و بلیله سیاه. نیلده تهنه بریان شب راب تر کرده صاف نموده
 بنوشند اگر سررم پت پا پاره افزاینده بلیغ النفع گردد و دیگر دوا نیلکه برای داد و کچهدا نافع است و اول نیل سیاه
 خوشنایند و تخم پنوار و شیر برگ زقوم خاردار تر کرده حل نموده حبث سازند و بمرکه سائیده طلا کنند الا صیانه
 کاه و را با قند سیاه قوام نموده طلا کنند زرد آب جاری شود و زخمیت برود و دیگر تخم جال گوشت آب و دو تخم
 رقیق طلا کنند و دیگر سبها که پیشگری مرور رنگ آب نیونک غدی کهول کرده طلا کنند و دیگر تخم تر و سرکه
 سائیده طلا کنند و آب سرکه سائیده طلا کنند پیاز را با آب گلیس بر داد و بالند و شیر برگ نیلکه طلا کنند و دیگر
 برای کچهدا و چپها که غلیظ و درشت باشند از نو ده اگر گشت را گرفته آلائش شکم و در کرده در رغن سرشت بریان طلا
 کنند و دیگر بران نه کم از عجاایات آفی الفور و در نشان و تخم گردان آتخا کاسه سرمدی سوخته کات سفید بار یک کده
 اول زخم را با بول انسان شسته دوا را به باشند خواه در بول آمیخته برزنند و دیگر بر کسغه یعنی گنج سرفاف است کسید
 برگ تنامره ارنگ از سوخته کات سفید پوست تاز زرد چوب که بر یک سبب گول بار یک کده در رغن کاه و سرشته
 طلا کنند و مالش کردن رغن بهیث کثائی هم نافع است و دیگر بلیله سیاه کات سفید حدس سوخته کسین گل در رغن
 سرشته طلا کنند و دیگر و انیکه بنگار خیارگ را محراب است بالون هلدی گول سینبل بیوند چینی صابون نکس
 سنگ برگ نیب هم را آب سائیده ضما و نمایند ایضا که بغایت نافع است آنکه با قند سیاه کوفته
 قرص ساخته بر بندند که زود منقرض سازد و بلیله سیاه گول هر دو با با هم کوفته لایم نموده قرص بسته گرم نموده بر بندند
 پس یک قرص برای چهار پنج روز کفایت می کند بار بار گرم کرده بر بندند بفلک راز و تحلیل می کند و دیگر
 خوک یا موش را دوا پاره کرده بر بنگار بر بندند اگر بر نشود زود چپانند و خون کشایند اگر خار یا شیشه یا پیکان
 محکم خلیده باشد خوک یا موش را دوا پاره کرده بر بندند که جلد بر آید مگر اگر گرم باید بست ایضا ماهیان
 خور در آب بچینه بجای خلیگی خار و پیکان بر بندند عجیب الفل است و دیگر زخم و قرص که گرم افتد با نیل
 آب سائیده طلا کنند گرم را بمیزانند و با صلاح بر آرد و دیگر و انیکه سرخ با ده اطفال را دافع است ز کچو
 رسوت بار نیب مرچ برگ نیب بار یک سائیده بقدر دانه خود خوب بسته یک به روز بخورند که گرم
 هم نافع است و بچینه ایضا سرچو نکر رسوت و هماهنگ چندین مرچ بر می چاکسوز کچو پت پا پاره آب سائیده

بقدر دانه خوردن خوب بسته یک بخوراند سر خاده را بنایت نافع است و دیگر برای خدام پوست درخت کهن
تخم نواری با بچی زرد چوبه بل در آب جوشانیده بنوشانند و دیگر پوست درخت کیمبر در آب جوشانیده بنوشانند
و دیگر دوا نیکه برای خدام و سینه‌ری که مراد از خدر است آتشک برص و امراض بادی و طبعی بنایت نافع است
زرنج قطعی با با هم چند چوبه سیاه بسایند که با نصف بار دست کهرل بگرد و بعد به چند چوبه اندر چوب شیرین انداخته
پانصد بار دست کهرل بگردانند بار دوم مرغ بوزن اول داخل کرده بدستور بالا کهرل کنند تا آنکه هفت چند
مرغ بهین دستور ساینده شوند پس بقدر کچله از آن میخورد باشند و در غذا نخورده و مقرر کنند هر طرح که خواهند و از
منک پر سینه زرد و روغن ماده گاؤ بقدر قوت خورند و اگر درین جزو سه چچنگ مدبران از جمیع امراض بادی
و طبعی و تب لرزه را نافع باشد و دیگر دوا نیکه برای برص یعنی داغ سفید نافع است کچله بویان کرده با بچی
تخم نواری چند چوبه اوجوان خراسانی همه را هم وزن گرفته آب ساینده خوب بسته خشک کنی که یک حب
با خیسانده دال خود سوده بر موضع داغ سفید ضا کنند و قدری ازین حب بخورند تا عا جلا اثر کند
و این شیره برگ زقوم و نمک سنگ میخورد طلا کنند و در عیال است که لاک لال گریه را طلا کنند که لاک لال
را در پتال جنت عرق کشیده کچله با برگ پان بخورند که خدام و برص را در عیال بخت اند و دیگر گل لاله یکدم همیشه
آب سرد بنوشند و دوا مرمت کنند و دیگر برای برص این سفید و سیاه صندل سفید یکا شسته سفیل که با کچله
آب کهرل کرده طلا نمایند این همه مخلوط تخم ترب خردل زرد چوبه شل پیگری زرنج در سرکه ساینده طلا کنند
و این طلا را بعد از چهار گویی بشویند این همه سفیل که با بار روغن یا مس طلا کنند این همه گوگرد شیره تخم نواری
با بچی زرد چوبه در بول ماده گاؤ سوشته بپخته تر دارند بعد ساینده طلا کنند و دیگر دوا نیکه برای زرد
نافع است برگ آکله از روغن کچله سینه لیمو گرم نموده بر آن کشید کنند بعد از آن آرد ماش بپزد و گرم انگوزه
یکدم بخورند که بجز کلفت برآید چون برآید آن گیه و یک قطعه سرکه به چهار ماشه باشد از نار و به چند تا آهسته
آهسته برآید و احتیاطا دانه ساقط گردد و کف مدعی بسیار بد و دیگر برای نار و نافع ترین دوا سینه است پوست نان
بقدر یک قطعه یعنی یک قطعه در قند سیاه بپزد تا سوز بخوراند که نار و برآید بدن پاک گردد و دیگر انگوزه کچله
قند سیاه که نه چهار چوبه هر دو را آهسته بقدر ساقط است روز بخورند و در غذا روغن ماده گاؤ دهند و برگ کوه با بول

انسان سائیده ضا و کتند که نار و آسانی برآید و دیگر ایوب و زاول نیندم بر و زوم یکدم بر و زوم یکدم
 نیندم بر و زوم یکدم بر و زوم یکدم بر و زوم یکدم بر و زوم یکدم بر و زوم یکدم بر و زوم یکدم
 همیشه نار و صاوت شده باشد اجوائن و قند سیاه در رغن آینه مدتی بخزند و دیگر برای خنای هرگز
 هست برگ یکپله و بلبل و پیاز کوفته ضا و کتند و دیگر جهت خنای هرگز و دیگر امراض بادوی و بلخی و سن و سینه
 تاج است کچله را در شیر گا و جوشانیده بقند ناختن تراشیده دارند هر روز یکی در قند سیاه پیچیده بخزند و بند بجا
 نمیکند پیرسانند و دیگر برای خنای هرگز که تاب سینه پیدا باشد جلیانیه که در رغن کچله جوشان که با صمغ گل
 سم گا و سینه تولد و اس اندازند و جوش هندی مثل شهاب غلیظ گردد و بر خنای هرگز بکشد ایضا تخم سرین را کوفته
 با دو چندان شکر و در ریگ گلی مکروه سر لوش حکم بسته تا دو هفته در آفتاب بدارند بجا که بکشد همیشه بخورده باشد از
 بادوی و ترشی هر چند در یک هفته شفا خواهد شد مثنی مع برک با روغن شنب آفتاب داشته صبر مالیده ضا نموده
 جوشاننده آفتاب شتر آب سائیده طلا کنند و دیگر دو انیکه برای شتر ناف است اگر از جوش خون بود و از گری
 یا شربت پاپیله پوست پیلید زرد و خوبکال بنوشند و فصد بایستی هر قدم و از ترو و اگر از بلغم و باد بود اجوائن قند
 سیاه کوفته بخزند و اجوائن خشک سائیده بر بدن مالند ایضا که از ماده بلغم باشد تخم پنجا را اجوائن بلدی سرول
 بار یک ده در رغن سرول آینه طلا فرمایند ناف باشد و دیگر پروخی با قند سفید بخزند اگر در رغن گا و مالیده از
 کنند شتر ابر نوع که باشد دفع شود و دیگر نمک یک که ده در سکه ماده گا و آینه بر بدن مالیده آب گرم
 غسل نمایند و دیگر دو انیکه برای ناسور ناف است برگ بانسه که زرد شده باشد با شیر محورت یا بابل
 انسان مالیده فتیده آلوده دارند و دیگر گهوچی سرخ سائیده بر فتیده مالیده دارند و دیگر پهنکری در شب
 سرشته فتیده و اس آلوده دارند و دیگر برگ نیب با قدری نمک شهاب سائیده و ناسور کنند و فتیده
 ناسور کردن بغایت ناف است و دیگر دو انیکه سولی را دفع سازد و از بلد سها که زرد چوب بار یک است
 بر قطع گهیکوار نهاده بر سولی بر بندند و چند دفع گردد و دیگر را و خوشگی از باره مقید است سیاهی بکمال آید
 ابروع را ناف است سفیدی بقیه مرغ بار و رغن گل سفید ترین باشد است مرم که با لاند کور شد ناف و سفید با و دیگر
 که بر آن چیک ناف است خوبکال بخزند و در آید ناسور سائیده بدیند و پیش از بر آمدن صابون کف با مالند و

فصل در انچه تعلق بمی دارد

بالکهوره یعنی داء الحید و داء الثعلب را چنانند و فصد کنند پیاز و سیب و خردل با سرکه بر موضع بمالند و رسوت
باسرکه نیز نافع است و کلنجی بر باریاں بروغن کنجد سفید بود و پخیال گس سیند و در مریج در شیر و پیاز و در ک
طله کنند و شیر رخت انجیر مالیدن بغایت مفید بود و دیگر دروا یکدوی برو یا نذر روی به بنفشه مرغ در روغن کنجد
پهیزند تا سوخته گردد بعد روغن بمالند و دیگر سریش آب خند سیاه بر عرق برگ تنبول مالیده کشته کرده
یا در برگ تر بضمحل کرده ریحان بدان آلوده به بنفشه تمام پیش میزنند و دیگر که حکم سر را نیز نفع دهد و بوی را
سیاه کند از آنکه موی را شسته باشند چنانکه محمول و مشهور است و دیگر ملتانی آب گلی مردار گاو نر را که
لیپ کنند و بعد از چهار گھڑی بشویند و اگر دیر کند شاید که موی بریزند و ایضا که نادر است از اول در دم
نوشاد و در چهار درم پهنکری هشت گرم براده مشانزد و درم اول مازوراد نیم پاؤ روغن کنجد بر باریاں کنند تا
سیاه شود تا کین زنده نگردد و از بارچه دسورت آنرا پاک کرده بعد جمیع ادویه را در شیر به پهنکه که پل کرده
غذیه نمایند و در آب بلبله سیاه حاکم کرده لیپ کنند و برگ زنده بریزند و دیگر که آنرا کایا کلب نیز گویند
نیم پنوار در شیشه کرده بالایش آب گلبهار اندازند که دو انگشت بالا از پنجهنما باشد چنانکه آب کوشش شود
همیشه یک کف دست بخورده باشد موی را سیاه سازد و باده و اشتهارزد و باد و بلغم را دفع کند و دیگر یا چای
بنفشه سیاه آئینه قدر سه بخورند که در چنگلی سه انگشت آید پنج اسکند و پنج بد را به هموزن سفوف نموده و نیم
درم با سیرکاو نیمزد موی سفید سیاه شوند و دیگر گندک اکید سار در شیر به پهنکه هفت پشه داده هشت
بلبله سیاه ببت درم و در بعضی نسخ عوض بلبله پیل را ز می کنند یا یک کرده در ده درم روغن گل و
دشمد سرشته و نیم درم همیشه بخورده باشد بالایش شیر گاؤ بنوشند موی سفید سیاه گردند و دیگر
دوا نیکه لافرا فر به ساز و اسکند موصی یا یک کرده شکو داخل کرده نه درم با شیر گاؤ پنجه بخورند و دیگر
اسکند ادک کنجد در قند سیاه کوفته مقدار اخروث همیشه بخورده باشد و دیگر اجو این چهار درم با شیر گاؤ بنوشند

دو درم شکر گریخته بنوشانند و دوا یکہ فریہ را لاغر کند لاکہ شستہ زیرہ سیاہ اجوائن با کبر خورند

فصل در معالجات زیرہ

صفت تخم شلغم آب جو شانیدہ باروغن گاؤ کھنہ بیاشانند از بیت زیرہ پچیناک دفع شود و دیگر برای دفع زہریون
ہینگ و وج یا شیر و آب بخورند و دیگر برای گزیدن مار اول جراحت را فلخ کردہ بشاخ کتہ تا تمامی زیرہ بر آید
بعده سیر و پیاز باریک ساییدہ ضما د سازند و ہم خوردن دہند و دیگر برای زہر کژدم از بالا بر بندند و بشاخ بکنند
و کژدم کو فستہ ضما د کنند و دیگر بہت کمیدگی سگ یوانہ بر سر جراحت شلخ نہادہ بکنند و سیر و پیاز ضما د
نمایند مرچ سرخ و سرگین فرو کوفتہ بر بندند و کل اسود دہی بہالند و اگر جگر سگ یوانہ را بریان کردہ بخورانشد
شفا یابد و جگر آنرا بر موضع زخم بندند و مرہض را جاؤ بدارند کہ بر آب نظر نہ افتد ورنہ زہر معاودت مینماید سیر را
یا شراب خوردن ضما د کردن زہر شراب و بولڈ و حوراکہ از ہر جنس با شستہ بود کہ سیر را تریاق زہری گویند و دیگر
برای زہر خوردہ و مار گزیدہ تخم کسوندی پچنک در نیم آنار و روغن گاؤ و شیر گاؤ مخلوط نمودہ بنوشانند
قی کردہ زہر دفع سازد و دیگر تخم ہل پچنک باریک کردہ بخورند نافع بود و دیگر مرچ سیا پچنک روغن
بست و چہار درم مخلوط کردہ بنوشانند زہر مار و کژدم دفع شود و مرچ سیا بست و مار گزیدہ را پیاز بقدرے کہ تواند خورد
بخورانشد نفع بخشد و دیگر اتین و درم قطہ و درم مرچ سیا کشش درم یا شیر و روغن گاؤ مخلوط کردہ
بنوشانند زہر مار و عقرب اثر نہ کند و دیگر برای زہر مار مرچ بست ٹانک کا فوہیستی زعفران ہر یک
دو ٹانک عرق لیموں قدر کنار صحرائی محبوب بستہ یک پادری ساییدہ در شیم کشند باقی را ساییدہ
بنوشانند و دیگر بول خود را بنوشند و بریش مار و عقرب بزنند و فرو نشانند و زہر دفع کرد و دیگر چہنہ
نگہ را در عرق لیموں حل کردہ بریش عقرب چکانند و باندہی بقیضہ مرغ سر شستہ بر موضع نیش ضما د سازند
درہ و سوزش نائل شود و دیگر پیاز بریان نمودہ بریش ہزار پایہ بہ بندند در زائل شود و دیگر بہت
درخت اکہ یک درم بخانیدہ و لعاب فرو برد زہر مار اثر نیند و کذا الک پنج چڑچٹا یا برگ کس بہ فوہات بخا
زہر عقرب در شود و دیگر براؤ سگ یوانہ شہد دوی با برگ پنج کوفتہ درم با بست درم روغن
بنوشانند و دیگر برای گزیدن سگ یوانہ زرارہ گرمی سیاہ و صغیر درخت کردہ و توری اکثر می باشد

گرفته بر او و کرده مالیده سه حصه ساخته بر حلقه تن سیاه پیچیده بقاصد یک یک گهری بخورند اگر گری کند
 نیم آن را شیر گاوه بهر دو صورت گن تجا خواهد برد و شفا خواهد شد اگر چنانچه - پنج نیل مخلوط بر یک شبت
 باشد چهار پری بسته یکی را آفتاب زده بخورند چهاره بول و بر از گرم مانند مسک بچا خواهد برد اگر کار نکند پری
 دیگر دهند دست خواهد داد و گرم بول خواهد بستند و دیگر کلویی و ورم باشد سرشته بخورند و دیگر
 برای نیش زنبور دهند لیس گل محصفر باند و قند سیاه بر نیش طلا کنند و دیگر برای زهر افیون زهر زان
 چنانکه بخوره علی الخصوص افیون که بار و خن خورده باشد برگ درسته ارشد کباب سائیده بنوشانند
 که بخت نافع است و دیگر تخم ترب منوطه با سرکه بخورند و دیگر برای زهر و معصومه - اگر پنج یا برگ یا
 تخم خورده باشد مقابل آن به وزن ابرو درخت بنه بخورند زهر آن دفع گردد و دیگر برای کسیکه بوی
 شیر داده باشد او را ماهی جبینا درست در حلق فرو برند و پنج کسوندی با بویخ ساطعی سائیده بنوشانند
 موی شیر اندازد کند و زنبوری بر آن زهر مشروب ملا و ملا و شراب و طلا نافع و مفید است و قوی معده و جگر و قلب
 دماغ است بکرم باشد شیر داده گاوه بنوشند - رائد بود اشافی عن کل منافی -

فصل در کشتن و مات ها

طریق کشتن زانست که در بار زده کرده بخورنش گو گو ایخه با عرق لیمو یا آب کباب که در قرص بسته
 و در مسکوه گلی بند نموده و پنج آن را با چکدشتی بسوزند و چارده بار تکرار این عمل کنند که خاکستر سرخ رنگ شود
 و سپس در غشملگی نماند بچا باشد یا برگ پان بخورند مزاج آن قریب به عذال است دل ا قوت و در را بر کوه
 دفع سازد اگر ساری آن هر و اید نماند و در مسکوه نهاد و بسوزند تا در مسکوه رنگ نماند بر سر تقویت دل و روح
 را بر دگر گوی روگ بسیار نافع است و دیگر طریق کشتن ایخه که بینه مثل شاد است و مزاج آن هم قریب است
 مقدار شربت بچا بچا باشد یا بهر دو دانه بیل خورده و کلان در بعضی از مرجه باشد یا شیر در که تازه باشد مفید است و دیگر
 طریق کشتن مس اینهم مثل کشته میگردد و باید که کشتن با عرق لیمو یا روز کحل کرده بشویند مزاج آن گرم و خشک
 است شته آرد بوا سیر پاره که ضیق النفس سر فر نافع بود و باه اقراید باشد یا لایچی خورده و بیل بچا و حبه بوزند
 و دیگر طریق کشتن فو او دیگر آن یک به نعل آن قریب نافع است معده و امعاء قوت و سنگینی پشندگ زهر بار و

و هر سیلان چون رانفع است اسبها را با سیری راس و دوار و صفت آهن را براده کرده چند روز در کتری
 تر دارند بعد در عقیات مفصله ذیل تر کرده آتشها بپزند تا خاکسترهای رنگ شود از چاه تکیا یک باشد باشد یا
 با دیگر ادویه مناسب بدین عقیات مفصله ذیل هر که کانی بول ماده گاوشیرنرم آب بگ بکچیر شیر گاو و نه
 شیر و خبک آسب لیمو شیر و انار ترش چوشانده تر چهل و پنج پسته آید چهار و نه پسته و او و چهار بار آتش
 دهند تا کشته گردد و دیگر **طریق کشتن با برک** سیاه ابرک سیاه رنگ یا سفید باشد اگر سیاه قوی
 تر است آتشها زیاده از آهن دهند باقی طریق کشتن آن مثل آهن است باید که همان قدر آتشها دهند
 که در خشنگی نماز مزاج آن قریب با عدال است منی افزاید باه زیاده کند و دیگر منافع بسیار میدارد
طریق کشتن قلعی کشته قلعی سر و تر است و نر و اسل یونان گرم خشک است برای آتشها
 و از آنکه سیلان منی و وقت منی و هر نوع پر و سوزاک رانفع است قلعی صاف کرده در باست آینه
 بگذارد و شور و قلعی که دو چند از قلعی باشد سائیده قدری قدری بران پراگندند و از چوب تر حله کرد
 باشند تا آنکه در آن آتش گیر و بسوزد پس برآورده و در ظرف گلی کرده سرش بسته در ده آتش پاپاک دشتی
 آتش دهند تا سفید گردد پس برآورند و آب شیرین بشویند تا شور آن شسته گردد و بعد باشد پادانه
 الاچنی خورد و یا بنسوجین بر حسب اقتضا وقت و حال چهار رتی تا یک باشد بخورند اگر در مغلطات داخل گردد
 و تخلیصی کنند و همراه شیر گاو و رفع گرمی و بیوست مزاج بکنند و نیز برگ بنگ و برگ و دوی و برگ نیب
 و اجان و هلدی و چوب املی کشته میگردد و فوائد بسیار دارد و بدین کشته نقره است
 و دیگر **طریق کشتن شجرف** برای سوزا قینه و پنجه درگ و تقویت باه مجرب است با انواع
 و اکیب کشته میشود مگر آسان ترین اینست که قطعه ای شجرف یک یک باشد تا نیم توله در بغیه مرغ کفالی
 کرده باشند پاره و بخش بند نموده بگل محکم کشته تا پیچیده باشد از مار گردد و در کوبها آتش نرم دهند تا آهسته آهسته
 تمام سوخته گردد بعد سر و شدن شجرف از بغیه برآورند و با یکجه در برگ پان بدین معده را قوه و داسحال باز دارند
 آتشها آرد ایضا شجرف بچاشته گراهی انداخته آن را بر دیگران نماده زیرش آتش کنند و شراب آتش را
 چو دهند بعد طیاری و دوسر رتی در برگ پان بخورند و منافع کشیری دارد ایضا شجرف یک باشد نیز نصف

در دوفیم باشد روغن کبج جوش دهند و نیم باشد سبهاگاندازند و بپوشند تا یکپاس آتش داده بکار بند بمانی سرد
مراجان و جمیع امراض بارده نافع است و پند روگ و زهر باد و رطوبت بلغم و تب بادی و طبعی و درم تمام بدن
منفید و مجرب است و یک شترخرف زینخ هموزن گرفته در روغن گاو جوش دهند بعد دوسه گهری آلوده
باشند سه دسوت دور کرده با هم سائیده بقدر یک و دو پنج در برگ پان بخورند

فصل در بعضی آسوها و دیگر مرکبات متفرقه و مجربه

باید دانست که از قسم آسوها آنچه مسکری است و عند الشروع حرام است مگر برای ضرورت مرضی طبیبان میدهند
افضلترین آسوها آسود و سمول است بجهت باده و اشتها و دفع امراض بارده و بادی و طبعی دل و جگر را قوت
بخشد او دیده گانه و سمول پنجاه درم حقیقه بست درم پیکر مول بست درم گلویی هشت درم آمل شانه زده درم
جوانسه دوازده درم چوب کنیه آمله سار پوست بلبله هر یک هشت درم کوشه حقیقه دیو داربانی رنگ بجانگی
ماهش همیشه بالچچر چاب بسکه و پنج نیلوفر سر و الی زیره سیاه فسوت رنگار اسنا پیل گچور هلد سونف پاکه
ناکیر سونته اندر جوکار کراسینگ و پامیدا کاکولی کفیر کاکولی روده بروده کنکول تیتیر بالا لونگ بسا سه جوز بویه
دار چینی رکت چندین زعفران الاچخی خرد هر یک دو درم مشک یکا شته مونیر متقی هفت درم شندی درم
قند سیاه چهار صد درم همه را بدستور در آب ملونق در سم فن کنند و بعد بست و یک روز بر آورده
مثل عرق کشیده بقدر چهار درم بنوشند قوه آن تا یک سال باقی ماند چندانکه کشته گردد قوی تر باشد امراض
طالع و لقوه و صرع و اسهال از این دو توله زائل می گردند و یک کاره قاسمی که در دیار پانی پت و کینتر
مشهور بود و تجرب جیکیم قاسم برادر زاده حکیم متقرب خان جهانگیری برای امراض شکم و ضعف ماضیه و حال
و پند روگ و سوزا قینه نافع است و اشتها را می آرد و طبعی که کلان ده آتا قند سیاه یک من اجوان
دیمی براده آهن مغز گهی کنوار هر یک و نیم آتا برگ پان و صد برگ پوستینخ جهر سیری ده آتا بطریق
سمول در خم نانته چهل روز زیر زمین دفن کرده بعد از آن عرق کشیده بنوشند و یک ستر ترکیب بهنگ
سونته براسنه اشتها را و باده و دفع باد و بلغم و سن و سیت و پرینوت زنان سونته سانه کار کافور لونگ
پیل جتری ناکیر سونته بویه کله کله کول پیل اسکنده موهلی سیاه رنگا کلونخی کچور رنگنی بجانگی تج

پتیرج ترچه‌ها مغرنا جیل هر یک سه درم سوخته را در شیر گاو و جوشانیده خشک کرده با هم ادویه کوفته بخیمه اول
در جوشانده و شمول بچند شکر سفید را مقوم ساخته ادویه مذکوره سرشته هر روز پنجم بخورند و در بعضی نسخ
زیره سفید و سیاه و سونف و اجوان و اجمود و کشته فولاد و همدل اند و در بعضی کشته ابرک است.

نسخه‌ای لعوق - لعوق نافع تب سنیات آید و نیز منقح سوخته همه را باریک کرده در شهد آمیخته
قدری قدری ببلیند و دیگر برای سنیات قوی جرب است کاپچل بیکر مول کاگر استیگی ترکش هوانه سیاه
دانه مساوی الوزن چوز کرده در شهد آمیخته قدری قدری بلیسانند و یک گرم برای سوزاک موجب
است شوره قلی نمیا گو گرفته در سفال نوانداخته برتش نهند که تا که از گرد و بجه گوگرد آمله سار یک تله
دانه الاچی کلان شش شده باریک کرده در شوره آمیخته از آتش فرو آورده بباریک نموده بپزد یک شسته
هر روز بخورده بالای شش شیر ماده گاو و آب فروجه بنوشند در سه روز صحت خواهد شد.

نسخه‌ای چشایی - چشایی نافع تب که باقی و ناپاک بدن و سرفه باشد بلیله و شهد و روغن کفشد و روغن باد
گاو با هم آمیخته قدری قدری ببلینانند - اگر دانه دهن بد فرجه باشد نبات سفید نامر دانه ترش با هم باریک
کرده غلوه بسته در وزن دارند و یک گرم جهت تب بلغمی ناکیس سوخته پیل مرچ که عبارت از ترکش
است زرد و چوب اندر جو شیرین خرق سیاه مساوی الوزن گرفته جوشانده نموده بنوشانند ایضا زرد و چوب
چیتیه بیخ بنه پوست نیب آتیس کوشه اندر جو شیرین مریمی تیج پیل پل پل بکستور جوشانده نموده قدری
سفوف پیل دراز پاره شده بنوشانند فاس چون نخ وزن نداشته باشد و چهاره او تهر نشسته باشد
اخراجی آن وزن باید همید ایضا پیل باریک کرده در آب اورک آمیخته بقدر مناسب بلیسانند
ایضا دافع تب مرکب که از بلغم و صفرا باشد در کت پست و در قان آب برگ باشد و یک
تنبول آب گل بانه شهبانات سفید هم وزن گرفت لعوق سازند و دیگر حسب کثرت خلطی را بنوشانند و
خشکی را در کت و تب مرکب بادی و بلغمی را نافع است زیره ترنج نمک سنگ پیل هم وزن گرفته
باریک کرده غلوه بسته در وزن دارند.

نسخه‌ای کحل - کحل نافع پیشانی و سنیات بجهت تب خیمه سیاه پیل دراز و سیاه

نسل سیرج خراسانی مساوی گرفتہ بابل مادہ گاؤ کہ لکروہ کھل لیا کرودہ در چشم کشند۔ ایضا سرمیہ
برادہ آہن تمصفا تھم سرس لودہ پٹھانی فلغل گرو مساوی گرفتہ بابل مادہ گاؤ یک پاس کہ لکروہ
شک مندوہ از میل در چشم کشند کہ زود در لیں ہوشیار گردو۔
دیگر دافع صرع نسل نیال گدہ پنجال کہو تر صحرای همون گرفتہ کہ لکروہ در چشم کشند۔

مختصر حالات مصنف کتاب ہند

حضرت مولانا شاہ اہل اللہ صاحب برادر خرد و تحقیقی حضرت مخدوم شاہ مولانا شاہ ولی صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے اُنکی اولاد
سے پہلے اُنکی والدہ ماجدہ یعنی حضرت مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب قدس سرہ نے حضرت کو ایک روز بجاتی علی اللہ کے اہل اللہ کا پارخاد مونس عرض
کیا حضرت ولی اللہ فرمائیں آپ فرمایا کہ شریب النجا بھائی پیدا ہو گا یا لکنا نام ہی میری زبان نکلیا چنانچہ چند عرصہ بعد ۱۱۹۹ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔
اہل اللہ کا نام رکھا گیا۔ اور وقتی کہ اسم باسلی تھی کہ کہیں ہی سے تقویٰ و لطافت اور علم فضل میں نشو و نما پائی تھی۔ فطرت صفا اور طبیعت بہت
عالی اور ذہن روشن اور اسے بہت درست اور نیک و فقیہ باسباور زکاۃ میں روشن مثل آفتاب کے رکھتے تھے۔ اور سب درسی کتابیں اپنے
بڑے بھائی حضرت مولانا شاہ ولی صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے پڑھیں اور پندرہ برس کی عمر میں تحصیل سے فارغ ہو گئے۔ اور بارہ برس کی عمر میں
اپنے والد بزرگوار سے بیعت کی اور اشغال طریقت اخذ کی۔ از لیک فطرت عالی رکھتے تھے۔ فقہ سے عرصہ میں طریقت کی پختگی اور حقیقت
کے انوار چل ہو گئے۔

اور ایک سالہ نمون بغیر ایک کی تعینات سے ہی ہمیں بہت طریقت کے معارف اور حقیقت کے اسرار بیان ہوئے۔ شریعت میں
نہایت لطف قسم تو اور اخلاق نہایت پختہ۔ توکل میں عالی مرتبہ تھے۔ اور دنیا کی فرخزادان کی طرح بالکل التفات نہیں رکھتے تھے اور کل
معاش میں بھی عقلی معاد کی طرح کامل تھے۔ کنایت و عذرت و ظرافت دیر میں نظیر تھے۔ اور علم نہایت ہی جیسے نجوم و دل ہی اطلاع کامل رکھتے
تھے اور طب میں بہت چھی محبت گاہ تھی اور موزن القانون میں بعض ضروری مسائل جو مصنف سے رہ گئے تھے زیادہ کچھ اور لکھو داسی میں کہ
ایک سالہ وافی و کافی کر دیا لیکن باوجود طبعی صداقت کے مصنف صاف ہی بے پروائی کے معالجات اور عداوت نہیں کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک روز
طلب دیکھا کہ ایک بزرگ ہیں باپتی پر سوار اور ایک نیزہ ماتھے میں اوڑھتی ہیں کہ ہم شہادت لائیں کہ خدائی نے تمہارے علاج سے شفا پائی یا یون کہا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شفا پائی۔ اس بشارت سے خوشی چل ہوئی۔ اس وقت سے خادمان کو اجازت دی کہ جب کوئی بیمار آئے ہو تو
اللاحد و اگر کچھ مال میں ہوں۔ فرماتے تھے معلوم نہیں کہ کمال کیا ہو جس کے سبب یہ قبولیت چل ہوئی۔ ان دنوں ایک موفقیہ کو بھی علاج کا وقت
ہو تھا شاید یہ مبتضانی حدی حدیث کی کہ حضرت خاتم النبیین علیہ السلام کی نسبت یہ لفظ نہیں آیا باوجود ان سب مالوں اور صفوں کے پانچویں کچھ بھنا
انکی سرشت میں تھا حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب علیہ الرحمۃ نے پہلے سفر چمکوت خلاف کی دستکاری سر پرانہ ہی اور اجازت ایشاد اور
بیعت کی انکو دی اور حضرت مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب قدس سرہ کا انکو جانشین کیا اور فرمایا جیسا فرقہ ہو کہ حضرت والا اس سرے سے پہنچا تھا دیا بھی
انکو دیا۔ پارو کو چاہیے کہ انکو بکائی حضرت شیخ بزرگ قدس سرہ کہ جس نے اپنے زمانہ میں اپنی برادر بزرگ حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ
علیہ کے اشغال کی دس برس تک بعد ۱۱۹۹ھ ہجری کی عمر میں تقسیم بیعت پر لگے کہ انوں کی اصل غلطی نہ کر رہا تھا۔ فرمایا۔ اچھا خیر شریعتی ہر دان احاطہ در گاہ حضرت

مولانا شاہ ولی اللہ صاحب برادر خرد و تحقیقی حضرت مخدوم شاہ مولانا شاہ ولی صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کے اُنکی اولاد سے پہلے اُنکی والدہ ماجدہ یعنی حضرت مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب قدس سرہ نے حضرت کو ایک روز بجاتی علی اللہ کے اہل اللہ کا پارخاد مونس عرض کیا حضرت ولی اللہ فرمائیں آپ فرمایا کہ شریب النجا بھائی پیدا ہو گا یا لکنا نام ہی میری زبان نکلیا چنانچہ چند عرصہ بعد ۱۱۹۹ھ ہجری میں پیدا ہوئے۔ اہل اللہ کا نام رکھا گیا۔ اور وقتی کہ اسم باسلی تھی کہ کہیں ہی سے تقویٰ و لطافت اور علم فضل میں نشو و نما پائی تھی۔ فطرت صفا اور طبیعت بہت عالی اور ذہن روشن اور اسے بہت درست اور نیک و فقیہ باسباور زکاۃ میں روشن مثل آفتاب کے رکھتے تھے۔ اور سب درسی کتابیں اپنے بڑے بھائی حضرت مولانا شاہ ولی صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے پڑھیں اور پندرہ برس کی عمر میں تحصیل سے فارغ ہو گئے۔ اور بارہ برس کی عمر میں اپنے والد بزرگوار سے بیعت کی اور اشغال طریقت اخذ کی۔ از لیک فطرت عالی رکھتے تھے۔ فقہ سے عرصہ میں طریقت کی پختگی اور حقیقت کے انوار چل ہو گئے۔ اور ایک سالہ نمون بغیر ایک کی تعینات سے ہی ہمیں بہت طریقت کے معارف اور حقیقت کے اسرار بیان ہوئے۔ شریعت میں نہایت لطف قسم تو اور اخلاق نہایت پختہ۔ توکل میں عالی مرتبہ تھے۔ اور دنیا کی فرخزادان کی طرح بالکل التفات نہیں رکھتے تھے اور کل معاش میں بھی عقلی معاد کی طرح کامل تھے۔ کنایت و عذرت و ظرافت دیر میں نظیر تھے۔ اور علم نہایت ہی جیسے نجوم و دل ہی اطلاع کامل رکھتے تھے اور طب میں بہت چھی محبت گاہ تھی اور موزن القانون میں بعض ضروری مسائل جو مصنف سے رہ گئے تھے زیادہ کچھ اور لکھو داسی میں کہ ایک سالہ وافی و کافی کر دیا لیکن باوجود طبعی صداقت کے مصنف صاف ہی بے پروائی کے معالجات اور عداوت نہیں کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک روز طلب دیکھا کہ ایک بزرگ ہیں باپتی پر سوار اور ایک نیزہ ماتھے میں اوڑھتی ہیں کہ ہم شہادت لائیں کہ خدائی نے تمہارے علاج سے شفا پائی یا یون کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شفا پائی۔ اس بشارت سے خوشی چل ہوئی۔ اس وقت سے خادمان کو اجازت دی کہ جب کوئی بیمار آئے ہو تو الاحد و اگر کچھ مال میں ہوں۔ فرماتے تھے معلوم نہیں کہ کمال کیا ہو جس کے سبب یہ قبولیت چل ہوئی۔ ان دنوں ایک موفقیہ کو بھی علاج کا وقت ہوتا تھا شاید یہ مبتضانی حدی حدیث کی کہ حضرت خاتم النبیین علیہ السلام کی نسبت یہ لفظ نہیں آیا باوجود ان سب مالوں اور صفوں کے پانچویں کچھ بھنا انکی سرشت میں تھا حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب علیہ الرحمۃ نے پہلے سفر چمکوت خلاف کی دستکاری سر پرانہ ہی اور اجازت ایشاد اور بیعت کی انکو دی اور حضرت مولانا شاہ عبدالرحیم صاحب قدس سرہ کا انکو جانشین کیا اور فرمایا جیسا فرقہ ہو کہ حضرت والا اس سرے سے پہنچا تھا دیا بھی انکو دیا۔ پارو کو چاہیے کہ انکو بکائی حضرت شیخ بزرگ قدس سرہ کہ جس نے اپنے زمانہ میں اپنی برادر بزرگ حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے اشغال کی دس برس تک بعد ۱۱۹۹ھ ہجری کی عمر میں تقسیم بیعت پر لگے کہ انوں کی اصل غلطی نہ کر رہا تھا۔ فرمایا۔ اچھا خیر شریعتی ہر دان احاطہ در گاہ حضرت

ف
۶۱۵

CALL No. { شالاک } ACC. No. ۱۳۶۲۹

AUTHOR شاد علی اللہ

TITLE تکرار ہندی در علم و ادب

Acc. No. ۱۳۶۲۹

Class No. ۶۱۵ Book No. شالاک

Author شاد علی اللہ

Title تکرار ہندی در علم و ادب

Borrower's No.	Issue Date	Borrower's No.	Issue Date



MAULANA AZAD LIBRARY
ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

